

**Contrato
Citgo Aruba
no por ser
ehecuta**

AVP cu manifestacion nacional pa dia 12 di April



ORANJESTAD (AAN): Den un cas di partido sumamente yen, a tuma luga un reunion extraordinario cu tur activista, lider di bario, simpatisante, parlamentarionan y demas miembronan di AVP, pa asina convoca un Manifestacion Nacional dia 12 di April proximo.

Lider di AVP a expresa cu ta un masa sumamente grandi a presenta na cas di partido. Tabata un reunion cu dirigentenan di bario y activistanan pa tuma un decision riba un manifestacion, cu ta e deseo di e pueblo aki. Un masa grandi a acudi na cas di partido y nan ta sostene un manifestacion, nan kier un eleccion nobo.

Segun AVP, e eleccion tabata basa riba un engaño electoral cu tabata tin. Durante di e eleccion a priminti hopi cos y awe ta resulta di tabata promesanan falso y basa riba esey, awe a haya mandato pa dia 12 di April, organisa un manifestacion nacional nunca bisto den historia di Aruba, cu ta bay libra Aruba di e gobernacion aki y ta bay pone Aruba den man atrobe di e pueblo aki, cu un eleccion nobo. Segun e lider, e cosnan di mas grandi ta, e engaño electoral. E pueblo a sinti cu hopi promesa a wordo haci basa riba cual algun hende por a pensa cu nan a duna e gobierno aki un oportunidad cu ta bay baha edad di pensioen, cu ta bay baha prijs di gasolin, cu ta bay baha prijs di awa y coriente, cu no ta bin medida y tur e cosnan aki tabata un engaño. Esey ta nifica cu e gobierno aki no tin mandato, no tin legitimidad y esey ta haci cu loke tin constitucionalmente, yama un "kiezersbedrog".

Algun comerciante tambe a apela sentencia den caso IBIS

■ Corte Superior lo trata caso e aña aki mes

Casnan pa nos grandinan inaugura na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber tabata presente na e inauguracion di e proyectonan di cas pa bendenan grandi na Savaneta. El a bisa cu desde aña pasa a inicia un relacion nobo cu FCCA. A reuni cu FCCA pa por a resolve diferencianan cu tabata tin den pasado, durante 8 aña cu no a traha casnan social na Aruba. Tambe e relacion cu tabata tin cu FCCA tabata den un situacion bastante deplorabel. Mas detaye na pagina 3.



PABIEN
Aruba **18% OFF**

Valid March 13th - March 16th

**RED
THURSDAY**

VALID THIS
THURSDAY!
DIAHUEBS AWO!

**20%
OFF
ALL MEAT**

On all beef, chicken,
pork and turkey
cuts.

*not valid on frozen meat,
chicken, turkey or pork cuts.
Discount is applied on regular
prices at the register

LING & SONS
IGA
Super Center

Monday - Saturdays 7:30am - 9:00pm
Sundays 9:00am - 5:00pm

Minister di Husticia a firma acuerdo pa oficializa contrato cu compania di helicopter



ORANJESTAD (AAN): Durante un ceremonia protocolario na Kazerne di Bombero na Tanki Flip, Minister di Husticia sr. Andin Bikker a indica cu manera nan a anuncia si-man pasa, Gobierno di Aruba ta haciendo nan esfuerso maximo, pa den cuadro di reforza y optimaliza e vigilancia di nos fronteranan, pero tambe cada skina di Aruba, pa comunidad y turistanan cu ta bishita Aruba, sinti mas sigur ainda.

Siman pasa nan a firma un memorandum of understanding (MOU) pa introduccion rapido di un sistema di radar, pero nan tambe kier a introduci surveillance aereo y pesey nan a firma un MOU cu compania di Colombia, Sociedad Aerea de Ibague

(Sadi) di Bogota, un compania cu ta traha cu Forzanan Arma di Colombia, cu diferente banconan, companianan di television. Un compania grandi y cu a sali mihor recomenda for di 'request for information' cu a wordo entama ampliamente durante luna di November, na unda un comision a recomenda e compania.

E helicopter ta na Rio Hacha, nan a planea pa esaki yega diabierna atardi, sinembargo pa motibo di cierto restriccinnan, pa loke ta trata comunicacion aereo entre Venezuela y Aruba, a bin un retraso y e helicopter mester yega diasabra. Minister a enfatiza cu su compromiso tabata pa dia 18 di Maart, lo tin servicio di helicopter na Aruba.



Shamrock Luck

IRISH POP UP RESTAURANT

ENJOY GREEN BEER, IRISH COCKTAILS AND LIVE MUSIC AT THIS FESTIVE EVENT IN CELEBRATION OF ST. PATRICK AND THE EMERALD ISLE.

MARCH 15-17
AT EX SIDE BAR, RENAISSANCE MARKETPLACE

FRIDAY AND SATURDAY:
OPEN FOR LUNCH AND DINNER

SUNDAY:
DINNER ONLY, STARTING AT 4:00PM

FOR MORE INFO, CONTACT OUR NAVIGATORS AT 523-6115.

RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Editoria

Nos Himno y Bandera ta simbolo di gobernacion duradero di Betico Croes

Dia di Himno y Bandera ta ser celebra na un momento importante den nos historia.

Pa comprende e importancia di actua segun exigencia di un momento y no pensa cu mañan lo tin tempo pa coregi, nos mester bolbe na e historia di e Arubiano Betico Croes, cu a ofrece Aruba un historia liber duradero cu awe nos solamente por sigui carga si nos kier mantene e lucha pa bienestar di Aruba.

Betico Croes a presenta na pueblo un caminda pa cana pa yega na libertad berdadero, cu ta hancra den nos amor y respet pa nos pais cu nos mester sirbi y no pidi pa sirbi nos.

Ora Betico Croes tabata lucha pa Aruba, e no a crea un trono pa su mes y rond di su trono, e pueblo di Aruba. El a para den pueblo y a lucha hunto cu pueblo segun un proyecto visibel pa pueblo Arubano. Den e lucha di Betico Croes, Arubianismo tabata simbolisa.

Betico Croes a duna contenido na un pais cu por tabata chikito y simpel, pero respeta pa loke el a logra. E bandera di Aruba cu el a entrega tur generacion di Aruba no tabata ser carga pa documento y palabra y mas palabra. E himno y bandera di Aruba a ser entrega na su isla cu e pakete di balor y moral Arubano cu Betico mes tabata haci bibo cu su presencia, su trabou y su entrega total na su pais.

Betico Croes no a presenta proyectonan bashi, fragmenta, basa riba realisacion futuristico. E himno y bandera tabata e plan total pa cana y yega na e momento cu a hisa e bandera di e pais autonomo Aruba.

Betico Croes a logra loke te awe ningun otro Arubiano a logra. Hunto cu pueblo el a cana un trayecto, haciendo uzo di expertonan Arubano riba tur tereno pa enfrenta reino y mundo; skirbi plannan concreto pa e pais Aruba y ehecuta e plannan aki.

Betico Croes tabata un imagen di un Arubiano, cargando e tesoro di mentalidad y balornan Arubano pa logra e interes Arubano.

Den un tempo record, el a entrega Aruba su Himno y Bandera. El a sinta na mesa, rondona di expertonan di Aruba, negocia exigencianan di Aruba y a lanta for di e mesa rondo di negociacion cu resultado y victoria pa Aruba.

Si no tabata pa e crisis di petroleo internacional cu a conduci na fin di Lago y ser uza contra Betico Croes, e lo a bira e persona cu lo a dirigi tambe e realisacion di plannan fundamental pa e pais por a funciona.

Betico Croes tabata simbolo di un gobernacion duradero. E gobernacion democratico di e pais liber di Aruba cu a base di loke a negocia cu Reino a bira realidad, a ser entrega na e gobierno cu mester a tuma mando di e pais dia Prome di Januari 1986.

El a entrega un pais a base di orden di ley, liber, democratico y cla pa funciona na e gobierno cu a forma despues di eleccion 1985. Si no tabata pa e pais organisa cu Betico Croes a laga atras, Status Aparte lo a bira un calamidad gubernamental y lo no por a crea un caminda pa futuro ora crisis petrolero mundial a pone Lago cera su portanan.

Un pais sostenibel, cu un base solido, Betico Croes a laga atras ora e avion a subi cu a bordo e heroe nacional cu tabata den agonía di morto y hamas lo a mira e pais autonomo cu el a lucha pe.

Hamas por separa Betico Croes for di e Himno y Bandera cu ta marca su herencia y awe ta pidi tur Arubiano pa hisa cara y cu orguyo duna respet na e pais pa nos por sigui traha riba rescate di Aruba Dushi Tera.

Dios bendiciona nos pais y su pueblo!

Homber cu a bati su partner mata condena na 7 año di prison



ORANJESTAD (AAN) — E homber R.C. acusa di mata su pareha señora difunto Tromp, ayera a wordo condena igual na e exigencia di Fiscal, esta 7 año di prison. Den sala di Corte tabata presente yiu di e victima y familiarnan.

A BATI DAMA MATA

Ayera mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber R.C. Algun siman pasa tratamento di e caso a

tuma lugar caminda R.C. ta wordo acusa cu riba 5 Augustus 2018 el a bati su pareha señora Tromp asina pisa, cu consecuencia cu señora Tromp a fayece.

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu R.C. a maltrata e victima cu consecuencia cu el a muri. Hues ta haya cu tin suficiente pruebanan cu ta muestra cu R.C. ta culpabel.

Hues a rechaza ponencia di abogado cu R.C.

no tabatin intension di maltrato severo. Hues a bisa cu e no ta kere esey.

Hues a muestra cu e acusado R.C. mes a declara cu el dal cu hopi forza. Hues ta haya cu R.C. como partner, a dal e victima señora Tromp diferente biaha cu forza den cabez. Esaki a causa cu e victima a bay den coma y fayece.

CASTIGO

Hues a bisa cu e lamentable incidente aki a sacudi henter comunidad. Hues ta haya cu R.C. a causa hopi tristeza serca famia. Su yiu muher a haci demanda di daño y Hues a aproba e demanda aki.

Hues a bisa cu Fiscal a exige 7 año di prison y Hues ta haya e castigo aki husto. El a condena R.C. na 7 año di prison, kitando tempo cu R.C. ta sera den KIA.

Incidente a sosode diahuebs anochi na Mojitos Vigilante a fayece despues cu colega a maltrat'e



ORANJESTAD (AAN): Un noticia lamentabel a drenta na mesa di redaccion for di Cuerpo di Polis indicando cu Diahuebs anochi 9.55 Central di Polis a haya un yamada. A pone central na altura cu na e lugar 'Mojitos' un persona cu ta traha como vigilante a maltrata un otro colega di dje.

Na yegada di patrulla, Polis a detene e vigilante R.A. di 48 año y e otro vigilante victima a wordo transporta cu maximo urgencia pa hospital.

Sinembargo, diabierna mainta pa 8.30 dokter Lilbebaha a constata morto di e victima Lisandi Eanriguez Veliz naci na Peru dia 6 di augustus 1953.

DIARIO ta extende palabranan di condolencia na famia y esnan ayega na e fayecido. Potret cortesia di KPA.

Fiscal a existi 7 y 5 aña di prison pa e grupo

Traficacion di 110 kilo di cocaina den dia cla riba beach dilanti cas di Gobernador



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta te den oranan di atardi, Hues di Corte den Promer Instancia a dedica na tratamento di e caso grandi di traficacion di 110 kilo di cocaina caminda cuater Arubiano ta envolvi. Ta trata aki di e hombernan G.R., K.W., R.Z. y A.C. Fiscal a baha pisa riba e grupo aki y a condena totalmente e traficacion aki cu tin un balor riba caya di mas cu mey milyon Dollar. El a existi 7 aña di prison pa G.R., K.W. y R.Z. mientras cu pa A.C. el a existi 5 aña di prison.

IMPORTA DROGA DEN DIA CLA:

Fiscal a acusa e grupo cu 19 Mei 2018 a importa 110 kilo di cocaina y of ta complice di importacion.

Hues a bisa cu e caso a cuminsa 19 Mei 2018 door

cu CID a haya informacion y tambe a haya yamada anonimo cu A.C. tin hopi droga na su cas na Casibari y cu el a bin cu e droga riba e beach dilanti di cas di Gobernador.

Ta asina cu anterior e sospechoso R.Z. a desmenti di tin algo di haci cu e caso y a pidi Hues pa laga check camera di seguridad na e restaurant na e beach caminda por mira kico tur a pasa.

110 KILO DI COCAINA CONFISCA:

Polis a bay cu aprobacion di Hues Comisario pa haci investigacion na cas di A.C. na Casibari. A bin haya dos icejug cu 99 paki di cocaina. A confisca un boto di pisca chikito. E 99 pakinan a pisa 110 kilo di cocaina.

Hues a bisa cu for di 20 paki a tuma muestra pa



manda laboratorio cu ta confirma cu ta cocaina.

CAMERA DI SEGURIDAD A MIRA TUR COS:

Ta asina cu autoridad a bay mira camera di e restaurant riba beach banda cas di Gobernador y tambe for di un camera di un cas den vecindario. Por a mira cu 6.25 di mainta un pick up a yega cu un trailer di boto.

E pick up ta di R.Z. Banda di 9'or un boto a yega cu

3 hende sinta y a hinca e trailer pa saca e boto. Den e boto a mira dos icejug blanco. E pick up a hiba e boto y tras di e pick up tabatin un Nissan Sentra cora ta core. Investigacion a mustra cu e auto ta di A.C.

Na e restaurant tambe a mira K.W. y G.R. ta cana manera nervioso. Na e beach tambe tabata staciona e auto KIA cu G.R. tabata core. Na Casibari riba un camera a mira con e pick up a yega na e cas y e auto cora ta su tras.

GAÑAMENTO DEN CORTE:

Hues a puntra cu K.W. kico a pasa. El a bisa cu e dia ey e tabatin afspraak cu G.R. pa bay mira e corementonan rond di Aruba. Na caminda pa bay Cuartel Militar Savaneta, G.R. a pidi'e si e por yud'e pa haci un favor pa saca un trailer



pa un hende. Na Bright Bakery, a topa cu R.Z. Segun K.W., G.R. a baha for di auto y cambia cu R.Z. Segun K.W. el a keda sinta den auto y R.Z. a bay sinta den auto cerca dje mientras cu G.R. a bay cu e pick up pa busca e trailer na cas di A.C. Nan a keda warda.

R.Z. den su declaracion den Corte a bisa Hues cu G.R. a yam'e den careda di 5'or di mainta pa presta su pick up. Nan a topa na Bright Bakery y G.R. y K.W. a bay cu su pick up bay busca e trailer di boto na cas di A.C. Ta asina cu

Sigui lesa pag.5



Serlimar Sui Generis
ta informa tur cliente

E schedule residencial en conexion
cu **dialuna** dia di celebracion di
18 di maart 2019 ta lo siguiente:

19 MAART • RUTA DI DIALUNA

20 MAART • RUTA DI DIAMARS

21 MAART • RUTA DI DIARANZON

22 MAART • RUTA DI DIAHUEBS

23 MAART • RUTA DI DIABIerna

FLOR DE ORIENTE
ROBERT THIEL 6 pm
18 MAART
OPEN 11 am

Serlimar



Continuacion pagina.4

R.Z. cu A.C. no ta papia y pesey G.R. a dicidi di bay busca e trailer. Hues a remarca cu aki tin diferencia den declaracion.

K.W. ta bisa un cos y R.Z. ta bisa otro cos.

G.R. a bisa Hues cu ta R.Z. a yam'e pidi pa un trailer di boto pasobra e tin un boto pa bay saca. Door cu R.Z. no ta papia cu A.C., G.R. a bay cu e pick up di R.Z. bay busca e trailer. R.Z. a desmenti esaki categoricamente.

A.C. a bisa Hues cu G.R. a yam'e y bis'e cu e ta fia e trailer di boto. Na cas di A.C. na Casibari tin un tereno grandi y ey riba tin e trailer para. A.C. a desmenti di tabata core su auto cora e dia ey.

El a bisa cu un otro persona tabata cu su auto.

Ta asina cu despues cu a saca e boto for di laman, dos Venezolano a drenta den e pick up hunto cu R.Z. mientras cu e capitan di e

boto a bay den e auto cora. Segun R.Z., G.R. a pidi'e pa hiba e boto na Bright Bakery y eynan e ta tum'e over pa hiba na cas di A.C. Sinembargo den e rotonde na Tarabana, G.R. den su auto a duna R.Z. señal pa para y G.R. a bisa K.W. pa bay cu e pick up mientras cu R.Z. ta bay cun'e.

Fiscal a remarca cu K.W. durante interrogacion di Polis tabata desmenti cu el a core pick up di R.Z. Ta despues el a bisa cu el a core e pick up cu e boto riba trailer.

K.W. tambe ta worde acusa di tabatin equiponan di DJ horta. K.W. a splica cu na 2016 el a cumpra equiponan di DJ for di un Surnameo pa 2 mil Florin. Na 2017 el a empeña esakinan. Hues a bisa cu e equiponan aki a worde horta na September 2016 for di auto di e doño.

E sospechoso G.R. a desmenti cu el a declara na Po-

lis cu el a mira R.Z. y A.C. riba e beach. El a bisa Hues cu el a bisa Polis cu el a mira e auto di A.C. y e pick up di R.Z. Hues a bisa cu ta sospecha G.R. di negoshi di droga. G.R. a bisa cu e no ta deal den droga. E tin su negoshi. El a remarca cu e por ta droga pasobra e ta usa droga. Fiscal a remarca cu G.R. ta blo cambia su declaracion. Fiscal a remarca cu G.R. a bisa cu tur locual a lesa den celular, esey e ta. E ta haya cu G.R. a admiti di sa di e deal. Segun Fiscal for di e mensahenan por saca na cla cu G.R. a bisa cu ta A.C. ta esun cu a busca e droga y cu G.R. lo percura pa bende e droga. A.C. y G.R. tin contacto cu Guarda Costa pa haya sa ki ora tin control. Un tal Angelo cu ta ilegal lo ta encarga pa trece droga y arma.

Na opinion di Fiscal ta Angelo, A.C. y G.R. a prepara e importacion di droga y nan a drecha un boto pa por trece droga Aruba. 30 kilo lo tabata pa G.R. y e

resto pa A.C. G.R. a desmenti tur esaki y cu ta Polis ta interpreta cos robez.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal ta haya legalmente proba. 19 Mei 2018 Polis a dal den 110 kilo di cocaina na cas na Casibari. Fiscal ta haya cu G.R. tabata involvi den organiza e importacion di e 110 kilo di cocaina hunto cu A.C. A.C. a pone un trailer disponibel y tabata core tras di e pick up. El a cumpra dos icejug blanco algun dia promer. Na su cas a haya e lote di droga den dos icejug.

Pa loke ta R.Z. y K.W. e pregunta ta si nan ta involvi y tabatin intension riba e importacion di droga. No ta asina cu si e sospechoso desmenti esey kiemen cu e intension no tey. Fiscal ta haya cu tanto R.Z. como K.W. ta involvi. R.Z. a yuda cu su pick up saca e boto for di laman y K.W. a percura pa hiba e boto na cas di A.C.

Tambe Fiscal ta haya K.W.

culpable di incubrimiento di equiponan electronic di DJ. El a admiti di a cumpra e equiponan pa 2 mil Florin for di un Surnameo y no sa unda e ta biba.

EXIGI CASTIGO:

Fiscal a bisa Hues cu 110 kilo di cocaina no ta wega. Mas cu mey miyon Dollar esaki su balor ta riba caya. Aruba ta worde usa como trampoline pa traficaion di droga. Si mira e cantidad aki, un gran parti lo worde exporta. Droga ta causa un cantidad di criminalidad. Droga ta veneno pa comunidad. Fiscal a exige 7 año di prison pa G.R. y A.C. E ta haya cu nan tin funcion organizatorio. Pa R.Z., Fiscal a mustra cu recien R.Z. a sali liber despues di sinta 4 año pa transporta droga riba un boto. El a exige 7 año tambe pa R.Z. Pa K.W., Fiscal a exige 5 año di prison.

Abogadonan a presenta nan defensa y awor Hues ta bay studia e caso y dentro di algun siman lo tin sentencia.

!CRAZY DAYS!

4 DAYS LEFT

DANKI ARUBA

LG SMITH BLVD 114
744.59.07

50% DISCOUNT ON OILS

CUMpra 4 TIRE HAYA E CAMBIO DI BO AUTO FREE!!! CU AZETA INCLUI

0 UN STUUR COVER PA BO AUTO, MARCA MOMO

DI CAMBIA TIRE Y BALANCIA CU E MIHO TECNOLOGIA DI E CARIBE

E MIHO SERVICIO

- TIRE BALANCE
- NEW AIR VALVE
- NITROGEN FILL
- IMPROVED ROAD HANDLING
- REDUCED RISK OF TIRE FAILURE
- REDUCED TIRE WEAR
- FUEL ECONOMY
- REDUCED RIM AND WHEEL CORROSION

FREE NITROGEN REFILL HENTER AÑA

ANTES 169 FLS AWOR 99⁹⁵ FLS 3 año di GARANTIA

BATERIA PA BO AUTO CU E MIHO DURABILIDAD GARANTISA

155/70R13 49⁹⁵ AFL
PICANTO SPARK i10

225/60R17 129⁹⁵ AFL
HYUNDAI H1 SPORTAGE TUCSON

165/70R13 39⁹⁵ AFL
AVEO OPTRA ACCENT KIA-RIO LANCER CUBE COROLLA YARIS

175/70R14 64⁹⁵ AFL

Evelyn Wever-Croes contento cu celebracion na Colegio Santa Famia



ORANJESTAD (AAN): Diabierna, Colegio Santa Famia na Pos Chikito a celebra Himno y Bandera na grandi. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci un bishita na e school na unda el a worde ricibi pa muchanan contento y entusiasmo hunto cu Cabesante di e school Sigfried Kelly y docentenan. E school a brinda Prome Minister un bunita show cultural na su yegada

cu canticanan popular.

Klasnan 5 y 6, a haya bishita di Prome Minister den klas na unda tabata tin un interaccion hopi special. Prome Minister a keda contento cu e interes di nos muchanan pa conoce mas di e historia di nos simbolonan nacional. Alumnonan na final, a desea e Premier un feliz dia di Himno y Bandera.

Prome Minister a elogia e



maestronan pa a tuma tempo pa siña nan klas e historia di nos himno y bandera. Dia 18 di maart, Aruba ta celebra un di e logronan grandi di Betico, of cu Betico a contribui na nan grandemente, esta nos Himno y nos Bandera, simbolonan di union y identidad di un pais. Tambe e hecho cu awe Aruba tin su propio gobierno, su propio ministernan, su propio Parlamento, su propio moneda. Y tur esaki a inculca e sentimento di orguyo den nos Arubananan. Gobierno su meta ta pa e historia aki hamas worde lubida.

Prome Minister na final a entrega un cupcake cu colornan di nos bandera y un pamfleta cu informacion di e historia di Himno y Bandera.



Budget.

BUDGET RENT A CAR

TIN MESTER DI:

Mester di Carwashers!

- Mester tin propio transporte
- Mester tin rijbewijs valido
- Mester tin permiso
- Mester por domina Ingles
- Mester por traha warda
- Mester ta mayor di 25 aña

Personanan interesa pa traha por pasa personalmente na nos oficina situa na Camacuri 10 pa yena un application.

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Dia nacional di Himno y Bandera

BINGO

DIALUNA 18 DI MAART, 4PM

EARLY BIRD PRE-SALE: Cumpra bo ticket awe pa \$20
pa pakete di Bingo y ricibi **\$5 FREE PLAY**
(Pre-benta ta caba Maart 17 pa 8PM) • Prijs regular: \$25

WEGA 1
PA 3
\$200

WEGA 4
& 5
\$300

WEGA 6
& 7
\$500

WEGA 8
Progresivo*

WEGA 9
\$5,000

REGULAR STARBALL DOUBLES • BONUS ARUBA BALL CU 1-18: \$1,000

*Den 50 yamada bo ta ricibi 100% di e Jackpot; den 51 yamada bo ta ricibi \$1000, 52 yamada of mas bo ta ricibi \$200

ENTRETENIMIENTO: ROBERT MADURO & ALMA FOLKLORICO

The Casino na Hilton Aruba. Pa mas informacion por yama e Players' Club na 526-6930.

Orario ta di 12or di merdia pa 3am, mesanan 6pm pa 3am;
Poker room 6pm pa 3am; diasabra y diadomingo di 12or di merdia pa 3am. **f** The Casino Aruba.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

340.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Chofer di 'hit and run' no ta arepent

Condicion di e victima ta serio ainda den cuida intensivo



ORANJESTAD (AAN): Riba e diadomingo anochi despues di Parada Grandi di Carnaval na Tanki Flip un dama ta cruza caya el a wordo gedal pa un auto compacto tipo "Hatchback".

E chofer ni a para pero a sigui core bay lagando e victima pa su cuenta atras. Ni e dos vehiculo tras di e "Hatchback" ni sikiera a para y tampoco sikiera por a capta number di e vehiculo y reporta esaki na autoridad.

Nan tambe por wordo considera como complice debi cu nan lo a wak un ser humano drumi na suela sin cu a para pa duna un man.

Ta di lamenta te ainda ningun di esnan tras di wiel hasta nan baha velocidad y sigui core. Ta hopi lamentable di local a sosode e anochi encuestion.

E persona cu a facilita e video ta di gradici pa autoridad por a haya un bista cla kico exacto a tuma lugar y con e chofer sin gevoel a dal e peaton (señora di edad) lague seriamente herida atras.

Pero famia, conoci di e victima ademas polis tin e confianza cu e chofer lo tin di responde pa su actonan trempa of laat.

Ainda e por presenta na un di warda di polis sino departamento trafico sea cu famia / abogado. Mientras esnan cu tin informe yama Tipline na 111-41, Central di Polis na 100 ademas por yama warda di Balashi na 585-2500 y puntra pa agente policial Croes, agente Meye y e agente policial Sophia.



Port Administration Building | Lloyd G. Smith Boulevard 23 | Oranjestad | Aruba | D.W.I.
T. +297 5234300 | F. +297 5234343 | E. info@arubaports.com | W. www.arubaports.com

15 maart 2019

VACATURE

Aruba Ports Authority NV is op zoek voor de afdeling Bewakingsdienst een:

BEWAKER

Funcie-inhoud:

- Het controleren of allen, die het haven terrein willen betreden in het bezit zijn van een geldige toegangspas
- Het controleren van alle voertuigen op aanwezigheid van een geldige toegangspas;
- Het controleren van taxi's en tourbussen;
- Het ordelijk laten verlopen van het verkeer op het haven terrein;
- Steekproefsgewijs visiteren van vervoersmiddelen;
- Het controleren van de verlichting op het haven terrein en melden hiervan;
- Rapporteren van beschadigingen aan gebouwen, bestratingen en omheining en dergelijke;
- Het onmiddellijk nemen van actie en beslissingen indien een gevaarlijke situatie op het terrein wordt signaleerd.

Funcie-eisen, competenties en vaardigheden:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| - Minimaal een LBO opleiding; | - Disipline; |
| - Betrouwbaar; | - Integriteit; |
| - Vastberaden; | - Inzicht in omgeving; |
| - Gemotiveerd; | - Reactievermogen; |
| - Alert; | - Representatieve uitstraling. |
| - Communicatieve vaardigheden; | |

Arbeidsvoorwaarden:

Conform inschaling aan de hand van de vigerende CAO regeling.

Informatie en sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevrouw Jo-anne Croes, Personeelsconsulent, op telefoonnr. 5234319 of per e-mail jo-anne.croes@arubaports.com. Indien u in aanmerking komt voor deze functie, gelieve je sollicitatie en CV te richten aan de directeur de heer M.F.E. Figaroa, binnen twee (2) weken na het verschijnen van deze vacature.

Centro familiar Sabana Basora

Te invita A su gran bazaar

Ban celebra hunto nos dia di
Himno y Bandera Na Club Universal,
for di 10 di mainta pa dilanti.

Nos lo tin cuminda, musica, actividad
nan recreativo y hopi mas!

Nos ta Wardabo!!

Contacto: 568-8454 / 561-8295



Gobierno y Marina Hulandes a firma un convenio



ORANJESTAD (AAN): Cu firmamento di un acuerdo, pais Aruba y Comando di Mariniers den Caribe (CZMCARIB) a laga cla cla con ta bay hiba e apoyo mutuo di Sociale Vormings Traject (SVT) cu e personal, e recursonan y e servicionan na Aruba. E acuerdo aki ta pone cla tambe kico e tarea y rol ta cu Gobierno y CZMCARIB tin di compromete cune. Gobierno y CZMCARIB kier ta socio confiable entre nan mes, y ta sigui traha pa brinda un chens nobo na cierto grupo di hoben, un oportunidad nobo pa un mi-hor futuro. Desde November 2011, e prome curso di SVT cu 20 cursista a cuminsa na Mari-

nierskazerne na Savaneta. SVT a cuminsa como un proyecto cu sosten financiero for di Hulanda pa 3 año. Na final di e prome tres añanan a puntra pa un prolongacion cu a finaliza na Augustus 2017.

Den e SVT, un rol importante a wordo reserva pa ARUMIL cu ta percura pa un formamento di 4 luna den un contexto militar. Aki e cursistanan di SVT ta siña principalmente loke ta e norma y balor, disciplina, respect, y regularidad. Despues di e capacitacion aki, ta cuminsa cu formamento vocacional den cual e hobennan ta ricibi un curso cu ta cumbini nan, y cu cual nan tin chens di haya un trabao.

Dia 2 di April 2019 lo cuminsa atrobe cu un SVT na Marinierskazerne, pa maximo 30 persona. E preparacionnan pa e entrenamiento aki ya caba ta biento en popa.



Na tur asegurado di AZV cu ta enbusca di un doctor di cas nobo

Dr. Van Horenbeeck doctor di cas a habri su oficina nobo na Santa Cruz pa tur patient. Interesadonan por pasa busca un formulario na oficina di Dr. Horenbeeck durante luna di maart 2019. Si tin preguntanan por tuma contacto cu nos na TEL: 6990094.

Desde awor doctor ta traha henter dia

FLOR DE ORIENTE
ROBERT THIEL

Diadomingo 6:30 pm

Kerkstraat 6 Oranjestad

Dia di Himno y Bandera

Purba bo suerte na e Mashinnan, Wega di Mesa, Slot Tournament y Bingo

AMBIENTE CU GRUPO DI BETICO NA

glitz casino

17 March 8pm pa 10pm

Tel 587 3399 - Located at La Cabana Beach Resort & Casino
Rules and Conditions apply. Management Reserves all rights.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 11 april 2019 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:



1. een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en veertig vierkante meter (944 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 46, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Savaneta 195-C”;

Inzetprijs: Afl. 354.000,--



2. een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en twintig vierkante meter (924 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 47;

Inzetprijs: Afl. 63.000,--



3. een perceel eigendomsgrond groot zeventuizend en twintig vierkante meter (7.020 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 49 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Savaneta z/n”;

Inzetprijs: Afl. 260.000,--



5. het recht van erfpacht tot zeven en twintig juli tweeduizend vijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend eenhonderd en negentig vierkante meter (1.190 M²), gelegen te Salinja Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1020, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Salinja Cerca 9-C”;

Inzetprijs: Afl. 1.029.000,--



4. een complex eigendomsgronden gelegen te Savaneta groot negenduizend tweehonderd zeven en vijftig vierkante meter (9.257 m²) bestaande uit:

- a. een perceel eigendomsgrond groot vierduizend vierhonderd en veertig vierkante meter (4.440 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 50;
- b. een perceel eigendomsgrond groot drieduizend tweehonderd tachtig vierkante meter (3.280 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 51;
- c. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend vijfhonderd zeven en dertig vierkante meter (1.537 m²), kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 102;

Inzetprijs: Afl. 220.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 27 maart 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35 • Tel: 5853500/5857900 • Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Colegio San Augustin tambe den Hack-A-Thon di Setar



ORANJESTAD (AAN): Colegio San Augustinus ta e siguiente school cu Setar a bishita pa wak e progreso na e proyecto Island of the Future - Agriculture, y un grupo di alumno ta trahando duru pa

presenta un tremendo proyecto pa e Hack-A-Thon di Setar NV. Nan a scohe pa usa e sistema "hydroponic" unda ta combina agricultura di berduera y fruta hunto cu pisca y elementonan electrónico manera un pomp.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Na tur asegurado di AZV cu ta enbusca di un doctor di cas nobo

Dr. Van Horenbeeck doctor di cas a habri su oficina nobo na Santa Cruz pa tur patient. Interesadonan por pasa busca un formulario na oficina di Dr. Horenbeeck durante luna di maart 2019. Si tin preguntanan por tuma contacto cu nos na TEL: 6990094.

Desde awor doctor ta traha henter dia

E piscanan (Tilapia) ta keda poni den un container grandi di awa y nan ta produci amonia, e awa ta worde manda via un pomp pa otro container. E awa cu filter, ta tranforma e amonia den nitrate & nitrite. E ingrediente aki ta bay back pa e matanan cu ta usa esaki como nutricion.

Ta pone e matanan den containernan di plastic transparente cu klei y piedra. E klei y e piedra ta filtra e awa cu ta bin for di e matanan back na awa limpi, cu ta pasa back den e container di piscanan.

Esaki ta forma un circulo unda e pisca y mata ta duna otro nutriente pa crece. 6 stu-



diente di Colegio San Augustinus ta encarga cu e proyecto aki bou di direcion di nan maestronan.

Otro studiantenan voluntario durante nan pause y despues di school ta yuda cu e contruccion y transportacion di materialnan. Tur informacion cu nan a buska ta di riba internet y hunto nan ta busca

pa solucionnan nobo mientras nan ta trahando como un team confrontando cu retonan cu e proyecto ta trece. SETAR ta contento pa mira e entusiasmo cu tin entre e muchanan di e diferente schoolanan participando y riba e potretnan por mira e muchanan den accion trahando riba nan proyecto na Colegio San Augustin

BIGGER BETTER

Bingo!

Celebrando Himno y Bandera

SUNDAY March 17th & MONDAY March 18th

Starting at 6:00PM

DOOR PRIZES

4 x ...AWG 500,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG.....(IF NOT WON)

POWER BALL AWG.....

Bingo Package AWG 100 for both days

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Day 1 :	Day 2 :
Game 1 : AWG 1,000	Game 11 : AWG 1,000
Game 2 : AWG 1,000	Game 12 : AWG 1,000
Game 3 : AWG 1,000	Game 13 : AWG 1,000
Game 4 : AWG 1,000	Game 14 : AWG 2,000
Game 5 : AWG 1,000	Game 15 : AWG 2,000
Game 6 : AWG 5,000	Game 16 : AWG 2,000
Game 7 : AWG 5,000	Game 17 : AWG 10,000
Game 8 : AWG 10,000	Game 18 : AWG 10,000
Game 9 : Progressive 51 + 1,000	Game 19 : Progressive 51 + 1,000
Game 10 : AWG 15,000	Game 20 : AWG 30,000



WIND CREEK®
CRYSTAL CASINO

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82
For more information, please call 583-6000, ext. 6318 or ext. 6437

See PLAYER SERVICES for details.



CRUISE + CAR WASH

SATURDAYS
OPEN 9AM - 3PM

BOOK UR CRUISE AND GET UR CAR WASHED FOR FREE



maduro
travel
cruise experts



Den e bario di Noord y Tanki Leendert Hopi cas a bira garage pa mecaniconan drecha auto y stroba caminda publico

ORANJESTAD (AAN): Segun Robby Rosel PR di Bureau City Inspector nan ta continua cu control den tur bario aki na Aruba.

Diabierna e team BCI a sali pa un control di vehiculonan para ariba tereno publico. Full e siman aki ta wordo dedica na e bario di Noord, Calabas, Montaña, Bloemond y Tanki



Saturday
is your
lucky day

FREE
parking for
guests

The odds are in your favor on Saturday.

\$1000 Slot Tournament

Saturday, March 16, 2019
Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: \$5
Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.



HYATT
REGENCY
RESORT

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Leendert.

Pasando e rutanan aki por a bin haya hopi cas cu ta bira garage pa mecaniconan drecha auto y ta tuma tur espacio di e caminda publico cu autonan bieu of auto cu mester wordo drecha, a encontra autonan y hasta resto di auto cu no ta sirbi mas para ariba caminda publico dilanti di e casnan.

Esaki ta stroba bista di automobilistanan pa por subi caminda principal. Apesar cu hopi no ta contento cu e control. BCI tin di traha cu regla pa tur esaki nan por ser kita y asina evita sushedad rond di cas cu por trece malesa tanto pabo y bo bisiña.

Un suplica ta bay na comunidad pa porfabor cuminsa kita esakinan pa despues bo no haya bo cu gastonan halto pa por transporta esakinan. Pesey

kier pidi tur hende cu tin auto bieu of cualkier otro cos poni ariba tereno publico pa cuminsa kita esakinan pa e gasto no cay ariba bo.

Un biaha mas BCI kier recorda pueblo henter cu Bureau City Inspector lo continua cu su controlnan den tur Bario. Pa asina por logra tin un Aruba limpi y bunita pa un y tur.

Meta di Bureau City Inspector ta mantene e bario y becindario unda cu bo ta biba aden limpi y saludabel pa asina tur hende por sinti e seguridad y trankilidad cu nan merece di tin.

Pa mas informacion por tuma contacto 582-9777. Pa cualkier keho ta importante pa hasi esaki via www.InfrAruba.com y nan lo bishita e sitio.

Ariba e combinacion di potret por mira e sitionan bishita

Presidente Juan Guaidó a kita Citgo di PDVSA

Merca a scapa negoshi Citgo Aruba

**Aruba no ta comparti caida internacional di PDVSA*

**Citgo Aruba por sigui negoshi local den combustibel*

ORANJESTAD (AAN) --Mientras Aruba ta prepara pa celebracion di Dia di Himno y Bandera, e siman ta cera cu e confirmacion cu Merca a scapa Aruba di un problema serio pa cual DIARIO a adverti. A base di e acuerdo cu Gobierno Mike Eman a firma cu Nicolas Maduro, e negoshi local di combustibel na Aruba a ser kita for di Valero y entrega na Citgo. Mientras Nicolas Maduro no por a cumpli cu e contracto, el a haya e benta di productonan petrolero na Aruba. Si Guaidó no a kita Citgo for di Maduro, awe e negoshi di combustibel na Aruba lo tabata den problema serio.

Ningun hende ni instancia por bisa cuanto tempo lo dura pa e situacion na Venezuela haya un solucion debi na su caracter compleho. Esaki ta haci cu Citgo Aruba no por mara e reservanan cu e tin na tempo. Loke si Citgo Aruba por haci awor, ta notifica Aruba cu Gobierno di Merca a scapa Aruba di un problema serio.

Manera DIARIO a informa su lectoran, Aruba a ser hinca den un riesgo enorme cu e proyecto refinaria cu Gobierno Mike Eman II a cera cu Nicolas Maduro. Esaki no solamente debi na e hecho cu e proyecto refinaria no por a ser realisa, pero tambe na e forma cu a entrega Nicolas Maduro e mercado di combustibel di Aruba.

Mientras PDVSA ta den situacion internacional sumamente serio y ayera India cu tabata sostene PDVSA ainda a stop cu entrega di petroleo na Venezuela, e mercado di azeta ta bira mas chikito pa produccion Venezolano.

Citgo tabata parti di PDVSA pero a scapa na momento cu Presidente Juan Guaidó a tuma posesion di Citgo y a los e compania for di PDVSA.

A base di e hecho aki, Merca a dicidi cu Citgo no ta cay mas bou e medidanan economico cu el a tuma y cu ta prohibi comercio entre companianan Mericano y PDVSA.

Manera DIARIO a anuncia

na forma di primicia dia 22 di februari, Presidente Guaidó a reemplasa e gerencia di Chavez na Citgo, cu a keda awor e compania mama di Citgo Aruba.

Na momento cu Merca a tuma e decision cu Citgo no ta ser considera mas un compania Venezolano y no ta cay bou e medidanan cu el a tuma contra PDVSA, companianan Mericano por sigui haci negoshi cu Citgo, cu no por cumpra productonan di Venezuela. Esaki ta encera, cu si ta necesario Citgo por ali-

menta e negoshi den combustibel na Aruba cu petroleo cu e ta cumpra cerca otro paisnan.

E situacion nobo ta duna asina siguransa cu Aruba por sigui importa productonan cu ta sumamente scars na Venezuela cu tin problema serio cu su produccion di productonan petrolero manera combustibel. Na e momentonan aki informacion corecto ta sumamente importante pa Aruba, cu a ser hinca den un situacion internacional hopi peligroso pa su situa-

cion economico, financiero y social.

Entrada di Citgo na Aruba na momento di riesgo grandi, no tabata visibel pa Pueblo di Aruba cu a scapa di problemanan grandi cu transporte local y entrega di combustibel na avionnan y barconan.

Si Citgo Aruba a cay bou e medidanan cu ta afecta PDVSA, Aruba lo tabata parti di un desaster total.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Nos Clubhuis
aruba

**DIA DI HIMNO
Y BANDERA**
DIALUNA
MAART 18

**HAPPY
HOUR**
12PM - 1PM
&
5PM - 6PM

**BUY A
BUCKET OF
CHILL, GET
A FREE
T-SHIRT**
WHILE STOCK LASTS

Durante ful e dia di dialuna
18 di maart 2019 lo ta bay tin un
20% di descuento
par tur local riba bebida incluyendo
durante "Happy Hour".

Located upstairs from Hadicurari Restaurant and Marriott's Surf Club
T: (297) 583 1188 E: nosclubhuis@arubawineanddine.com
www.nosclubhuisaruba.com

Member of
**ARUBA
WINE & DINE**
HOSPITALITY GROUP

Parapsicólogo
PROFESOR KENYO
Especializado En El Ocultismo

Ven y Descubre Lo Oculto, El Enigma
Y Lo Insolito, Que Hay En Tu Vida.
Te Ayudamos A Solucionar
Todo Tipo De Problemas
Convencete...

www.profesorkenyo.com

Aruba (+297) 745-0461
Whatsapp (+57) 300 342 6715

**Pa bo keda
conecta cu**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**

WhatsApp 592-9684

TVS | SPEAKERS | APPLIANCES

\$20

PAYS YOUR FIRST PAYMENT



55" 4K TV

LG

MARLEY

\$20

PAYS YOUR FIRST PAYMENT



MARLEY SPEAKERS

GE

Whirlpool



WASHERS

Haier



REFRIGERATORS

\$20

PAYS YOUR FIRST PAYMENT

This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.



NO INTEREST

Cumana 74 | 582-RENT

90 DAYS SAME AS CASH!

www.shopdialrto.com

DIAL

Rent-to-Own

E caso Utilities / Hoevertsz:

Si minister por haci loke e kier, mester bende compania di estado cu minister

Siman a cera cu un caso den Corte cu mester dicidi si Utilities N.V. tabata tin rason ora nan a kita Frank Hoevertsz for di su puesto. Hues mester dicidi riba e trabou cu Hoevertsz a haci y tambe si mester papia aki di persecucion politico.

Segun nos sistema democratico, ta na Hues pa haci su trabou. Loke si ta sali na bista atrobe ta, gastonan cu un gobierno por haci via di su companianan of

companianan di gobierno. Gastonan cu ta subi prijs cu Pueblo mester paga pa asuntonan basico manera awa y coriente. E hecho cu politica ta ser treci dilanti den e caso aki mescos cu otro situacionnan cu a ser presenta na Hues, ta habri porta directamente pa e pregunta si den un compania di gobierno, por papia di interes politico. Pa por haya un bon contesta, mester bolbe den historia di compani-

anan di estado, di gobierno, cu a ser introduci na Aruba pa deshaci di infiltracion politico den departamentonan di importancia directo pa Aruba manera ta e caso di Utilities N.V. Gobierno ta nombra Comisarianan di Companianan di Gobierno. Segun Ley, gobierno no mester dicidi pa nombramento di Comisarianan a base di e parti politico di gobierno, pero a base di bienestar di e pais. Como resulta-



do e Hunta di Comisarianan di un compania di gobierno mester ta asina liber den nan actuacion, cu nan por opone decisionnan di gobierno cu ta afecta e compania y bienestar di Aruba. Comisarianan tambe mester stop un nombramento politico pa un compania di estado, cu mester ta sometido na control di Parlamento y tambe na instancianan cu Parlamento tin na su disposicion y sigur Algemene Rekenkamer Aruba.

Ora tuma nota di loke a bini dilanti den e caso Hoevertsz versus Gobierno, por comprende cu Hoevertsz por ser considera di tin laso cu AVP y pa tal motibo a ser retirada di gobierno di MEP.

Esaki ta nifica pues cu den un compania di gobierno, cu a ser introduci pa ta liber di politica, politica por ser hunga. E ta corecto di ambos banda si ta berdad? Hues mester dicidi.

Ki argumento gobierno di MEP ta uza pa retiro di Hoevertsz? Esaki ta interesante ora mas leu cu Hoevertsz, AVP y MEP, mira e interes di Utilities N.V., introduci pa sirbi e interes di Pueblo.

A bin dilanti cu Hoevertsz lo no a ser nombra ni a maneha Utilities N.V. segun regla. Abogadonan di Utilities N.V. a bisa cu e compania di estado a ser uza pa financia AVP. Gastonan enorme cu a ser haci, lo no a tene consideracion cu opinion di Hunta di Comisarianan. E abogado di Hoevertsz tabata di opinion

cu Hoevertsz a actua a base di loke e minister encarga cu Utilities N.V. a dicidi. El a bisa cu e minister y gobierno di AVP tin derecho di dicidi loke a dicidi y e gobierno di MEP tin derecho awor pa cambia e maneho si na su opinion e ta robes. DIARIO no ta Hues, cu lo dicidi otro luna kico lo pasa. DIARIO ta e matutino di pueblo cu ta puntra su mes si un minister no ta ser controla den su funcion y kico a pasa cu tur e instancianan cu mester lanta para ora un compania di estado ta ser pidi y ta permiti un gobierno uza jet riba lomba di pueblo of sirbi interes politico na cualkier forma. E compania di estado no ta di politiconan. E ta di pueblo y si e no ta sirbi interes di pueblo y por ser uza como compania priva di politiconan, mester bende cu politiconan pa nan haci nan negoshi.

Pasobra ta pueblo mester paga awa y coriente. Ta pueblo ta bira victima di politica na companianan cu a ser lanta hustamente pa evita dede politico den companianan di gobierno, cu no ta compania di ministernan. Pa companianan di gobierno haci loke minister kier sin control, nan mester cumpra pues e companianan y bay uza nan como nan propiedad. Mientras ministernan por dicidi cu ta mal uza fondonan di pueblo, nos ta papia di abuso di pueblo cu ta paga pa e compania contra ley.

bohama-aruba

Bouw- en Handelsmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1 • Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559 • E-mail: bohama@setarnet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Werkvoorbereider m/v

Hoofdtaken

- Calculeren van projecten
- Aanvragen, beoordelen en vergelijken van offertes
- Verzorgen van de materiaalinkoop
- Opstellen en bewaken van de projectplanning, inkoopplanning en leveringsschema's
- Ondersteuning bieden aan het uitvoeringsteam
- Het maken en aanpassen van tekeningen
- Constructief kunnen bijwonen van projectvergaderingen
- Het berekenen van meer- en minderwerk

Wat verwachten wij?

- Een zelfstandig en positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit
- MBO bouwkundige opleiding
- Minimaal 3 jaar ervaring in een soortgelijke functie, dit voor het zelfstandig zorg dragen van meerdere projecten.
- Controleren van de werktekeningen van onderaannemers.
- Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal
- Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD, Bouwcalc

Wat bieden wij?

- Een informele, open en collegiale werksfeer
- Zelfstandige functie

Ben je enthousiast?

Stuur je sollicitatie brief met CV aan: Bohama Aruba E-mail: bohama@setarnet.aw

Endy Croes mustando cu otro siman tin veredicto den caso di Lotto

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta splica cu diaranson awor 20 di maart hues lo duna un veredicto final den caso di Lotto vs Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber.

Manera ta conoci desde Januari 2018 momento cu Minister Oduber a nombra un Directiva nobo pa Lotto pa Deporte cual ta masha normal den historia di politica momento cu tin un cambio den gobernacion a

resulta cu e “parasitonan” di AVP nombra pa Mike Eman y Mike de Meza a protesta energeticamente. Directiva di Lotto a hiba Minister Oduber corte den un procedura di un kortgeding.

Durante cu hues a trata e caso aki a bin resulta cu e “parasitonan di AVP” aki cu bendicion di Dr. Schwengle y Mike Eman a cambia e statuton di Lotto pa Deporte 17 di october 2017, esta casi un luna despues cu



nan a perde eleccion y nan tabata sa cu nan lo no bin back, na un manera di hipocrita pa asina nan mes keda sinta den dicho Directiva.

Sentencia den kortgeding:

Hues a duna directiva di Lotto rason cu e cambianan di statuto y tambe hues a haya cu Minister nobo mester por traha cu dicho directiva. Statuton ta stipula tambe cu bo no por sinta mas cu 2 termino di 4 aña esta 8 aña. Directiva actual tanto Da Sousa, Janga, Eli Kock,

Kamperveen, Flavio Faneyte (un hefe na Elmar), tur e campañadornan directo di Mike Eman y Mike de Meza tin mas di 9 aña actualmente sinta cu lijn riba e stoel destrosando e Fundacion Lotto pa Deporte.

Despues cu a perde e caso den kortgeding a sigui un caso cual nan ta yama “Bodemprocedure” y den e caso aki hues lo bay mucho mas profundo y cu detayes pa asina tuma un decision. Directiva actual no ta contesta Minister, no ta sigui vision di Minister, nan no tin un Jaarrekening desde 2014, 2015, 2016, 2017, 2018. Con bo por maneha un Fundacion asina? Statuut ta exige pa bo tin un Jaarrekening na ordo dentro di 180 dia despues cu aña cuminsa. Pues nan ta diki diki den incumplimento cu nan propio statuut. Asina tin mil y un cos mas cu ta pasando den Lotto.

Sinberguenseria:

Dia 20 di maart venidero Parlamentario Croes ta bisa cu su experiencia cu e tin den corte ta imposibel cu un hues por tuma un otro decision. Miembronan di Directiva tanto manera Arnold Legrand (antes) y Da Souza kende ainda ta eyden a enrikece nan mes cu consentisacion di tur e otro miembronan.

Da Souza por ehempel ainda den 2017 a cobra Lotto un otro suma di Afl.18.000 Florin pa duna conseho y advies. Ta con sinberguensa e hendenan aki por ta? Pronto momento cu Bestuur cambia tur pero tur puito lo worde saca for di macuto y pueblo lo haya sa pakico AVP nunca pero nunca mas por goberna e pais aki. Nos ta keda pendiente pa e veredicto final dia 20 di maart proximo!

Gossy-Ann a gradua na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Gossy-Ann Mireilla Oduber. El a defende su tesis cu a trata e topico: “Aansprakelijkheid voor onrechtmatige rechtspraak in de Caribische (ei)landen van het Nederlandse Koninkrijk”.

E comision di examen a consisti di e siguiente miembronan, esta mr.dr. V.V.R. Van Bogaert, mr.dr. H. Bröring, y mr. E.M.D. Angela-Trimon.

Universidad di Aruba ta felicita señora Gossy-Ann M. Oduber cu su logro.

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: “Raynor” Garage Doors + rolleur;
“Came” + “Proteco” sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers
+ letters (50% off); “American Standard”, Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); “Weihrach” air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio;
punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano
di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off);
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

FLOR DE ORIENTE
Nos Dushi Cuminda
carni stoba
sanger yena y hopi mas
mix seafood
criollo
komkomber stoba

Bin Gosa cu nos y Robert Thiel

18 MAART
OPEN 11:30 am



JOB VACANCY

FOOD & BEVERAGE MANAGER

We are currently looking for a Food and Beverage Manager.

You will be responsible for the overall operations of three restaurants/bars, you hire staff, purchase food and stock. You also make sure everyone is trained on proper food preparation, proper beverage service, kitchen safety techniques and that you teams understand health standards.

As Food and Beverage Manager you make sure that the company is represented correctly and that the company's standards are upheld.

We ask:

- Experience in a supervisory position in hospitality
- Educational attainment: MBO+/Associate degree+ or higher
- Organized and responsible personality
- Hands-on mentality
- Local resident or valid work permit

We offer:

- Great performing teams
- Successful work environment
- Good salary
- Great secondary benefits

To apply, please send your CV to hr@arubawineanddine.com before March 27th, 2019.

www.arubawineanddine.com

CU ORGUYO NOS TA CELEBRA DIA DI

Himno y Bandera

Uni bo mes na e celebracion!

Ban!
 Serio
*RECONOCIENDO IMPACTO
Eventonan

18 di Maart 2019

Aruba Aloe

Diferente actividad pa mucha y adulto, promocion di dollar pa florin, bebida, cuminda y bandanan local.

🕒 9:00 am - 5:00 pm 🆓 Gratis

Stichting Rancho

Walking tour 9 AM, exposicion di portret maritimo y cuminda local.

🕒 9:00 am - 1:00 pm 🎟 AWG 10,-

Centro di Bario Savaneta

Koffiemorgen, bazaar, bar, cushina y diferente otro actividad durante dia.

🕒 10:00 am - 6:00 pm 🆓 Gratis

Museo Historico

Cuminda criyoyo, snacks, bolo, artesan local, facepainting, caha di orgel, rifa etc.

🕒 10:00 am - 6:00 pm 🎟 AWG 2,50

Community & Industry Museum

Pop up di The Old Cunucu House, Chaz & Gucci Dancers, Rosea Cultural, Dazzling Divas, artesano local, Rincon Boys.

🕒 10:00 am - 6:00 pm 🎟 AWG 2,50

Renaissance Marketplace

Presentacion musical di Grupo di Betico.

🕒 8:30 pm - 10:30 pm 🆓 Gratis

Cosecha San Nicolas

Demostracion di artistanan y les di haak (crochet).

🕒 10:00 am - 2:00 pm 🆓 Gratis

Carnival Euphoria Exhibition

📍 Bernardstraat 25, San Nicolas

🕒 10:00 am - 6:00 pm 🎟 AWG 2,50

Cas di Cultura

Benta di sopi, artesanía, cos dushi, obra di man, photo booth cu trahe folklorico y obranan di teatro cortico.

🕒 10:00 am - 3:00 pm 🆓 Gratis

Kas Ariba - "Plaza Deto Varis"

Weganan popular manera careda cu webo den cuchara, competencia di bebe cerbes, balansa auto, bar y cushina, tur den man di Don Flip Racing.

🕒 1:00 pm - 8:00 pm 🆓 Gratis

Papaya Ranch

Torneo Nacional Bolas Crioyas den categoria infantil, hubenil, damas y cabayeros.

🕒 10:00 am - 6:00 pm 🆓 Gratis

Museo di Antigüedad

📍 Rooi Master SE

Coleccion articulonan di antigüedad.

🕒 9:00 am - 6:00 pm 🎟 AWG 3,-

Madushi Ballpark

📅 16 y 17 Maart tambe!

Softball, domino, live DJs, bar y cushina.

🕒 6:00 pm - 8:00 pm 🆓 Gratis

Teresita Center

Musica, cuminda y grupo di baile.

🕒 10:00 am - 6:00 pm 🆓 Gratis

Terrafuse

📍 Turibana 14

Open house ceramica di glas, diferente demo y mini-workshop.

🕒 10:00 am - 5:00 pm 🆓 Gratis

Plaza Libertador G.F. Betico Croes

Acto protocolario y desfile di gruponan uniforma.

🕒 9:00 am 🆓 Gratis

Centro di bario y deporte Dakota

Feria, musica, bar y cushina.

🕒 10:00 am - 4:00 pm 🆓 Gratis

Iglesia Congregacional Aruba

Exposicion di auto, Dino jump, musica, mercado di purga.

🕒 1:00 pm - 8:00 pm 🆓 Gratis

Skina di mi Kunuku

📍 Ayo 53B

Dierentuin chikito, mercado di purga y festival di cuminda.

🕒 10:00 am - 4:00 pm 🆓 Gratis

Centro di bario Noord

Caha di orgel, baile, poema, tipico, Dino jump, cuminda criyoyo, boca dushi.

🕒 12:00 pm - 6:00 pm 🆓 Gratis

California Lighthouse

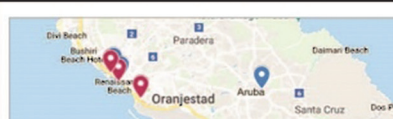
Subi te top pa un bista 360 grado di nos isla.

🕒 9:00 am - 7:00 pm 🎟 AWG 5,-

Paseo Herencia

Youth in Action, Rincon Boys.

🕒 8:00 pm - 10:00 pm 🆓 Gratis



📍 Mira online nos Google Map!

Pa mas informacion sigui nos riba:



Ban Serio Aruba

...y keda pendiente pa Campamento!



FELIS DIA DI HIMNO Y BANDERA

18 DI MAART 2019

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

Parlamentario Hendrik Tevreden:

“Aruba na vispera pa celebra dia di himno y bandera den grandi”



ORANJESTAD (AAN): Manera nos himno nacional ta proclama, O, Aruba dushi tera, nos baranca tan stima, asina nos ta sinti nos mes cada aña ora cu e fecha 18 di maart ta acerca. Un celebracion cu ta bay mas leu cu solamente un fecha. Un celebracion cu ta pone nos reflehá riba e hecho cu nos ta un pais bendiciona, nos ta privilegia pa ta biba ariba Aruba, segun parlamentario Hendrik Tevreden di MEP.

Politikeria pa hopi aña a hinca nos pueblo den e atmosfera pa preocupa ta ken ta menciona un fecha prome o laga, pero e mas importante ta pa nos para keto na e echo cu nos tin e libertad pa celebra nos himno y bandera pa motibo cu Betico Croes a logra culmina e lucha cu nos por celebra un evento asina importante y special.

NosHimno:

Betico Croes a mira den un himno y bandera instrumentonan clave pa logra trece union den nos pueblo. El a acerca e dos conocido musiconan, Juan Chabaya ‘Padu’ Lampe y Rufo Wever cu for di aña 1952 caba a compone e cancion cu awe ta nos actual himno di Aruba. E piesa aki tabata tin e ingredientenan pa expresa e amor di un pueblo pa su Pais, y ta enfatisa e amor patriotico di tur cu ta biba na Aruba. Den añanan ’70 gobierno a instala un comision di e.o. Maybelline Arends-Croes, Rufo Odor, Padu Lampe,

Eddy Bennett, Hubert ‘Lio’ Booi y Rufo Wever. Y unanimamente a recomenda dia 25 di februari 1976 pa usa ‘Aruba Dushi Tera’ como nos himno nacional. E comision a propone pa aña un couplet na e cantica, y asina hunto cu sr. Rufo Wever y sr. Padu Lampe, sr. Hubert Lio Booi a duna inspiracion pa aña e ultimo couplet: Cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad cu ta reflehá cu nos pueblo ta un pueblo di fe den Dios. Dia 16 di aart 1976 parlamento di Aruba a aproba Aruba Dushi Tera como himno oficial di Aruba pa dia 18 di maart 1976 proclama esaki den Wilhelminastadion na Dakota hunto cu e pueblo di Aruba. E letranan di nos himno nacional ta inspira nos pa stima nos Pais, pa ta un mihor ciudadano, enfocando riba nos cualidadnan y forsa cu nos tin como pueblo. Laga nos como bon Arubianonan cu stimacion grandi pa nos patria, hisa nos bandera, canta nos himno Aruba Dushi Tera y sali celebra dia di himno y bandera den grandi. Di curason mi kier invita nos pueblo pa ta presente dia 17 di maart ariba Plaza Libertador Betico Croes pa e anochi cultural. Y sin lubida e bunita desfile riba dia 18 di maart 9:00 mainta na Plaza Libertador Betico Croes. Nos no ta celebra simplemente un fecha, sino un logro, di ta autonomo y cu e derecho pa dicidi pa nos mes riba nos mesun Pais. Mi ta desea

Aruba henter, un felis dia di Himno y Bandera. Un tin nada pa kibr’e, sr. Tevreden a termina bisando.



CELEBRA
**DIA DI HIMNO
Y BANDERA**
CU GRUPO DI BETICO

MARCH 18TH | 8:30PM-10:30PM

L.G. Smith Blvd 9, Oranjestad, Aruba

[f Renaissance mall and marketplace](#)
[i renaissance marketplace](#)

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Atraves di tayernan pa promove cultura entre studiante

Aruba Bank ta celebra dia di nos dushi tera



Nos ta desea comunidad di Aruba
un feliz Dia di Himno y Bandera 2019

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu celebracion di Himno y Bandera 2019, Aruba Bank a organisa 3 tayer special pa muchanan. Aruba Bank a bishita 3 scol, esta Fatima College, Maria School y Scol Preparatorio Nos Paraiso, pa duna e studiantenan un experiencia superior.

Dia 12 di Maart muchanan di Fatima College a ricibi tayer y informacion di steelpan. John Francis Jacobs a siña e muchanan con pa toca steelpan. Tur a keda masha contento cu e experiencia unico aki.

E di dos tayer, ariba dia 13 di Maart alumnonan di Maria School a ricibi tayer di "bati pan" pa traha e famoso pan bati crioyo. Nelleke Cardenas, kende tin pasion pa cushina, a siña e

muchanan con pa prepara e delicioso y tradicional plato.

E ultimo dia di tayer tabata dia 14 di Maart caminda Roxanne Croes a bishita Scol Preparatorio Nos Paraiso. Aki alumnonan di di e scol a ricibi tayer di arte y artesanian, unda a siña con pa traha nos bandera uzando nan creatividad.

Meta di e tayernan di Aruba Bank ta pa promove aspectonan di musica, arte y cushina tipico di Aruba na un manera creativo entre muchanan di scol preparatorio y scol basico.

Aruba Bank ta orguyoso di por a contribui cu tayernan educativo en conexion cu e celebracion nacional mas grandi di Aruba y ta desea comunidad di Aruba un feliz dia di Himno y Bandera.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

“Un pais sin su bandera y sin su himno no ta un pais liber ni ta un pais feliz”



Dialuna 18 maart 2019 nos ta celebra na grandi nos Dia di Himno y Bandera. Un pais sin su bandera y sin su himno no ta un pais liber ni ta un pais feliz. Nos pais tabata un pais den un constelacion Antiyano y cu semper tabatin e deseo di ta un pais liber. Pero pa por ta liber un pais mester tin su propio identidad, caminda unda bo bay rond di mundo bo pais por ser reconoci pero tambe respeta. Cu e pensamiento aki nos libertador a opta pa bin cu un concurso entre e muchanan pa bin cu un diseño pa nos bandera y cu riba 18 maart 1976 pa prome biaha a ser hisa y nos himno Aruba Dushi Tera pa prome biaha a ser canta. Nos himno y bandera a percura pa uni nos pueblo y duna pueblo e forsa pa lucha hunto cu nos libertador Betico Croes pa logra nos Status Aparte dia 1 di januari 1986 y cu nos por ta un pais liber cu su propio identidad, esta cu su mesun himno y bandera cu cada un di nos te dia di awe ta orguyoso di e simbolonan aki.

Nos bandera y nos himno ta simbolo di union y cada bes cu e ser hisa y nos himno resona e ta duna nos cada bes e orguyo di bisa “Arubiano mi ta” y ta yena nos cu speransa y sigur anhelo pa mantene nos pais como e Dushi Tera cu nos tur ta anhe-la. Un Dushi tera unda cu nos tur por biba den harmonia cu otro y unda nos tur ta respeta otro y sigur nos

tur tin e meta di haci Aruba nos dushi hogar. P’esey mi persona ta pidi pueblo pa celebra na grandi nos dia di Himno y Bandera. Laga nos bishita e diferente actividadnan rond Aruba y haci esaki uno familiar, pasobra e nucleo familiar y union den pueblo ta e futuro di nos pais y sigur ta laga nos recorda e pakico nos tin di stima y aprecia y respeta nos mesun pais. Un feliz dia di Himno y Bandera na cada ciudadano riba e baranca dushi aki yama, Aruba.

18 DI MAART
Feliz dia di

Himno y Bandera

www.lottoaruba.com

FELIZ DIA di Aruba

18 DI MAART 2019

Hunto nos ta celebra

18 di maart
Dia di Himno y Bandera di Aruba



BANCO DI CARIBE
Banking Together

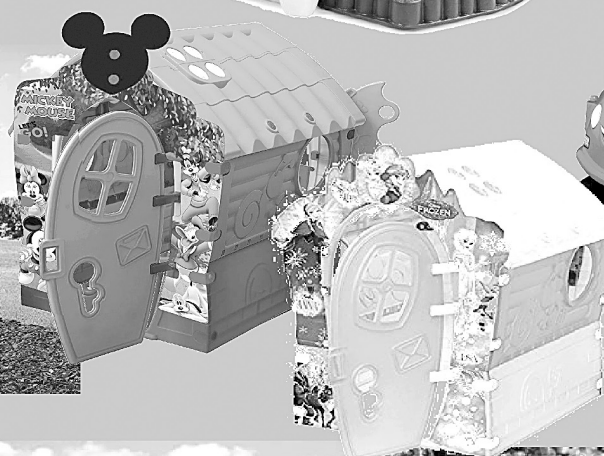
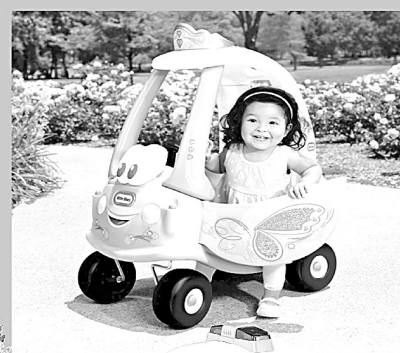
ennia
Feel secure!

NIBanc
NATIONAL INVESTMENT BANK



Toys4us

coi HUNGA di qualità!





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diabierna 15 Maart 2019

 DIARIO	 KORSOU	SUPER 	 CAT4CHI	 ZODIAC	
6010 3481 2700	5792 3784 4289	3891 FLAMINGO 3533-8418-9626	MERDIA 2464 9804 2441	ANOCHI 9652 7538 4273	M 5419 AQUARIO A 5863 ARIES
 LOTTO DI DIA 01-03-10-19-22	 OFF 6628-1693	 BIG 4 M 5156 A 7711			

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—16 Maart 2019
Solo ta baha: 6:51 p.m.

—17 Maart 2019
Solo ta sali: 6:47 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.

—18 Maart 2019
Solo ta sali: 6:46 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.

—19 Maart 2019
Solo ta sali: 6:45 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 19 Mar. 2019:
Celebrity Silhouette:
(10:00 - 23:59)

—Diahuebs 20 Mar. 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)

Rotterdam:
(07:00 - 16:00)

—Diabierna 21 Mar. 2019:
Navigator of the Seas:
(08:00 - 18:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 16 y 17 Maart 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
16 Mar: Dr. De Cuba
17 Mar: Dr. De Cuba
18 Mar: Dr. Boderie

NO TA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

DENTISTA NA WARD

16 y 17 Maart 2019:
Lindsay Tromp, Zuidstraat 1
Telefon: 582-1880

18 Maart 2019:
K. van Trikt, Beatrixstraat 30
Telefon: 587-8266

ATENCION Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Djis pone borch pa hende slow down den Rooi Frances

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica, cu no mester haci ningun cambio na e birada di Rooi Frances. Pasobra si tur dia tin 300 auto mes ta pasa eynan, y solamente 1 auto ta bolter, esey ta apenas 0,3% cu ta haya accident eynan.

Djis e ta sugeri pa pone borch mas grandi di “Slow Down”, y hasta pinta esey riba e asphalt, pa asina chauffeurnan reduci velocidad. Pasobra hopi hende ta kere cu ta un “Auto Deportivo” nan ta coriendo, siendo no ta asina.

Loke Tempo ta Mostra....

TEMPERATURA AWE MAXIMO 30 °C • MINIMO 25 °C

- Pa awe tempo ta parcialmente nubia, tin biaha cu chens pa awacero di duracion cortico, principalmente mainta.
- Pa proximo dianan, no ta anticipa mucho cambio den e condicion di tempo actual. Durante mainta por spera un aumento temporal di nubia cu posibilidad pa un awacero local.
- Biento ta for di direccion generalmente Pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 30 km/h. De vez en cuando e biento ta fuerte entre 31 y 39 km/h.
- Lama ta por lo general modera, cu altura di ola entre 3 y 7 pia.

• Temperatura registra antayera na Aruba:
—Maximo: 3° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 25° C.

• Temperatura registra antayera na Bonaire:
—Maximo: 30° C. Yobida: 0.5 mm.
—Minimo: 26° C.

• Temperatura registra antayera na Curaçao:
—Maximo: 30° C. Yobida: 0.5 mm.
—Minimo: 24° C.

• Temperatura registra antayera na St. Maarten:
—Maximo: 29° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 24° C.

Mini Mega

Diabierna 15 maart 2019

08 10 12 16

... Mega Ball 12

1^{er} Premio: Tin 2 ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 14 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 10 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 126 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 136 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 19 MRT, 2019
Afl. 575.000,- MEGA PLUS Afl. 775.000,-

MEP orguyoso cu Dialuna ta celebra Dia di Himno y Bandera

"E grito di 'Baas den nos mes cas' di 18 di maart 1948 a muri dia 13 di October 1949"

ORANJESTAD (AAN): A bira un costumber caba cu asina yega luna di maart, partido AVP ta sali dilanti pa duna su propio interpretacion na e celebracion di nos Dia di Himno y Bandera.

Segun un boletin di MEP, hecho ta cu cada biaha AVP kier keda plak e fecha di 18 di maart na e grito di 'Baas den nos mes cas', pero no ta conta di e traicion cu a ser cometi contra 2147 firmante di un peticion haci na 1948. Ta p'esey mes MEP ta haya su mes obliga pa trece e historia den e version corecto pa pueblo mes mira con AVP kier sigui manipula cu e fecha di 18 maart.

Igualdad di 8-8:
Na aña 1947/1948 AVP a colecta firma na Aruba pa sostene e lucha pa Separacion for di Antiyas. Un gran cantidad di ciudadano a kere cu sigur e politiconan cu a pidi nan firma lo para fuerte bao tur circunstancia pa e Separacion y prueba di esaki ta cu 2147 persona a firma.

Dia 18 Maart 1948 Shon A Eman a entrega durante e conferencia di Mesa Rondo e peticion cu e 2147 firmanan pa mas autonomia pa Aruba, e asina yama 'Baas den nos mes cas.' Alavez a ser acepta pa studia e deseo di Aruba pa tin un posicion special den Reino Hulandes y a nombra un comision pa cu esaki. Durante e eleccion di 1948 AVP a core campaña a base di e peticion aki y nan a logra haya 5 asiento y partido UNA 3. Na mei 1948 Aruba a haya igualdad cu Corsou (8-8) na momento di cambio di e Staatsregeling. Den formacion di e gobierno di e tempo ey e lider di NVP di Corsou, esta Da Costa Gomez, no tabata contento cu Corsou siendo mas grandi cu Aruba tin e mesun cantidad di asiento den Staten cu tabata 8. Door di e discusion ey Hulanda a

manda Prof. van Poelje pa Antiyas pa regla e asunto aki.

Plan van Poelje y Interimregeling:

Prof. van Poelje a bin cu dos concepto di ley. Un tabata yama Interim Regeling y e otro Plan van Poelje. E diferencia di nan dos ta cu Plan van Poelje ta regarda cu cada isla ta dicidi pa su mes cual departamentonan di gobierno lo kier traha hunto cu otro.

Mientras cu Interim Regeling tabata papia di e isla cu mas voto ta haya mas asiento. Henny Eman tabata inclina pa e deseo di Da Costa Gomez cu tabata kier e Interim Regeling. Na mei 1949 AVP a forma un gobierno cu NVP y Shon A Eman a haya un puesto di ministro sin cartera.

Traicion di AVP:

Dia 13 di october 1949 den Staten di Antiyas tres miembro di AVP a vota hunto cu Da Costa Gomez pa e Interim Regeling, mientras cu Juancho Yrausquin, Fichi Croes y partido UNA cu tabata kier e Plan van Poelje a vota contra. Resultado di e traicion di AVP tabata cu Hulanda a duna Corsou 12 asiento y Aruba a keda cu 8 asiento.

Cu e votacion aki AVP a vota contra pa Aruba por a haya mas autonomia y a traiciona e 2147 firmantenan. Di su regreso na Aruba, Henny Eman a tuma henter pueblo haci spektakel bisando cu "Aruba no a perde nada, pero ta Corsou a haya 12".

E humiliacion di 12-8:

Na mei 1950 Tweede Kamer a acepta e Interim Regeling cu e cambio di e 8-8. Pues esaki a bira 12-8. E tempo ey AVP no a reaccionar y no a protesta, al contrario a bin fiesta na Aruba, pero pueblo Arubano si no a keda contento.

Na augustus 1950 e Inter-

im Regeling a ser trata den Eerste Kamer, unda e partidonan politico UNA y PPA a pidi pa rechaza e "Interimregeling". Enbez cu AVP a sostene UNA y PPA, nan a keda keto, pasobra ya nan mes a acepta e areglo aki pa hinca Aruba bao di Antiyas.

Cu e votacion tanto den Tweede Kamer como Eerste Kamer e humiliacion di 12-8 a bira realidad. Pues e hecho cu AVP ta insinua awe cu Status Aparte ta data di dia 18 maart 1948 ta un mentira flagrante. Riba e fecha ey e grito a nace pa ta 'Baas den nos mes cas' y e grito ey ya a muri dia 13 di october 1949! Durante henter e periodo despues di 1949 e lidernan di AVP no a papia mas riba Separacion y nan a muri bay sin por a logra e ideal aki.

Wega politico di AVP:

Hecho ta cu e pueblo Arubano mester a warda dos decada pa porfin Aruba por



a haya e berdadero luchador pa nos autonomia, nos Status Aparte, esta e gran estadista Betico Croes.

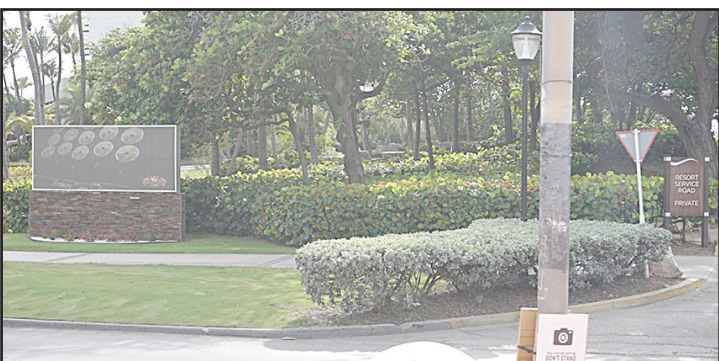
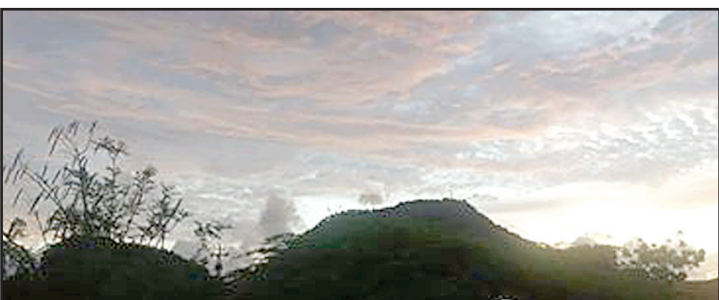
Pero kico nos ta mira awe? AVP kier converti nos dia oficial di 18 maart den un dia pa haci politica partidista y pa honra hende cu no a logra nada significante pa nos pueblo. E wega politico aki a rebiba momentonan tristo den historia di nos pueblo, unda cu 2147 persona a vota pa Separacion y nan a ser hinca hunto cu e pueblo den e 12-8 di

Antiyas. Un cadena di 12-8 cu den apenas 12 aña (1971-1983) a ser rementa for di otro door di nos inolvidabel lider y estadista Betico Croes.

Finalmente e logro di Status Aparte no tabata riba un 18 di maart, pero dia 12 di maart 1983, ora cu a firma e acuerdo (no un deseo of mocion!) durante e Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda pa Aruba haya su Status Aparte entrante 1 di januari 1986.



No tin caminda unda Aruba no ta un paisahe!



Sea nos cana den ciudad, bay lama, pasa den area di hotel, of simplemente contempla rond di nos mes barrio, semper tin un bunita paisahe pa nos recrea nos bista. Esey ta Aruba, den dia y anochi, bao solo of cu yobida. Nos Isla stima, colorido, tranquil y dushi pa biba. DIOS bendiciona nos Isla, y cu orguyo nos ta celebra Dia 18 di Maart, nos Himno y Bandera, y nos Status Aparte y Democracia. Biba Aruba!

Un canto pa Union

Duna mi,
bo mannan di mucha
cu un cara di confiansa
bisti na e simbolonan
dispuesto pa no entrega.

E historia riba muraya;
un muestra di ansha
un liberacion di mente
e sed pa lanta para
cu antes segura a stroba.

Den cada braza un yiu:

San Nicolas y Santa Cruz
nan a stima otro
carga mi idealnan,
como testigonan di pueblo.

Laga mi duna bo,
como yiunan grandi
e herencia mereci:
un tera, un pais, un pueblo,
cu hamas lo bandona bo.

*For di: Cucuisa Cabisha,
Quito Nicolaas, 2015*



**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Pre Flag & Anthem Celebration

CELEBRATE OUR NATIONAL DAY WITH US AT EAGLE ARUBA CASINO
PLAY AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES.

For every 10 points accumulated during **March 11 – March 17**

Players will receive 1 ticket to participate.

Drawing: Sunday March 17, 2019 from 7PM – 10PM

Get the chance to win Bonus Slot Dollars, Breakfast, Dinners & Weekend Stay

FOR MORE INFORMATION VISIT US AT THE EAGLE ADVANTAGE DESK OR CALL 527-9164

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

“Nos Himno y Bandera ta simbolonan di e lucha pa libertad. Ban hunto celebra y sigui forma nos nacion”

ORANJESTAD (AAN): Aruba henter ta celebra dia di Himno y Bandera dialuna awo. Un dia nacional. Un dia pa reflehá kico tur ta Aruba. Un dia pa sinti bo patriótico y demostra e amor cu bo ta sinti pa Aruba y reflexiona kico tur Aruba ta duna bo tan generosamente. Sintí bo Arubiano! No obstante cuáquier diferencia cu por tin, dialuna awor, nos tur lo sa di uni den un solo celebracion y engrandece asina nos cultura y sentido comunitario.

Ta un ocasion tambe pa felicita pueblo henter, pa e echo cu na añá 1976 tabata e prome biaha cu oficialmente e Himno y Bandera di Aruba a keda estrena den un Wilhelmina Stadion yen di Arubianonan consciente y orguyoso di nan identidad. E momento historico aki tabata un paso simbolico di gran importancia pa e lucha pa Aruba su Status Aparte y su autonomia. E sentimiento cu esnan cu a sa di biba esaki den alma y curpa presente eyden dia 18 di maart 1976, nunca lo mester bay perdi. P’esey, ta nos turno awor pa traspasa e sentimiento di orguyo triunfal ey, na e hobennan cu awe ta buscando nan propio rumbo, pa asina nan tambe balora e lucha cu tabata tras di e simbolonan aki.

E balornan aki mester keda traspasa pa se-

gura cu Aruba ta mantene su autonomia y nos por sigui hacie mas fuerte. E lucha pa libertad ta sigui asina den un forma nobo. Ban lanta hobennan liber di mal influencia di droga of cuáquier otro adiccion. Liber pa por defende nan mes den nan propio idioma cu nan mesun pensamentonan. Liber di tur e esclavitudnan moderno. Liber pa por ta exitoso y feliz den bida. Ban den union familiar, sigui cu e lucha pa libertad.

P’esey awor cu nos como pueblo ta celebra nos simbolonan aki, ban lanta e orguyo di nos hobennan pa e lucha sagrado pa un Aruba riba su propio pia. Sin necesidad di cuáquier supervision alguno. Ban core rond cu nos bandera, nos t-shirt y otro decoracion, expresando nos amor patriótico. Tur esakinan mester ta parti di nos cultura pa forma asina e pais cu nos grandi-nan a lucha p’e.

Actividad tin tur rond. Movecion lo tin hopi y p’esey mientras nos ta ban engrandece e celebracion, ban sigur y trankil riba careteranan. Ban duna e norma e balornan di ser humano, di bida y lealtad pa patria, un celebracion cu nos tur merece y cu nos por gosa di dje.

Feliz Dia di Himno y Bandera! Pabien Aruba!

**ARUBA
FELIZ DIA
DI HIMNO
Y BANDERA**

**Ban celebra hunto
y en grande nos gran amor
y orguyo pa nos isla.**

Call: 524 4444

e-mail: info@yerausquin.com

www.yerausquin.com

f yerausquinaruba

@yerausquinaruba

YRAUSQUIN

FLAG & ANTHEM DAY *Bingo*

MONDAY, MARCH 18

PROGRESSIVE OVER Afls. 28,000

PRIZE PURSE \$3,300 & DOOR PRIZES.

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH!

\$9/AFL 16,-/Bingo Card - Starting 1pm

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5

Door Prizes, Snack Crioyo, Live Entertainment, CASINO OPENS AT 10 AM

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Comision "Ken ta Betico" lo percursa e historia real di su logronan

ORANJESTAD (AAN):

Februari di e aña aki, comision "Ken ta Betico" a wordo institui formalmente cu miembronan Manolo Giel y Guisette Croes. E comision lo percursa pa graba e historia di Betico y e historia di nos Status Aparte como tambe historia di nos simbolonan nacional. E estudio lo no limita su mes na e bida di Betico so, sino lo inclui tambe tur esfuerzonan cu a wordo haci prome cu nos a logra nos Status Aparte. Den e trabou aki, lo traha hunto y lo entrevista e personanan cu a hiba e lucha hunto cu Betico, entre otro sr. Nel Oduber.

Den e siman aki cu nos ta den porta pa celebra nos himno y bandera, ta importante pa nos realisa kico ta e berdadero historia tras di esaki y traspasa e historia real di bida di Betico, su logronan y su lucha pa nos futuro generacionnan. Pa garantisa esaki, nos gobierno ta comprometi pa graba e historia aki, y inclui esaki den curiculo na scolnan, cu e meta pa preserva y inspira nos comunidad. Pa asina no tin discusion riba e parti im-

portante aki di nos historia. E memoria di Betico Croes y su logronan pa nos himno y bandera mester ta eleva riba tur partidonan politico, riba tur gobierno. Esaki ta patrimonio nacional, y nos mester preserve.

Un pueblo cu lubida su historia of un pueblo cu no conoce su historia, ta un pueblo sin futuro. Especialmente den e temponan aki cu nos ta enfocando hopi riba innovacion na Aruba, e vision pa futuro ta asina importante, y pesey e compromiso di nos gobierno, pa nos historia nunca bay perdi.

Dia 18 di maart, Aruba ta celebra un di e logronan grandi di Betico, of cu Betico a contribui na nan grandemente, esta nos Himno y nos Bandera, simbolonan di union y identidad di un pais. Tambe e hecho cu awe Aruba tin su propio gobierno, su propio ministernan, su propio Parlamento, su propio moneda. Y tur esaki a inculca e sentimento di orguyo den nos Arubananan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a desea e pueblo di Aruba un feliz siman di Himno y Bandera.



Himno & Bandera Special Menu

Welcome Fruit Punch

Appetizer

Vegetable Spring Roll & Crab Rangoon

Entrée

**Sweet & Sour Chicken & Pepper Steak
& Vegetable Fried Rice**

**Dessert
Ice Cream**

**Price per person: \$29.95
Plus 15% Service Charge & Tax**

OPEN DAILY 6:00pm – 11pm

For reservation call: +297-586-3388



Fiesta Arubiano na Centro di Bario Noord, 18 di di maart

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas Centro di Bario Noord ta organisa un Fiesta Arubiano pa celebra nos Dia di Himno y Bandera. Alabes pa di 4 biaha lo entrega Premio Meneer Ovito Tromp na un voluntario cu a aporta grandemente na desaroyo di nos dushi distrito di Noord.

E patio lo ta yena cu ambiente crioyo pa asina un biaha mas tin actividad pa e



pueblo di Noord por celebra nos dia nacional. E ambiente ta cuminsa for di 12'or

di merdia y lo sigui celebra te cu 6'or di atardi.

Scol di hunga Chikitin



Bin Bin lo tin su grandioso koffie morgen yena di cosnan dushi cu ta cuminsa for di 8'or di mainta y despues e Fiesta Arubiano lo sigui riba patio di CBN te cu 6'or di anochi.

Lo tin tent di cuminda crioyo y boca dushi y nos bar lo ta bon surti. Lo tin presentacion di gruponan di baile, caha di orgel, grupo tipico, diferente cantante y declamacion. Pa e muchanan lo tin dino jump y den Nos Cudi tambe nan por hunga, zoya, wipwap y mas.

E aña aki pa di 4 biaha

CBN lo entrega Premio meneer Ovito Tromp p'asina reconoce un persona cu voluntariamente a ofrece su tempo pa yuda engrandecer bario na un of otro manera.

CBN lo haci entrega di e Premio meneer Ovito Tromp dia 18 di maart den careda di 2'or di atardi.

Feliz Dia di Himno y Bandera y ta warda pueblo en general pa bin celebra hunto na CBN. Lo percura pa e ambiente....ta keda na abo pa bin yen di zjeito bin celebra nos dia nacional na un manera fenomenal.

SPECIAL MENU

- 18 MARCH 2019 -

OPEN FROM 11 AM - 6 PM

APPETIZER

Sopi di Pisca (Small)	14.00
Sopi di Pisca (Large)	21.00
Fried Pan Bati	6.55
Fried Polenta w/ Cheese	7.00

MAIN COURSE

Whole Red Snapper Served with White Rice and Plantain	26.50
Fresh Catch Fish Fillet Served with White Rice and Plantain	26.50
Fish Burger Served with Fries	21.50
Chorizo and Grilled Chicken Mix Grill Served with Coleslaw, Fries, BBQ Sauce or Peanut Sauce	26.50
Cabrito Stoba / Stewed Goat Served with White Rice and Plantain	26.50
Balchi Pisca / Fish Cakes Served with White Rice and Plantain	17.50

- TAXES INCLUDED IN PRICE -

Feliz dia di Himno y Bandera



Fish House Island Bar & Restaurant
Bucutiweg #34, Oranjestad
(297)588-3850
info@fishhousearuba.com



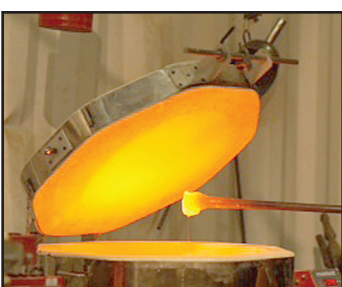
MOOCHI PISKA CU CABARON OF CABRITO STOBA

SIRBI CU ARROZ OF FUNCHI OF PAN BATI Y SALADA, BANANA

FL32

LOCATED AT RENAISSANCE MARKETPLACE
FOR RESERVATIONS: 2800029
MENU AVAILABLE ONLY ON MARCH 18

Demo supla glas y tayer ceramica y glas Open House Terrafuse riba Dia di Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): Dialuna awor, 18 di Maart, Terrafuse ta habri su portanan pa pueblo di aruba 10am-5pm. Na e manera aki Terrafuse ta celebra su 10 ana di existencia como fundacion. Fundacion Terrafuse Arubaglassceramics ta stimula e arte di glas y ceramica riba nos isla.

Demonstracion Supplamento di glas y Ceramica

E aña aki e Open House tin demostracion spectacular den suplemento di glas dor di artistanan Ciro Abath y JanHein van Stiphout. Tambe tin demo di ceramica dor di Effi Abath y Trudy Lampe. Marian Abath, Abigail Peterson y Marcha Hoost ta duna un demo flameworking y glass bead making. Dick Melchers ta bai ta presente pa splica con pa traha un molde pa glas (kilncasting).

Mini-tayer Ceramica y Glass bead making

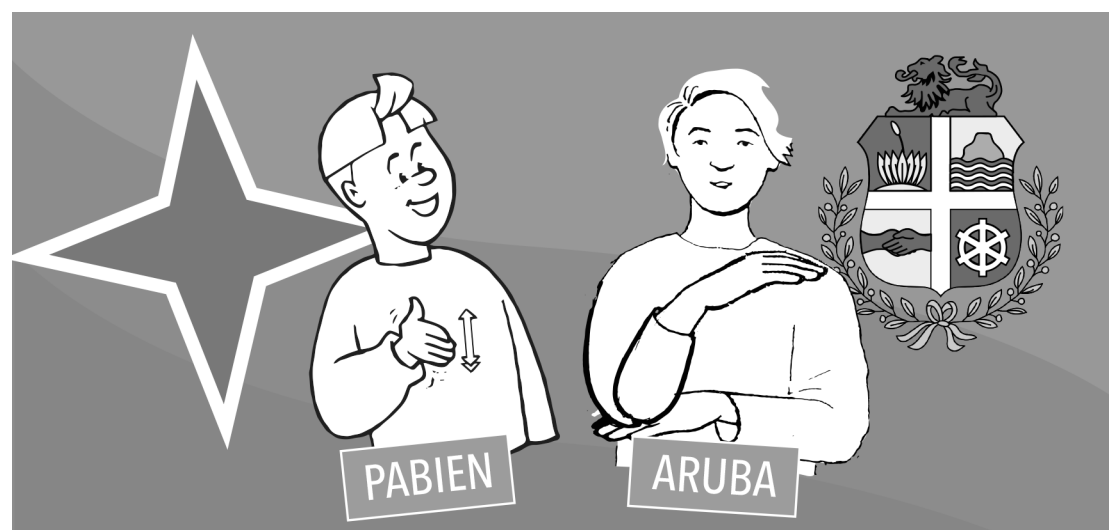
E tayernan pa hobennan ta tuma 20 pa 30 minuut. E workshop Ceramica ta bou di guia di Rosanna Tromp y Hannah Lee. Muchanan di 8 ana y ariba ta haya chens pa experiencia traha cu klei.

Locual nan ta traha, ta bai den forna na Terrafuse y un par di dia despues por bin busca e obra.

E tayer di trahamento di kraalchi ta pa hoben 10 ana y ariba. Nan ta traha un glass bead di glas di Murano – Italia. Cu un torch nan te keinta e glass riba un temperatura di 700 graden Celsius. E tayer aki ta 1:1, locual kier meen cada hoben ta bai wordo guia dor di un experto, e workshop ta individual. Esey ta necesario ora bo ta traha cu un torch. E kraalchi tin cu fria poco-poco, pero den menos di un ora nan por haya e kraalchi y traha un bracelet of gardena di dje. Muchanan te cu 10 ana por skohe 3 color di glas y e kraalchi ta wordo traha pa nan.

E tayernan y demostracionnan ta completamente gratis riba e dia special aki. Terrafuse kier celebra su 10 ana di existencia hunto cu pueblo di Aruba.

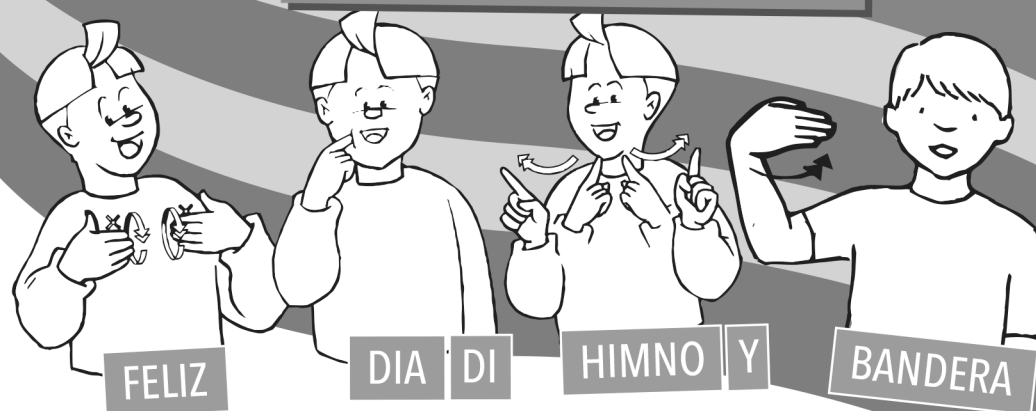
Terrafuse ta habri dia di Himno y Bandera 10am-5pm y ta situa na Turibana 14, Noord (caminda di Cafe080/ Willy's Pools, bai ariba den direccion di Alto Vista).



Awe 18 di Maart

Fundacion FEDAA kier a desea tur su miembronan

y henter e pueblo di Aruba:



FEDAA

Fundacion pa Esnan cu Deficiencia Auditivo Aruba

**Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551**

Grupo Bini Bini a celebra Himno y Bandera cu alegria na Centro di Barrio Noord



Feliz Dia di
Himno y Bandera

Serlimar 

ORANJESTAD(AAN): Diabierna nos grandinan di grupo Bini Bini a pasa dushi den Centro di Barrio Noord. Nan no a warda pa dia 18 di Maart yega y a cuminsa celebra Dia di Himno y Bandera cu yen di alegria.

Nan a balia, bebe y come tur e dushi specialidadnan cu tabata tin prepara pa nan. E caranan contento di e grupo tabata briya pa e camara di DIARIO cu semper tey pa sostene nos grandinan.

Gobierno di Aruba:

Celebracion di e prome aña di nos Himno y Bandera na maart 1977

Riba dia 18 di maart 1976 nos himno y bandera a ser inaugura oficialmente dilanti un multitud di miles di persona den Wilhelminastadion. Esaki tabata e acto di mas emocional cu e pueblo a presencia den su historia. Su aña siguiente, esta na 1977, e pueblo Arubano a celebra e prome aniversario di e echo historico aki.

Comision di celebracion Himno y Bandera

Gobierno di Aruba a nombra y instala un comision cu tabata tin como meta pa organisa diferente actividad pa celebra e gran fecha aki. E comision tabata bao di presidencia di sr. Godfried (Fifi) Eman, mientras cu e otro miembronan tabata sr. Julio Maduro (vice presidente), sr. Tico Kuiperi, sr. E. Jong, sr. Holmo Henriquez, sra. Rhoda Steenhuizen-Frigerio, sr. Albert Eman, sr. August Croes, sr. Atan Lee, sra. Maybel-line Arends-Croes, sr. Rufo Odor, sr. Milo Croes y sr. Cobi Angela. Como consehero a fungi sr. Betico Croes. Den e prome aña di celebracion di nos simbolonan di union y libertad dia 18 di maart 1977, na tur scol

bandera di Aruba a wordo hisa oficialmente, mientras nos himno a ser toca y canta door di alumnonan di scol. Tabata prome biaha despues di hopi aña cu un celebracion oficial a tuma lugar na nos scolnan local. Hopi mayor a asisti na e ceremonia oficial aki. Tabata un bista impresionante di mira e bandera di Aruba hisa na diferente lugar oficial di Aruba. Tabata un bon idea di e gobierno insular di Aruba pa stimula nos hubentud pa respeta y aprecia nos himno y bandera.

Parada di celebracion

For di dilanti di oficina principal di gobierno un parada di celebracion cu flambeau a sali mas o menos 7'or di anochi dia 18 di maart 1977. Miles di persona a tuma parti na e parada aki, cual a ser encabezada pa diputadonan, consehero di gobierno y miembronan di Eilandsraad. Un grupo grandi bisti di uniform representando e bandera di Aruba a escolta e personanan ariba menciona. Tur participante na e parada di celebracion tabata carga e bandera di Aruba y flambeau. Tabata un bista unico e anochi ey.



Ceremonia den Wilhelminastadion

Un enorme cantidad di persona cual a representa un mayoria grandi di nos pueblo a yena nos Wilhelminastadion pa presencia celebracion di e prome aña di nos himno y bandera. Tabata un bista hopi colorido, ora e banderanan di Aruba cualnan a wordo carga pa e presentenan a bay laira.

Despues cu e himno di Aruba a ser toca y cu e bandera di Aruba a ser hisa, diferente persona di nos comunidad a hiba palabra, entre otro sr. Fifi Eman, diputado Nel Oduber, sr. Chinto Erasmus, sr. John Hart, sra. Daisy Correa y finalmente consehero general di Gobierno, Betico Croes. Despeus a sigui un show musical tipico.

Pueblo di Aruba por a mira atras riba celebracion di un

gran dia caminda a celebra e prome aniversario di himno y bandera haci na un manera masha special.

Gabinete Wever-Croes tin e compromiso pa percura pa e bunita historia aki no bay perdi y anca esaki pa semper pa asina nos pueblo keda mantene e norma y balornan grandi di nos Himno y Bandera. Ban sigui aprecia y respeta nos simbolonan di identidad.



Nos compromiso ta pa percura pa e bunita historia di nos Himno y Bandera no bay perdi y anca esaki pa semper pa asina nos pueblo keda mantene e norma y balornan grandi di nos Himno y Bandera. Ban sigui aprecia y respeta nos simbolonan di identidad.



GOBIERNO DI ARUBA

GABINETE WEVER-CROES

The Old Fisherman ARUBA DAY MENU

MOOCHI PISKA CU CABARON OF CABRITO STOBA

SIRBI CU ARROZ OF FUNCHI OF
PAN BATI Y SALADA, BANANA



LOCATED AT LG SMITH BLVD 100
FOR RESERVATIONS: 5883648
MENU AVAILABLE ONLY ON MARCH 18



Flag & Anthem FREE T-SHIRT

JOIN US FROM 10AM – 10PM
AND TAKE HOME YOUR FREE FLAG & ANTHEM T-SHIRT
WHEN YOU EARN 50 POINTS ON YOUR
EAGLE ADVANTAGE PLAYERS CARD

WHILE SUPPLY LAST.

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO



Comentario:

Di berdad mi ta un stranhero na Aruba?

Pa Mercedes Monge

Despues di a biba 13 aña na Corsow, na 1990 mi a bin biba na Aruba, esta un aña despues cu Mohamed a traslada for di Cuerpo Poli-

cial di Corsow pa KPA. E aña ey mes mi a haya trabao na Corant di Di Nos, dirigi pa e inolvidable Toti Arends, y na 1992 mi a

cuminza den DIARIO. Mi dos yiu a bin chikito sigui aki nan scol preparatorio, y di eynan a sigui te caba scol avanza pa despues haya nan formacion profesional. Aki, nan a lanta nan famia, aki nan ta traha como ciudadano productivo y nan yiunan a nace na Aruba. Pues nos ta famianan Arubiano.

Masha lihe mi a siña stima Aruba. Cu hopi gratitud mi tin cu bisa cu mi a topa cu hopi hende cariñoso y amable den mi caminda, Arubianonan cu a laga mi sinti manera na cas, y mi tin cu bisa cu enfasis y orguyo “Aruba ta mi cas!”

Claro cu mi ta stima mi pais di origen. E patria unda mi a nace di un famia hermoso cu a percura pa mi tin un bon educacion. Un patria cu a brinda mi bon estudio y consenshi cu unda cu mi bay, mi mester ta un embaador di mi pais, atravez di mi ehemplo y desempeño no solamente laboral sino ademas como ser humano, como mama, como amiga di esnan cu a sa di brinda mi nan amistad, como colega di trabao, como un reportero cu tin un gran responsabilidad su dilanti, mescos cu cualkier otro colega Arubiano di puro cepa.

Danki Dios mi a sa di adapta na Aruba, kizas mas facilmente cu otro personanan tambe di origen Latino, pasobra mi a biba 13 aña na Curacao, unda tambe mi tabata feliz, y eynan caba mi a siña Papiamento aunke mi tabata practike hopi menos. Pero e culturanan di e islanan aki a cautiva mi. Papiamento ta mi idioma stima di cas, di trabao, di combersacion, pues di tur dia. Con un hende por kere cu mi mester sinti stranhero akinan?

Danki Dios no a sosode hopi, pero poco biaha cu mi a topa cu un hende cu kier a humilia mi pasobra e ta considera mi un stranhero. Mi ta cita un hende cu recientemente, despues di un conferencia di prensa di minister di husticia, via facebook a critica mi persona y dos otro colega di origen Latino, ora nos a haci pregunta. Ta trata di un abogado cual fam ta inicia cu e letra “Y” y un hende mas, un dama, a elogie. Y puntra tambe unda e periodistanan Arubiano ta, siendo cu e mayoria ta Arubiano!

Mi mama semper tabata bisa nos: “del bagazo no se hace caso”. No obstante, comentarionan desafortunadamente discriminatorio, si ta haci dolor. Pasobra nos trabao tambe tin balor y nos ta stima e profesion aki y nos ta eherce cu hopi respet pa un comunidad cu merece e mihor manera di wordo informa.

Danki Dios e gran mayoria di nos ciudadanonan ta hende cu respet, cu educacion, cu sa aprecia e trabao di otronan cu no a nace akinan, pero cu nan sa, nan ta ripara, cu nos ta stima e pida baranca aki.

Wel, mi ta uni mi mes na e hubilo di Dia di Himno y Bandera y conmemoracion di NOS STATUS APARTE. Y mi ta bisa “nos” señores, pasobra Aruba tambe ta di mi!

Happy
Flag
Day

FREE
parking for
guests

Celebrate Anthem & Flag Day at Hyatt Casino

Monday, March 18, 2019
Time: 5:00 PM - 9:00 PM

Play slots and be eligible to participate in our promotion and have the chance to win big prizes.



HYATT
REGENCY
RESORT

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

"Poeta di Patria ta un excelente plataforma pa expresa nos amor patriotico"



ORANJESTAD (AAN): Pa di 7 año consecutivo ta organisa Poeta di Patria, cu ta un idea di sr. Atan Lee, ya cu e ta sinti e necesidad pa nos expone nos amor pa Aruba via di poesia. Pa 2019 Ministerio di Cultura, DCA, Comision Arte di Palabra, CCDN y Grupo Corector di Papiamento a percura pa un anochi masha anemo, unda 20 poeta a haci nan declamacion di poesia propio, reflehando nan amor pa nos cultura. Parlamentario Sue-Ann Ras tambe tabata presente y ta aprecia cu e año aki tabata prome biaha, cu a haci e evento na Scol di Arte na San Nicolas y mester remarca cu e opcion tabata uno bon acepta, ya cu e lugar tabata yen y por a disfruta di un dushi biento henter anochi.

MAS PARTICIPANTE

E año aki tabatin mas participante. Un total di 23 poeta a inscribi, pero durante e anochi final, 20 a presenta. "Ta di aplaudi y admira cu e evento aki sem-

per ta conta cu participacion di e ser masculino, unda cu por mira interes di diferente edad ta competi", Ras a expresa. E ganadornan a resulta como lo siguiente: Melendy Bisslik Neuman ganadora absoluto, di dos lugar tabata Jhon Freddy Tobón Montoya y di tres lugar tabata Ruthy Vrieswijk Bergen.

META DI POETA DI PATRIA

E meta ta cu ta importante pa celebra y e evento aki y na mesun momento ta sirbi como un plataforma, pa crea y duna mas espacio na literatura na Papiamento. Poeta di Patria ta duna oportunidad unico pa expresa nos gran amor na nos patria y e balor cu nos ta duna nos pais. Tambe ta un oportunidad pa stimula bon uzo di Papiamento y uza creatividad linguistico, unda e palabranan ta bin den harmonia cu otro, treciendo un mensahe unico.

"Poema tabata un di e prome maneranan unda e

literatonan grandi di historia a expresa nan sentimento- y emocionnan mediante e palabra kirbi.

Poema tin su propio característica, cu ta hacie un gen-

ero propio y cu pa esunnan cu ta skirbie, mester tin un habilidad special. E estetico di poema ta relevante, ya cu semper ta pone den evidencia e sentimentonan di mas

profundo di un persona. Masha masha pabien na e organisadornan y e participantenan," Ras a finalisa bisando.



Aruba's Flag & Anthem Day

NEW

Lunch Special Menu

VALID BETWEEN 11:30AM TILL 5:00PM

Freshly baked garlic bread with home made sauces

APPETIZERS

Beef & Vegetables soup or Empanada Argentina

ENTRÉE

Mini Pincho Tenderloin or Grilled Chicken Breast or Grouper Fish Fry

Sides: Steamed brocoli and corn on the cob, with choice of white rice or French fries

DESSERT

Crepes with dulce de leche or Apple turn over

\$26.75
+ sc

awg.47.88 + sc

TAX IS INCLUDED.



Bunita celebracion di Dia di Himno y Bandera di Grupo Magdalena



Flag day Crazy discount at Penha

Up to **40 %** discount

On Fragrances, Cosmetics and Treatments

30 % discount gift sets

Come and enjoy our special, we wait for you!

Penha mainstreet – Penha Plaza Daniel Leo – Penha Palm Beach Plaza

CELEBRA ARUBA NOS ORGUYO 18 DI MAART NA

ARUBA ALOE®

ORARIO: 9:00 AM PA 5:00 PM

LUGA: FABRICA, MUSEO & TIENDA NA HATO (PITASTRAAT 115, ORANJESTAD)

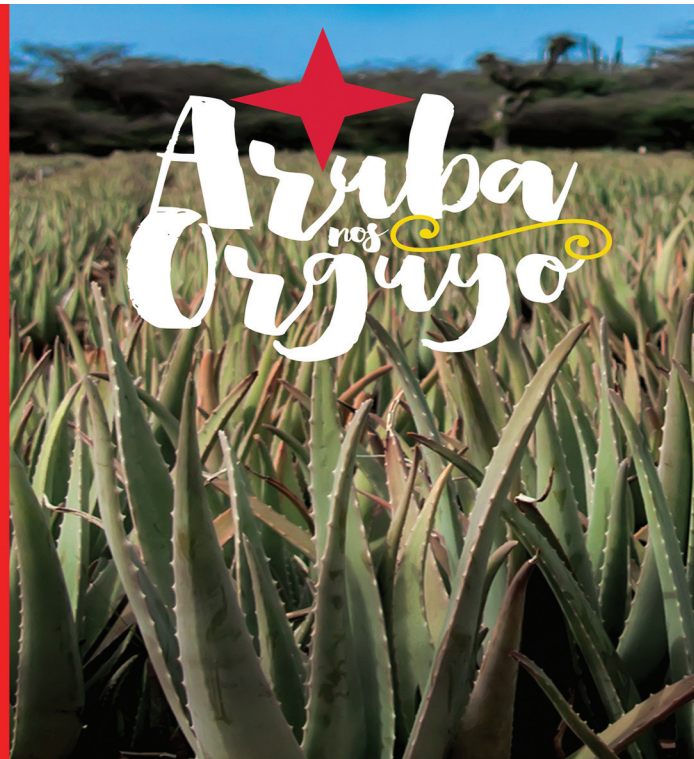
GRANDIOSO PROMOCION NAN!

- TUR PRIJS \$=Awg
- Shop y gana premionan mane un Cruise pa 2 persona
- Shop prome cu 11:00 AM y ricibi un Aruba Aloe Shopping Bag gratis!

**CUMINDA Y BEBIDA TIPICO DI ARUBA
DIFERENTE ACTIVIDAD PA MUCHA
MUSICA LIVE Y HOPI MAS!**



PA MAS INFORMACION BISHITA NOS
ARUBA ALOE FACEBOOK PAGE



ORANJESTAD (AAN): Grupo Magdalena a tene nan celebracion den conexion cu e dia di Himno y Bande. Na Centro di Bario Ayo grupo Magdalena a tene nan fiesta cultural cu baile y cuminda crioyo, tambe a celebra e cumpleaños di nan miembro Ligia Navas y Maria Croes.

E dia a cuminsa cu un oracion despues a canta e Himno di Aruba, coro di e grupo a canta, caha di orgel Flor del Campo di Luis Maduro a entretene tur hende cu nan bunita musica. Y na final Grupo Magdalena a desea henter pueblo di Aruba un feliz dia di Himno y Bandera.

Poesia/Reflexion Special

*“Cu Amor Pa Nos
Patria Stima”*

Cu Amor nos ta defende Aruba su identidad
 Cu Amor nos ta reza pa tur hogar tin felicidad
 Cu Amor nos ta luci den beyesa y personalidad
 Ki dushi ta pa celebra Nos Dia di Himno y Bandera,
 hunto den
 Alegria y gozo y den union, ki dushi sentimento nos ta
 senti ora
 Nos Bandera Blauw, Blanco, Geel, Cora , ta waya den
 laira expresa
 E sentimento di Libertad pa cada Arubiano di Curazon.
 Danki na Abba Tata pa e hoben humilde cu curazon yen
 di Amor pa Su Patria Stima Aruba, cu a lucha cu Alma y
 Curazon, pa asina awe nos
 Tur por celebra hunto den un union y amor, nos Dia di
 Himno y Bandera
 Nos gran Libertador y Estadista di nos Dushi Pais asina
 demonstra cu nos,
 Identidad ta un joya sin igual, Danki Abba Tata pa Nos
 Libertador Betico
 Croes, y Danki Abba Tata pa sigui cuida y proteha y
 Bendiciona nos Patria
 Stima Aruba . Amen. Pasa un dushi Dia Di Himno y
 Bandera.

*Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sasha
 Koolman-P.*



**Pabien Pueblo di Aruba
 cu nos celebracion Nacional,**

Di Himno y Bandera

Nos Pilarnan di Indentidad y Cultura.

**Riba 18 di maart muestra bo stimacion pa nos dia Nacional.
 Pabien Aruba ta deseo di N.V. ELMAR**



523 7100 | customerservice@elmar.aw

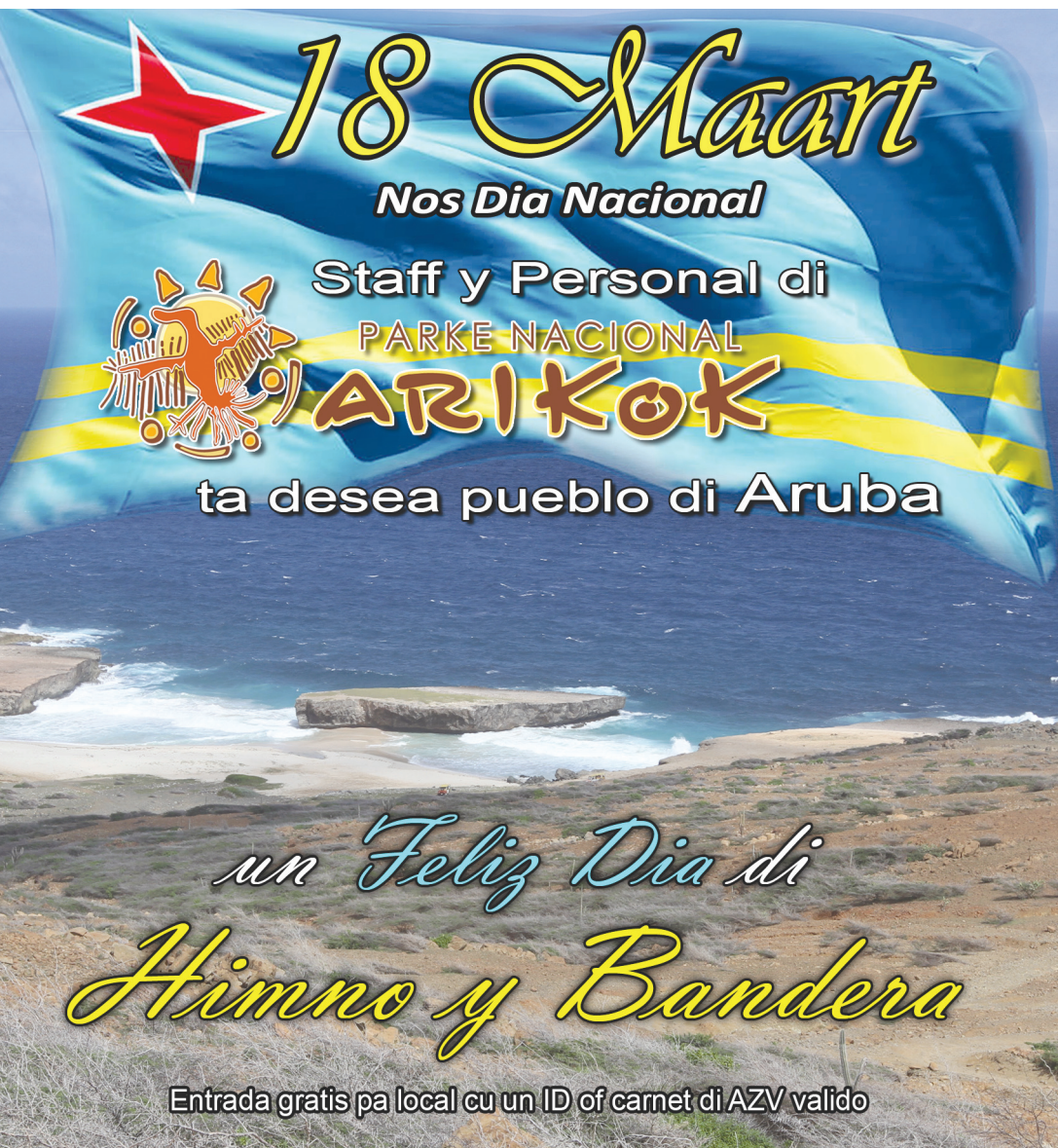


*feliz dia di
 Himno y Bandera*

**'O Aruba, dushi tera nos baranca tan stima
 nos amor pa'bo t'asina grandi
 cu n'tin nada pa kibre'**



SETAR
 Creando Conexion



18 Maart
Nos Dia Nacional

Staff y Personal di
 PARKE NACIONAL
ARIKOK

ta desea pueblo di Aruba

un Feliz Dia di
Himno y Bandera

Entrada gratis pa local cu un ID of carnet di AZV valido

Briya Aruba, briya

Aruba, mi isla inspira den un solo radiante
 Bo ta mi hogar, mi sonjo, mi number un
 Ora cu lama ta papia suave den mi orea
 mi ta scucha bo cancion
 Mi sa cu bo tey
 Gotanan di bunita ta caricia mi alma
 Expressionnan di amor na abundancia
 Mi ta bendiciona pa biba aki, traha y comparti
 Mi ta bendiciona pa ta un creacion di Dios
 Mi ta reza pa bendicion pa mi pais
 Y ora un dia Bo yamami pa bai mas aya
 Den mi curason semper Bo ta.....
 Briya Aruba, ...briya riba mi caminda.....

Mi ta waak Aruba

Ora mi mira den bo wowonan bunita blauw, mi ta wak
 E movimiento di algun cosnan misterioso den mi
 Mi ta pensa riba nos amor y nos bida
 Mi ta pensa riba tur e lugarnan cu nos a bishita aki na
 Aruba
 Nos puente natural, Casibari y Barancanan di Ayo
 Baby Beach y mas di e lugarnan di mas bunita,
 cu mi conose awor.....
 Bo sa, un manera of otro, e ta hasi dolor
 Mi ta pensa unda tur nos a bay
 of kico tur nos ta laga atras...
 Mi ta wak hopi escenario ta bin bay
 Sin miedo mas den mi curason
 Gratitud, fe y amor ta tuma over
 Y un biaha mas mi ta sinti e bunita di
 tur locual mi ta den bo, cu bo, atraves di bo,
 Tur cos cu mi tin, ora mi confia, ora mi hasi
 ora mi ta ken mi ta...

★ **Feliz Dia**
di Himno y
Bandera



**NEW INDIA
 ASSURANCE**

HAYA MAS Y PAGA MENOS?

Serlimar ta ofrece un servicio completo cu ta inclui:

- Coleccion residencial;
- Mantencion di bario;
- Acceso GRATIS na Parkietenbos;
- Uso di Milieustraat;
- Mantencion y servicio di mini-container.

Afl.

25,-
Pa luna

Si



Serlimar
Servicio completo!

Bishita un di nos
oficinanan y
registra awor!



Celebra "Aruba Nos Orguyo" na Aruba Aloe cu entretenimiento, cuminda crioyo y hopi mas



ORANJESTAD (AAN) --- Cera bo grupo di amigo y famia y bishita Hato riba dia di Himno y Bandera! Aruba Aloe un biaha mas ta duna tur localnan un cordial bon bini na su celebracion anual di Dia di Himno y Bandera, cual ta Aruba Nos Orguyo, na su fabrica, museo y tienda di Aruba Aloe dia 18 di maart 2019.

Di 9 or pa 5 or tur bishitante di e evento aki por disfruta di un variedad amplio di actividad, musica live di nos bandanan local, cuminda y bebida crioyo y 3 promocion unico den nan tienda.

Jessica Posner, Marketing Manager di Aruba Aloe ta splica: "Tur aña nos ta purba di agrega actividad nan nobo y divertido pa recorda tur bishitante con significativo e cultivacion di Aloe tabata y ta ainda den e identidad unico di Aruba". E actividad nan lo inclui entre otro plantamento di Aloe y decoracion di e pochi bou di guia di un artista local, imprimi bo mesun T-shirt, un rally, photo booths y tour gratis di nan Fabrica y Museo cu ta conta e historia di cultivacion di Aloe aki na Aruba y ta muestra ful e proceso di fabricacion, di e cortamento di e Aloe te cu e producto final. Muchanan por disfruta di weganan local, Dino Jump, keiro rond di e Aloe field den un trein, pintamento di cara y man, coy hunga di Little Tikes pa esnan mas chikito y crea-

mento di slime cu e gel di Aloe.

Lo tin varios banda local presente cu lo sigura un ambiente festivo brinando musica live durante henter dia, incluyendo Sodo y Cuero (9:30 - 11:30 am), Rincon Boys (12 - 2 pm) y D'licious (2:30 - 4 : 30 pm). Mientras bishitantenan por disfruta di musica di nos musiconan talentoso, nan por purba un dushi batido di Aloe, cumindanan tipico di Aruba, pasa boca, cos dushi, bolo, bebida y hopi mas. Lo tin cos dushi special pa mucha tambe. Como parti di e celebracion aki, Aruba Aloe lo tin 3 promocion special den su tienda na Hato. Prome, tur hende cu shop e dia aki lo participa pa gana diferente premio (incluyendo un crucero pa 2 persona); di dos, tur compra prome cu 11or di mainta lo ta acompaña pa un shopping bag gratis di Aruba Aloe; di tres, tur prijs cu normalmente ta dollar lo bira florin e dia aki cual semper ta un exito durante e evento aki. Posner ta sigui bisa: "Nos promocion di dollar pa florin semper ta un gran exito y nos ta hopi orguyoso di duna tur local e oportunidad di cumpra tur nan productonan favorito di Aruba Aloe cu a converti su mes definitivamente den Aruba su orguyo".

Sigura bo mes di cu "Aruba Nos Orguyo" ta parti di e celebracion di Dia di Himno y Bandera dibo y bo famia!

MINISTER
OTMAR ODUBER

INFRAESTRUCTURA Y MEDIO AMBIENTE

CONSTRUYENDO PA ARUBA
DEN RETONAN GRANDI, UNION TA HACI NOS FUERTE



GABINETE WEVER-CROES

Feliz dia NACIONAL



**Aruba mi patria stima
Aruba mi isla encanta
Ban celebra e dia aki
cu e amor patriotico cu
solamente e Arubiano conoce.
Pabien Aruba, feliz Dia Nacional.**



**RIBA 18 DI MAART NOS TA HISA NOS BANDERA
Y CANTA NOS HIMNO,
ARUBA BAN HUNTO RESONA NOS BOS Y CELEBRA!**

**FELIZ DIA DI
Himno y Bandera**



SEGURIDAD SOCIAL PA ARUBA SU COMUNIDAD



**The Old
Cunucu House
RESTAURANT**

18 di maart

Dia di Himno y Bandera

Bin celebra en grande e dia aki na
The Old Cunucu House Restaurant
Cuminsansando for di 11.30 a.m. – 5.00 p.m.
Di 5.00 p.m. – 10.00 p.m. a la carte menu.

Menu

- Sopi carni 8.00
- Jambo cu piska 8.00
- Kala 6.00
- Krokot calco 3.00
- Sanger yena 4.50

Plato principal

- Carni stoba
- Cabrito stoba
- Papaya stobacu rabo, ribchi y carni bakaa
- Calbas stoba cu rabo, ribchi y carni baka
- Higura di cabrito stoba
- Pia di galiña, pinda sauce, fried rice, French fries
- Bacalao
- Frekedel sauce crioyo
- Mochi piska crioyo
- Fillet di grouper crioyo

Tur plato ta wordo sirbi cu aros,
funchi of pan bati cu salad y
banana hasa. **Take out solamente**
Awg. 15.00 pa plato. Pa come den
restaurant Awg. 20.00 pa plato.

**Tent cu cos dushi di Aruba entre otro cahita cu bolo, cocada, pan boyo,
chuculati pinda, quesillo y hopi diferente snacks mas.**

Bar bon prijs

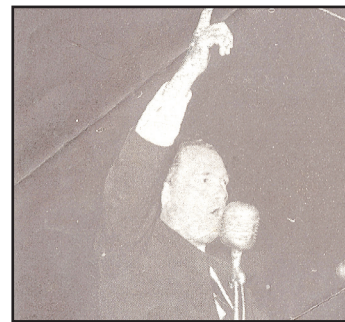
Un y tur ta bon bini

Pa informacion of take-out yama na Tel. 586-1666

The Old Cunucu House Restaurant, Palm Beach 150

AVP: Inicio di e lucha pa nos Status Aparte

**Un lider determina, 2147
firmante, un mocion entrega
y acepta na Mesa Rondo riba
18 di maart 1948**



ORANJESTAD - E fecha 18 di maart ta core man-
era un liña cora den histo-
ria di Aruba. 18 di maart a
wordo scogi pa introduci
nos simbolonan nacional:
nos bandera y nos himno.
Celebracion di Aruba su dia
nacional, su Status Aparte
ta wordo celebra riba e fe-
cha 18 di maart. Esaki tin su
motibo, e tin su historia pal-
pante su tras. Un historia cu
tey pa generacionnan cu bin.
18 di maart no ta un fecha
cu a wordo scogi sin mas.
E aña aki, Aruba ta recorda
cu 43 aña pasa nos bandera
a bay laira pa prome bes den
Wilhelmina Stadion mien-
tras a canta 'Aruba Dushi
Tera' cu a bira e himno na-
cional. Dialuna otro siman,
18 di maart 2019, Aruba ta
celebra su di 33 aña di Sta-
tus Aparte. E dia cu Aruba a
bira 'baas den su mes cas',
despues di un lucha largo y
tenaz cu a cuminsa na inicio
di siglo 20.

18 di maart 1948

Entre 28 di september 1947
y 11 di januari 1948, e lider-
nan politico Henny Eman
sr., su yiu Albert 'Shon A'
Eman y Aristides Wever,
compaña pa Juan Chabaya
'Padu' Lampe, a organisa no
menos cu 42 encuentro rond
Aruba. Esaki den un tempo
cu no tabatin e infrastruc-
tura cu tin awe. Lampi di ke-
rosin tabata ilumina e reu-
nionnan aki. Pero un pueblo
determina y consciente ta-
bata asisti pa firma un pe-
ticion pa ta 'baas den nan
mes cas'. Resultado di e
encuentronan aki tabata un
peticion cu nomber y firma
di 2147 hombernan Arubian-
o. E tempo ey hende muhe
no tabatin derecho di voto
ainda. E 2147 Arubianonan
balente y yen di curashi aki
a duna muestra di e deter-
minacion di un pueblo pa

yega na su soberania. E pro-
testa, e anhelo pa ta 'baas
den nos mes cas' no tabata
algo nobo den e temponan
ey, pero si tabata pa prome
bes cu Arubianonan a tuma
un posicion firme y esaki a
duna su frutonan.

E hoben politico Shon A
Eman hunto cu un delega-
cion a biaha pa Hulanda y
durante un conferencia di
Mesa Rondo, cu simbolica-
mente ta marca e igualdad
cu tabata kier den Reino,
Shon A Eman a haci entrega
di e peticion na su Mahes-
tad Reina Wilhelmina. Al-
gun siman despues, riba un
diamars 18 di maart 1948,
Shon A a entrega den nom-
ber di Aruba un mocion den
cual e ta pidi un 'uitzonder-
lijke status', e status aparte
pa Aruba den Reino. Shon
A, kende a keda Den Haag
mientras su delegacion a
regresa Aruba, durante un
discurso ardiente y conmo-
vedor a convence e delega-
cionnan di Hulanda, Corsou
y Surinam durante final di e
Conferencia di Mesa Rondo
cu Aruba tin e derecho di tin
un posicion extraordinario
dentro di Reino.

E mocion di 18 di maart
1948 y e peticion cu nom-
ber di e firmantenan a keda
acepta y a bira e fundeshi
di nos autodeterminacion
dentro di Reino Hulandes y
a para na cuna di nos Status
Aparte. Tur aña Aruba ta
celebra e balentia y determi-
nacion di esnan cu a bay nos
dilanti. Esaki ta wordo haci
na monumento 18 di Maart
durante un homenahe na tur
esnan cu den e periodo en-
tre september 1947 y maart
1948 a cuminsa construi
e fundeshi aki. Fundacion
18 di maart ta invita Aruba
henter pa ta presente na e
Monumento 18 di maart pa
rindi homenahe na e 2147
firmantenan.

Dushi celebracion di Himno y Bandera di Club Kibrahacha



ORANJESTAD(AAN): Club Kibrahacha su actividad pa celebracion di Himno y Bandera a tuma lugar Diabierna y tabata bunita pa wak e caranan contento ta come, bebe, ballia y goza. Awacero a basha un rato, pero esey no a stroba nos grandinan pasa ratonan hopi ameno Diabierna.

Pabien!!
cu nos Dia Nacional!!!

Orguyoso di nos Bandera!
Feliz Dia Nacional!

ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

Simplicity * Service
Sams
ARUBA
By Manolo
The Legacy Continues.

Barcadera Z/N ☎ 585 11 98 ☎ 585 21 87

Premio Cultural Playa Pabao otorga na e mucha homber di Socotoro Eddy Ras

ORANJESTAD (AAN): Eduard Anthony "Eddy Ras" a nace na Aruba dia 22 di januari 1950. Eddy ta casa cu señora Oneida Ras Valdez y nan tin 2 yiu: Natasha y Eduard.

Educacion pa Eddy tabata hopi importante den su bida. El a bay 3 aña di Mulo y John F. Kennedy School.

Eddy ta un deportista hopi

conoci y popular na Aruba. E ta un persona cu a practica varios deporte y a sa di representa su isla Aruba y Antiyas Hulandes den casi tur deporte. For di chikito Eddy a cuminsa haci deporte den e barionan di Socotoro y Companashi. Su mayornan: Sr. Elio Ras y Señora Isabel Ras, a motivele pa haci deporte, debi cu Eddy tabata

sufri di asma.

Eddy a milita den team di Oso Grape, bao guia di e conocido entrenador, Sr. Chipen Chirino, den Little league. Den Junior league Eddy a hunga pa e team di Kodak bao guia di e legendario (d.f.m.) Sr. Luis Swaen.

Cu e dad di 16 aña, Eddy a pasa pa hunga cu e team di

Marlboro y a hunga nueve aña como shortstop y tercera base. Eddy a participa den diferente campeonato Antiyano cu Marlboro. Tambe Eddy tabata den e seleccion di Señor league. Den e deporte di futbol Eddy a hunga for di hoben den e team di Aruba Junior y cu su 16 aña el a hunga den hoofdklas, despues Eddy a pasa pa hunga pa e team di RCA den cual el a hunga pa campeonato Antiyano.

Tambe Eddy tabata selecciona den futbol Hubenil y Senior. Den varios ocasion Eddy tabata den seleccion di Antiyas pa weganan di Reino na Holanda y Surinam. Y tambe sin lubida pa pre-cualificacion mundial, bao guia di e legendario (d.f.m.) Sr. Angel Bota, cu tabata coach di ekipo di RCA, B-class y a titula varios biaha como campion di Aruba. Eddy tabata campion di Junior y Señor pa varios aña.

Despues cu Eddy a sigui practica varios deporte mas entre otro: Ping-pong (campion B class), basket pa Aruba Junior y RCA, softbol (Aldo), Judo, etcetera, Eddy a opta pa drenta y keda den e deporte cu mas el a gusta esta tennis.

Eddy su entrenador di tennis tabata Sr. Armando Vieira di Brasil na kende Eddy ta masha agradecido. Eddy ta ser considera como un di e mihor tennistanan di Aruba. Pa mas cu 15 aña largo, Eddy tabata campion di Aruba di cual tres biaha el a gana campeonato Antiyano.

Ademas di campeonato local y Antiyano, Eddy a participa na clasiconan di Marlboro, ALM, torneonan Centro Americano, Sur Americano y USA. Eddy a yega di hunga contra e constelacion di hungadornan di fama mundial. El a haya experiencia di e profesionalnan, entre otro: Ivan Molina number 1 di Colombia, Jorge Andrews number 1 di Venezuela, Manuel Santana number 1 di España, Tom Okker number 1 di Holanda. Pancho Wathal y Stan Smith di USA, John James di Australia. Marlin Koek,



Ralph Thung, Teo Gorbi, hungadornan di ranking Hulandes. Armando Cornejo di Chile, Agudelo di Colombia, Fransisco Gonzales di Puerto Rico, etc, etc.

For di aña 1973 pa aña 1975 Eddy tabata coach di e seleccion hubenil di tennis. E seleccion aki a participa den varios encuentronan internacional y a duna bon resulado, incluyendo torneonan di J.I.T.I.C.

Desde 1970 Eddy ta entrenador di tennis y el a traha 25 aña na Aruba Caribbean Hotel/Golden Tulip. Desde aña 1996 te cu 1998 Eddy tabata entrenador na Costa Linda Resort & Casino y desde 1998 Eddy a sigui como entrenador na su mesun club: Eagle International Tennis Club Aruba. Mester menciona cu Eddie a habri caminda na unda nos muchanan di "down syndrome" por practica e deporte di tennis.

Dia 29 di maart 2010 Eddy a ricibi e condecoracion como Ridder in de Orde der Oranje Nassau pa tur loke el a haci pa deporte.

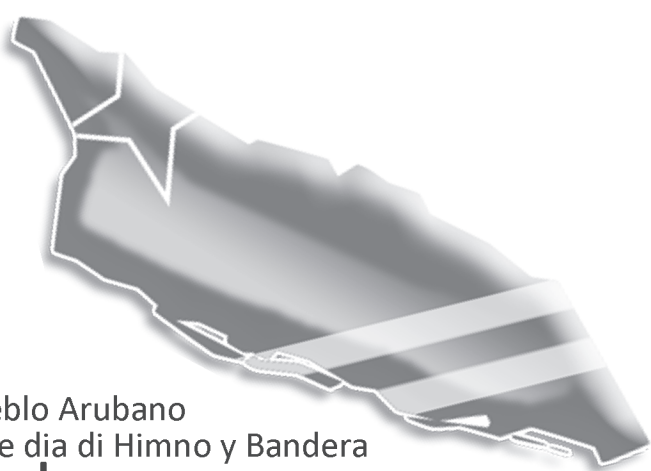
Actualmente Eddy no ta eherciando e deporte di tennis pa motibo di un quebrante di salud.

Eddy ta agradecido na prome lugar na Dios pa su talento deportivo, su mayornan, y su entrenadornan en general. Sin lubida, Sr. Chia Brion (d.f.m) kende a duna Eddy hopi empuhe durante su carera deportivo.

Eddy su conseho na e hubentud ta: Biba saludabel, keda leu for di droga, practica deporte cu hopi dedicacion y diciplina.



Directiva di Fundacion fiestas Patrias
Peruanos en Aruba y en comunidad Peruano



Ta desea di felicita e pueblo Arubano
Pa e conmemoracion di e dia di Himno y Bandera
Pabien Arubianonan!

Guillermo Salinas Presidente y demas miebro di directiva.



"Tono y melodia di nos himno,
colornan briyante di nos bandera,
ta fortifica e orguyo di ta un Arubiano
y ta fortalese e stimacion di nos Pais'.

Orguyoso di nos Bandera!
Feliz Dia Nacional!



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G. EMANSTRAAT #71 TEL: 582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL: 582-0630

Herencia cultural mester ta bisto den tur districto

Skirbi pa: Quito Nicolaas

Tur pais na mundo cu bo bishita e prome cos cu ta resalta ta e panorama cu ta capta bo bista. E plaza cu su estatua of busto ta refleha e nocion historico di e pais. Pa eleva e conciencia cultural mester incorpora historia y cultura den enseñanza.

Monumentonan:

Desde 1955 cu a desvela e estatua di Reina Wilhelmina den e parke, a cuminsa cu e idea pa uza un espacio pa duna esnan cu a significa hopi pa nos pais un luga special. Asina Reina Wilhelmina ta simbolisa e echo cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y cu un tempo e tabata e hefe di estado. E idea tras di un busto of un estatua ta pa comunidad rindi honor y respet na nos baluartenan. Semper e ta un persona cu a contribui na un manera cu el a distingui su mes di otro. E pueblo mester por identifica su mes cu e persona, sea cu e ta por ehempel un luchador, deportista of un sindicalista, kende ta para como ehempel pa e nacion. En general e estatua of busto mester ta un inspiracion pa esnan cu ta pasa pa admira e obra di arte. E ta un persona cu ta ser elegi, pa e habitantenan proyecta den nan bida pa ta un ehempel pa nan. Un ehempel ta e diferente estatuanan di nos politiconan cu a logra hopi pa Aruba y cu ta sirbi como ehempel.

E existencia di un estatua of busto ta forma parti di nos monumentonan y mester tin un funcion. Asina nos ta mira na e rotonde dilanti di Cas di Cultura e monumento di L.G. Smith di Lago cu ta indica cu e boulevard ta cuminsa y aki un paar di año nos lo conoce e Watty Vos boulevard. Acerca nos conoce e monumento di e militia Arubano, kendenan durante guerra a juda den e defensa



di nos pais. Riba e Adriaan Lacle boulevard nos por mira e monumento pa esnan cu a perde nan bida durante Segunda Guerra mundial. Desde algun año nos conoce un Monumento 18 di maart cu ta pone nos refleha riba e añanan '30 tempo cu a inicia cu e lucha pa un Status Aparte. Y recientemente San Nicolas a conoce su prome estatua den forma di esun di Lolita, cu mester simbolisa e hende muhenan cu mester traha duro pa sobrevivir un dia mas. Tur e monumentonan aki ta bunita pa wak, pero anualmente mester organisa un ceremonia of un actividad pa duna e monumentonan aki bida, si no nan ta para eynan sin cu un hende sa kico nan ta refleha of simbolisa. Asina nos por constata cu tur año dia 4 di mei ta pone un krans na e busto di Boy Ecury, pa conmemora e papel cu el a hunga durante Segunda Guerra Mundial.

Plaza:

Na Aruba ultimo decanan a cuinsa ta traha diferente plaza den centro di Playa pa embece e capital. Indudablemente tambe pa duna reconocimiento na nos hendenan cu a hunga un papel importante den nos historia. Asina nos ta topa e.o. Plaza J.E. Irausquin dilanti postkantoor, Plaza Daniel Leo na entrada di caya grandi, Plaza J.A. Eman na Lagoen, Plaza Betico Croes den Vondellaan. Riba nivel internacional nos ta haya e Plaza



Simon Bolívar dilanti Centro Bolivariana, Plaza Juan Pablo Duarte banda di hospital bieu y di Anne Frank den parke Wilhelmina; cada un di nan personahenan cu a nifica hopi den historia di nan pais. Sin embargo e ta un señal di integracion pa e diferente comunidnan cu ta bibando pa años na Aruba. Remarcabel ta cu mayoria di e plazanan ta dedica na un di nos gobernantenan cu a desplega un papel importante den nos historia-politico. Un di dos observacion ta cu e mayoria di e estatua of busto ta situa na Playa enbes den e districtonan tambe. Esaki ta significa cu semper a hiba un maneho dirigi riba un area so, enbes di un maneho diversifica pa eleva e otro districtonan y haci nan mas atractivo.

Artistanan:

Cu binimento di e Plaza Padu, hopi di nos musiconan lo ta contento cu porfin un musico ta ricibi e reconocimiento cu e merece. Normalmente lo spera cu un Plaza asina lo ser uza pa na ocasion oficial, dnan di fiesta nacional of den fin di

siman tin un concierto cu ta ser duna. Aruba conoce hopi Guponan tipico cu ta solamente un periodo durante año tin evenemento unda nan por toca. Por ehempel ta existi Tipico Palasia di e rumannan José y Boeis Orman y Tipico Cadushi Largo, kendenan ta percura cu e musica tipico no ta bay perdi. E mesun cos ta conta pa e musica di Asambeho, cu ta un corriente di musica unico den Caribe cual ta keda resona den nos carnaval. Pero nunca bo no ta tende cu tin un homenahe na e personanan aki, aparte cu nan por a ricibi un certificado of plakaat como reconocimiento pa nan empeñonan. Musica, arte, literatura, baile tambe ta forma parti di nos herencia cultural cu nos mester aprecia, conserva y propaga. Den e cuadra aki mester remarca cu e poco actividadnan cultural cu tin ta limita na cierto periodonan den año y cu mester crea un podium pa nos artistanan local. Un di e categoria di artistanan cu semper ta ser lubida ta esun di e autornan, kendenan ta esnan cu ta carga

nos literatura y papiamento. Sin nan obranan no por conserva nos idioma y literatura como parti esencial di un cultura. Mester apunta cu despues cu Unoca a stop di financia obranan di autornan local, cu e produccion literario a baha drasticamente y apenas tin algun buki ta keda publica anualmente. Un otro categoria ta esnan di e pintornan, artistanan di obranan di arte y e gruponan di baile. Pa nos artistanan por considera e ehempel di e ciudad di London na Inglatera, unda na banda di e porta di entrada tin un emblema blauw. Riba e emblema aki tin un inscripcion cu number di e artista cu a yega di biba eynan y e ramo di arte. E por ta un musico, cantante, pintor, escritor, bailarin etc. etc. Cu un maneho asina por deshaci di e imagen cu hopi hende tin na Aruba cu nos districtonan ta refleha un "bashi". Al contrario nos ta rico na artistanan, pero mester etala nan tambe na un manera cu nos culturistanan ta bira bisto pa pueblo y e turistanan cu ta bishita nos pais.

Districto:

Por lo general nos bari-onan y districtonan ta forma un parti negligia, unda practicamente ta cas y auto so bo ta topa cu ne, caminda cu e famianan ta biba y tin mas bien un funcion di dru

Sigui lesa pag. 39

Continuacion pagina. 38

mi. E centro di un districto conoce un misa, santana, rumshop, scol, club social y un cancha pa practica deporte. Awendia a agrega un supermercado, restaurant, un gym, cresh, boutique of un snackbar. Cu esaki e maneho di duna permiso a conoce un cambio liberal y ta stimula un economia re-

gional den e districto. Den e districtonan mas grandi bo ta haya un pizzeria y un of mas cafetaria of club nocturno pa diverticion. Tur esakinan ta necesario pa alivia den Playa e concentracion di actividadnan y sitionan pa bishita den fin di siman. Esaki ta trece cu ne cu ora ta scohe un sitio,

mester evalua diferente aspecto y sigur mester tene cuenta cu e parti logistico. Apesar cu e poblacion den e districtonan a sigui crece den ultimo añanan, no a cambia e fachada di e barionan y embeyece esakinan. Un bista nobo unda bo ta admira un busto di p.e. un periodista of un sindicalista cu a destaca den su ramo di trabou.

Ta tempo pa traha na drecha e imagen den e diferente districtonan dor di embeyese esaki. Den tur districto tin un espacio cu por converti den un plenchikito cu banki pa hendenan por sinta y disfruta di un rato di e becindario of di nataralesa. Por uza e plenchikito aki tambe pa pone un busto di un persona cu e barrio ta identifica su mes cu ne. Di e manera

aki tambe ta traha na e idiosyncrasya, esta e caracter di un districto. Acerca ta duna e districtonan un significacion historico den e totalidad di e historia di Aruba. Pa e habitantenan tambe e tin un balor agrega cu nan ta lanta cu un conciencia historico y e amor pa e patria ta sigui crece. Hopi biaha e impresion ta existi cu e habitantenan no ta interesa den e medio ambiente di e pais, pasobra nan no ta sinti nan mes responsabel. Pues e individuo ta alineado di su espacio geografico y no ta importa si un otro tira un bleki, boter of papel riba vloer. Mester crea e amor pa nan becindario door di laga nan identifica y sinti nan mes envolvi cu nan districto.

Cultura:

Ta bon pa considera cultura como instrumento principal pa stimula e coriente di turismo-cultural. Awendia un turista no ta bishita un destinacion mas pa su solo, laman y beachnan. E ta scohe un isla caminda cu e por wak algo di e historia, arkitektura, cultura di un pueblo. Pa es motibo aki tambe lo mester sigui amplia e cantidad di museonan y eventonan cultural, pa tin un diversidad di local nos cultura ta produci. Ya caba nos tin un bon structura di organisacionan manera consejo di monumentonan, buro di monumentonan, cuido di monumentonan y Fd Museo Arubano. E consejo di monumentonan por hunga un papel importante den e proceso di renovacion di e barionan, door di traha un lista pa cada districto unda tur por pone un monumento. Esencial ta pa inclui nos historia y bida cultural como materia den tur ramo y nivel di enseñanza. Di e manera aki por traha na fortifica e fundeshi pa sigui construi un pais di ciudadanonan cu ta conciente di nan ser y herencia cultural.

Stellaris CASINO

BINGO DAY

STELLARIS CASINO

PRIZE GIVEAWAY \$5000

GAMES	
1: \$200,-	6: \$500,-
2: \$200,-	7: \$500,-
3: \$300,-	8: \$500,-
4: \$200,-	9: \$800,-
5: \$400,-	10: \$1500,-

Progressive BINGO in 50 calls: AWG. 58.512,-
 BINGO PRICE: \$8.35
 Local sweets and snacks available
Monday March 18TH at Noon

4:00PM-6:00PM Grupo di Betico at Lounge 101

Fundacion 18 di Maart cu historia corto di Status Aparte

ORANJESTAD (AAN): E lucha pa Aruba su Status Aparte a dura mas di mey siglo. Un lucha cu a inicia na cuminsamento di siglo pasa bou e guia inspirativo di Henny Eman sr. a mira su finalisacion riba 1 di januari 1986. E pioneronan di e lucha aki - Henny Eman sr., Shon A Eman, Juancho Irausquin, Betico Croes - a muestra un perseverancia y dedicacion enorme.

Temponan tabata otro. No ta sin mas ta bula bay Hulanda pa discuti riba nivel halto e deseo ferviente di e pueblo di Aruba. Cada un na nan forma a contribui na e Status Aparte di Aruba.

Inicio di e lucha:

Cu binimento di e refineria LAGO a start un conscientisacion politico na Aruba. Si prome cu esey politica no tabata hunga un rol di importancia, esaki a cambia den e añanan cu a sigui. Na 1931 315 hende homber por a vota y na 1941 e cantidad aki a subi na 1323. Na 1942 partido AVP a worde funda oficialmente cu su lider Henny Eman sr. E interes den politica a crece tambe door di e lucha di Henny Eman sr. pa Separacion. Esaki a conduci cu na fin di 1947 y comienso di 1948 2147 hende homber (hende muhe no tabatin derecho di voto ainda) a firma un peticion cu a compaña un mocion cu a worde entrega dia 18 di maart 1948 na Mesa Rondo, na Den Haag y despues tambe na Su Majestad Reina Wilhelmina. Esaki a causa un impacto positivo na e lucha.



E grito pa autodeterminacion pa prome bes a worde tuma na serio. E intensidad di e discurso di Shon A a impacta esnan sinta na e Mesa Rondo cu ne y a habri caminda pa mas autonomia pa Aruba. Danki tambe na e 2147 firmantenan cu a para fuerte pa nan anhelo, nan ideal. Na 1950 PPA a keda funda y na 1957 Henny Eman sr. ta fayece. Su yiu, e abogado di pueblo Shon A Eman a tuma e rienda over di partido AVP cu tabata creciendo. Na 1971 Gilberto Francois 'Betico' Croes ta bandona partido AVP y ta lanta su propio partido MEP. Pa 15 aña largo MEP a domina politica na Aruba.

Na prome instante MEP tabata pro un federacion di Antiyas pa despues bira un defensor di Aruba su lucha pa Status Aparte na 1973, pa despues boga pa un Independencia. Na 1977 Betico Croes a organiza un referendum pa sAruba sea bira independiente of bay den un federacion Antiyano. Aruba den forma grandi a vota pa independencia, loke a conduci na hopi tension. Pa Henny Eman, yiu homber mayor di Shon A Eman y

masha involvi politicamente, e cambio di MEP aki no tabata aceptabel. El a caba di termina su estudio di Ley y a regresa Aruba pa participa activamente den politica pa percura pa Aruba no bira independiente. Henny Eman tabata di opinion cu Hulanda nunca por nenga Aruba su Status Aparte. El a rondona su mes cu hendenan capaz, entre nan dr.mr. Mito Croes, un erudita riba tereno estatal. MEP y Betico a bolbe cambia di opinion y a bolbe bay pa un Status Aparte, e lucha di e pueblo di Aruba. Mesocos cu Henny Eman sr. y Shon A a haci prome cu ne, Betico tambe tabata organiza encuentronan y tabata biaha pa Hulanda pa haya atencion pa e lucha di Sta-

tus Aparte. Su debatenan ardiente tabata hala atencion y e tabata worde scucha. E tabata haci uzo di e mesun lemanan cu Henny Eman sr. tabata uza, manera Vox Populi Vox Dei y a bira e voz di Aruba. Mientrastanto partido AVP tampoco a keda keto y a keda fiel na e lucha di partido desde un principio ya cu un independencia tabata algo cu no por pensa mes riba dje. Na 1982 partido AVP a drenta gobierno central y a pone den su programa di partido cu Aruba mester haya sosten di tur partido pa por logra Status Aparte. Mito Croes a bira Minister di Asuntonan Estatal den e gobernacion ey. El a forma un grupo di trabao cu participacion di representante di tur e islanan. E grupo di trabao aki a traha un documento cu a sirbi como formula na e Conferencia di Mesa Rondo na 1983 pa logra e anhelo di e pueblo di Aruba, su Status Aparte. Status Aparte a bira un realidad riba 1 di januari 1986. E base di esaki a worde poni hopi aña prome cu culminacion 18 di maart 1948, ora cu un Shon A de-

termina a dicidi pa entrega un mocion compaña pa 2147 firma di hombernan Arubano na Conferencia di Mesa Rondo. Un tempo cu biaha pa Hulanda tabata un cuenta grandi. Ta pesey mes cu e fecha 18 di maart a worde scogi pa Betico Croes como dia nacional di Himno y Bandera. Aruba su himno a bira 'Aruba Dushi Tera' di Padu Lampe, Rudy Wever y Hubert Booi. Henny Eman jr., yiu di Shon A Eman y nieto di Henny Eman sr., e prome luchado di nos Status Aparte, den oranan tempran di mainta di 1 di januari 1986 a yama bon bini na pais Aruba como e prome Premier di Aruba. Un par di ora prome cu Status Aparte di Aruba a drenta na vigor Betico Croes a haya su mes involvi den un accidente pisa di trafico y a bay den coma. Den menos di un aña el a fayece a consecuencia di e accidente aki. E no a mira e Status Aparte pa cual el a lucha tanto bira realidad. Un destino cruel. Aruba a yora su yiu cu tabatin asina tanto di ofrece ainda, pero a bay demasiado lihe.



INVITACION NA Bali Restaurant

San Pedro di Verona Paviljoen
Caya Ing. Roland Lacle, Ostad
ex-hospital bieu

 10am - 2pm

 18 di maart

Celebration dos den un, cu e prome Aniversario di Bali Restaurant y Nos Dia Nacional di Himno y Bandera.

Lo ta bai tin cuminda,
sopi, chuculati pinda,
Bolo, Tert, Cocada, y hopi mas!

Boso ta keda cordialmente invita!



Dabien!!!

cu nos Dia Nacional!!!



Savaneta 107, Aruba. Tel: 5849988



Savaneta 119-A, Aruba. Tel: 5847319

Lazo di cooperacion PABIEN pueblo di Aruba, su Gobierno y Parlamento celebrando su Dia Nacional

Lic. Guillermo Villalobos Solé



Dia 18 di Maart. Un fecha sumamente importante pa e Isla di Aruba. Un pais chikito cu un historia ancestral, multicultural, y politico hopi interesante y ehemplar, partner di Reino Hulandes, geograficamente situa den Caribe.

Ta capta mi atencion cu su prome habitantenan ta di origen Caiquetio di e pueblo Arahua de Venezuela, manera e historia ta conta, y cu a desaroya henter un cultura di pesca, caza, ceramica y joyas, y cu a laga como testimonio di su existencia, interesante dibuhonan plasma den cuebanan cu awe e turistanan ta bishita, admira y puntra pa su historia.

Un isla chikito cu tambe a conoce e colonizacion Spaño cu a tuma e poblacion Caiquetio como cativo y a importa algun di nan na La Española pa traha den cunucu y minas. No tabata un tempo cortico, y Alonso de Ojeda, pa designacion di e Corona Spaño tabata e prome Gobernador di Aruba kedando e isla bao dominio Spaño pa 137 año largo, prome cu e Hulandesnan a ocupa e Isla na año 1636.

Otro historia di colonizacion, ora e Hulandesnan a drenta cu e interes di salvaguardia e suministro di salo for di Sudamerica, pero tambe e

isla chikito aki a haya un base naval hulandes den Caribe, durante e guera di 80 año cu España. Hopi balor e Isla tabata tin pasobra e Inglesnan tambe a invadi Aruba a tuma e control cu e Hulandesnan a recupera na 1816 te cu Aruba a bira oficialmente parti di e Constelacion Antiyano Hulandes na 1845.

Un Isla sin duda nutri di un diversidad di cultura cu a haci di dje un pais multilingual, pa cual ta bon conoci rond mundo. E particularidad aki ta refleha sin duda den su Idioma natal Papiamentu.

Un historia cu ta sigui cu loke Dialuna 18 di Maart ta wordo conmemora: su Status Aparte. Tras di un gran lucha cu tin un number reconocí na mundo su tras. Gilberto Francois (Betico) Croes, consid-

era e Libertador di Aruba. Un estadista y activista politico cu a logra despues di un lucha fuerte, otorga su Isla su condicion di pais autonomo den e Reino Hulandes, un decision cu mi tin entendi a cristaliza dia 12 di Maart 1983 pa despues formaliza su separacion di Antiyas Hulandes dia 1 di Januari di año 1986, no obstante e ta wordo celebra Dia 18 di Maart den e contexto di Dia di Himno y Bandera.

For di tempo cu mi a cuminsa cu e columna aki di Lazo di Cooperacion cu DIARIO, ya mi a indaga hopi tocante Aruba, pasobra como politico mi ta haya interesante con un sistema politico parlamentario ta funciona. Di hecho mi tin amistad cu drs. Marisol Lopez Tromp, parlamentario y cu su colega mr. Andin Bikker. Nos a yega di combersa na Panama.

Pero tempo prome, trahando cu Daniel Oduber Quiros, ex-presidente di Costa Rica, ken tabata pa mi un mentor, mi a yega di scuche nombra "Betico" como un lider politico y amigo personal Arubano, hopi keri y respeta. Asina ta cu Aruba nunca tabata aheno na mi persona.

Ta admirable con Aruba a crece te dia di awe, como un pais desaroya,

cu estabilidad politico y un economia solido apesar cu e ta depende di un sector relativamente fragil manera e industria turistico, pero cu a base di e talento y experiencia, hotelnan cinco strea, bon conexcion aereo y maritimo, y un pueblo bon educa y multilingual, a logra di sostene su plataforma y engrandece esaki tambe.

Mi tin entendi cu su sistema educativo ta excelente. Cu Aruba ta conta cu un Universidad cu a cuminsa cu e facultadnan di Derecho y Economia y awor a crece cu varios facultad mas. Ademas e ta forma su maestronan den e Instituto Pedagogico, y ta conta cu un nivel di estudio sumamente importante na nivel mundial manera un Colegio Profesional Intermedio. Mi no kier keda sin menciona Colegio Arubano cu e nivel di secundaria avanza, unico den America y Caribe, cu ta brinda e diploma pa aspira di biaha pa studia un profesion academico na Aruba mes y den exterior.

Di profundo di mi curazon, mi salucion sincero na pueblo di Aruba, su gobierno y su Parlamento y mi admiracion pa un Isla cu territorialmente por ta chikito, pero cu den historia, cultura, educacion y progreso "the sky is the limit"!

ARUBA DUSHI TERA

"Aruba Dushi Tera" ta e himno di Aruba. Un wals skirbi pa Juan Chabaya Lampe y composita pa defuntu Rufo Wever q.e.p.d. Ela wordo acepta como himno nacional riba 18 di Maart 1976.

Aruba patria aprecia
nos cuna venera
Chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

refran:

Oh, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
Nos amor p'abo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibr'e, cu'n tin nada pa kibr'e.

Bo playanan tan admira
cu palma tur dorna
Bo escudo y bandera ta
orguyo di nos tur.

refran

Grandeza di bo pueblo ta
su gran cordialidad
Cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad.

refran

Ofrenda

Recuerdonan di antaño
balia den mi mente
rib'e tono di paisahe
pa no toca mas
cu e ritmo di cueba.

Bo cushina di ideanan
trece pahranan na pluma
pisca entre dolor hundo
sin por yega tera
abordo di un macuto.

Bisti di friu na muraya
perde den biento bo aliento
discubri e locura sunu.
E anochinan sin fe
amargura entre abundancia.

Cara di un Mama
man'e un cicatriz
or'e feneta cu a cay
mientras e rais n' putri.
Ainda mi ta sinti frieu.

Maske mi no t'ey,
e magashina (t)a papia
un trigua di amor
fermentando un ciclon
den un bida fragil.

**For di: Bos pa Planta,
Quito Nicolaas, 2011**

Tapushi Cultural

Ki gloria inmortal nos
Himno y Bandera nacional,
un maestral parti cultural,
gran elogio sin igual, pa nos
e deseo maximo ta pa promove tur loke cu e ta.

Declamando un poesia dedica na pais Aruba, hisando nos idioma Papiamentu te na e pedestal, declarando amor pa nos isla natal, esta un gran elevacion cultural.

Dorna pa un tapijt di flornan maraviyoso cu mirada fuerte y bos fuerte nos ta expresa amor precioso, cu ta manera e flor di wanglo, expandiendo su mes bou di e shelo blauw.

Un honor pa ta interprete di nos cancion nacional, componiendo musica y inspira amor a traves di poesia emocional, pa nos como Arubiano un mensahe sentimental, cu pa nos Aruba ta uno hopi special.

Oh, Pais Aruba, ki alegria scucha e cancion di nos parha manera trupial,

y for di tera sembra nos cosecha, manera maishi, aloe, kukwisa y palo di watapana. Riba ritmo di e biento di mi suela Arubano, mi ta inspira deseo prominente di manifestar amor, manera e strea di nos bandera eleva stimando nos dushi piesa di caha di orgel, wals, mazurka y danza.

Reconociendo nos cultura for di curason poetico cu ta brota for di un espiritu cu hopi simpatia nacional, stimando cu grandesa manera nos grandinan a sa di semper expresa pa nos medio ambiente, cosecha, parhanan y naturalesa sin igual.

Oh, tapushi cultural, poetanan ta declama riba escenario nan obranan literario, musiconan ta interpreta dushi cancionnan na nos cultura excepcional, Oh tapushi cultural, briya fuerte nos herencia multilingual.

Clarette Quandus

Deporte Local

Kids Aquathlon tabata exitoso



ORANJESTAD (AAN)-Diasabra ultimo e federacion di triatlon, ATA a organiza e prome Kids Aquathlon pa muchanan te cu 14 aña. E evento di aquathlon a inicia pa 7or di mainta na Rodgers Beach den Colony. E disciplina di aquathlon ta consisti di coremento na pia, landa y finalisa bek e competencia cu un recorrido coremento na pia.

E muchanan a competi den tres categoria di Kids cual ta femenino/masculino 5-6 aña y 7-8 aña cu a core 500 meter despues mester landa un total di 50 meter y por ultimo core un distancia di 500 meter. Den e categoria di 9-10 y 11-12 aña esakinan mester a core 1km despues landa 100 meter y completa e evento unda mester a core

1km. Por ultimo den e categoria di 13-14 a inicia e careda di coremento riba un distancia di 1.5km despues landa 200 meter y completa e careda cu un coremento di 1.5km. Mester bisa cu e evento a bay sublime unda e muchanan tur a haci nan best pa mehora nan tempo den coremento y landamento.



Nos tin e resultadonan.

Femenino 7 - 8

1. Ariella Werleman
2. Esmeralda Jacobs

Femenino 9 - 10

1. Anaisa Martis
2. Niamh Tromp
3. Giovanna Wernet

Femenino 11 - 12

1. Elizabeth Sotelo
2. Nathalie Ferrer
3. Amy-liane Kock

Masculino 9 - 10

1. Speedy Geerman
2. Dylan Giel
3. Miguel Martis

Masculino 11 - 12

1. Tyree Koeiman
2. Christiaan Jansen

3. Rylan Semeleer

Masculino 13 - 14

1. Justin Morales
2. Richard Sotelo
3. Maurice Martis

Relay 13 - 14

1. Jay Campbell/Carlos Larez
2. Qiany Lejuez/Giancarla Larez

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di Aruba Triathlon Association cu e organisa e Kids Aquathlon pa nos muchanan.

Torneo Golden Athlete International 2019 ariba veld di Flatstone

ORANJESTAD (AAN)-Diahuebs anochi a inicia riba veld di Flatstone e torneo internacional di softball Golden Athlete 2019. E torneo aki tin como invitadonan teamnan di St. Maarten, Republica Dominicana, Curacao y Canada y tambe equiponan local. Diahuebs tabata tin dos partido y lo sigi awe Diabierna, Diasabra, Diadomingo y Dialuna. Pa awe e schedule ta como lo siguiente: 5'or lo hunta

Now or Never vs Curacao, 6.30 MPR/Deco Classic v/s Canada, 8'or Sanicolas Movers vs Sint Maarten y 9.30 Sunrise Stinger vs. Dominican Republic. Diasabra weganan ta cuminsa pa 11:30 mainta, Diadomingo 9.30 di mainta, y Dialuna 10'or di mainta. Musica ta den man di DJ "E ora pa bailadores y Diadomingo di 4'or pa 8'or Jersey y Jeo 297.

Deporte Local

Torneo internacional den su buelta eliminatorio e weekend aki



ORANJESTAD (AAN)-Diadomingo pasa a inicia na compleho deportivo di Sport Vereniging Aruba Juniors e torneo annual "Copa Himno y Bandera", cu ta culmina dia 28 di April. Durante e mesun torneo aki lo hunga un torneo internacional tambe cu ya a inicia den weekend pasa. Pa loko ta trata e fin di siman benidero cu ta 16, 17 y 18 di maart lo tin weganen cu participacion di Corsou, Hulanda y Aruba.

Den Liga 50 lo ta di bishita e team di Quick Amersfoort di Hulanda y for di di Corsou e team di Baranca. Den Liga 60 lo tey di bishita Caterpillar y Jaws ambos di Corsou. Ekiponan di Aruba cu lo participa na e torneo Internacional ta Survival, Kibaima, Surprise y Aruba Juniors den Liga 50. Benjamin Tigers y Aruba Juniors lo representa Liga 60 durante di e fin di siman aki.

Diadomingo cu a pasa e prome weganen di e torneo internacional a tuma luga unda cu e ekiponan local a topa otro. Den e prome wega di liga 60 Aruba Juniors ta gana Benjamin Tigers cu Score di 2-1. Survival ta dal Aruba Juniors 11-1 y Surprise a gana Kibaima 11-3 den liga 50.

Diasabra y diadomingo awor e torneo internacional ta continua cu e buelta eliminatorio y dialuna dia di Himno y Bandera lo tin e finalnan. Den poule A lo topa otro Surprise, Kibaima y Quick Hulanda mientras cu poule B ta consisti di Aruba Juniors, Survival y Baranca. Tur ekipo ta topa otro un biaha den su poule y tambe lo hunga un wega crossover. E dos ekiponan cu gana nan poule lo hunga e final dialuna dia di Himno y Bandera.

Manera ta tradicion dia di Himno y Bandera SV Aruba Juniors ta homenagea personanan cu a destaca den area di deporte y of organisacion. E aña aki ta wordo homenagea Amado Rosina y Severo "Chago" Hernandez.

Homenage na e dos personanan aki lo tuma lugar pa 2or di merdia. Ambiente musical ta na encargo di Zeta Band for di 4or di atardi te cu 8or di anochi. Aruba Juniors su bar y cushina lo ta bon surti manera di customer cu dushi seafood soup y plato di pisca.

Dia di Himno y Bandera 18 di maart Aruba Juniors ta wardabo manera ta tradicion pa pasa un dia deportivo celebrando nos Dia Nacional.

TORNEO HIMNO Y BANDERA 2019

Aruba Juniors

Ora	diasabra 16-03-2019		Division	Poule	Score	
9:30	Aruba Juniors	Jaws	60 Int	60		
11:00	Surprise	Quick Hulanda	50 Int	A		
12:30	Survival	Sharks Baranca	50 Int	B		
14:00	Quick Hulanda	Kibaima	50 Int	A		
15:30	Benjamin Tigers	Caterpillar	60 Int			
Ora	diadomingo 17-03-2019		Division	Poule	Score	
9:30	Aruba Juniors	Caterpillar	60 Int	60		
11:00	Benjamin Tigers	Jaws	60 Int	60		
12:30	Surprise	Sharks Baranca	50 Int	A/B		
14:00	Aruba Juniors	Quick Hulanda	50 Int	A/B		
15:30	Survival	Kibaima	50 Int	A/B		
Ora	dialuna 18-03-2019		Division	Poule	Score	
9:30	Jaws	Caterpillar	60 Int	60		
11:00	Aruba Juniors	Sharks Baranca	50 Int	B		
12:30	Final 60		60 Int			
14:00	final 50		50 Int			
15:30	Amistoso					

297sports hunto cu Tele Aruba lo lansa programa deportivo "Na Mesa cu Andrew y Seever"



ORANJESTAD (AAN)-Despues di varios luna di planificacion 297sports conhuntamente cu Tele Aruba ta cla pa lansa nan programa Deportivo nobo Na Mesa cu Andrew y Seever.

Den e programa Na Mesa nos lo combersa cu nos atletanan local como tambe invitadonan special. "Na Mesa" un programa deportivo cu lo trata diferente topico cu sugerencianan valioso

na e progreso di nos atleta, dirigente y organisacionnan di deporte. Na banda di esey nos lo tin storianan impactante como tambe concientisa nos comunidad pa biba un bida saludabel.

E idea a nace despues di e cobertura maratonico cu Tele Aruba hunto cu colaboracion di 297sports a haci den Crossing For Hope unda a dicidi pa sigui traha hunto y bini cu un otro concepto di

deporte na television cu nos ta custuma cune.

Prome invitado Sra. Sandra Brown

E prome filmacion a wordo realisa den museo Nicolaas Store na San Nicolas. Como prome invitado "Na Mesa cu Andrew y Seever" nos tin nada menos cu Sra. Sandra Brown, mama di nos astro pelotero di Boston Red Sox, Xander Bogaerts. A elabora cu Sra. Brown e bida di un mama soltero cu a traha y lucha duro pa e exito di su yiunan.

Den number di 297sports y Tele Aruba nos kier a gradici Sra. Sandra Brown pa acepta nos invitacion y comparti cu nos e bunita storia di familia Brown/Bogaerts.

E launching oficial di e programa "Na Mesa cu Andrew y Seever" lo ta Diasabra 16 di maart pa 1or di merdia na Tele Aruba canal 13.

Deporte Local

Aruba ta cla pa competi den e weganan di Playa Sur Americano Rosario 2019



ORANJESTAD (AAN)- E prome grupo di atleta di Aruba a yega Rosario, Argentina pa e Weganan di Playa. Ya caba nan tur a entrena y conoce e complehonan Deportivo unda nan competencianan lo tuma lugar. Esaki ta e prome biaha cu un delegacion di Aruba lo competi na e Juegos de Playa Sur Americano Rosario 2019. E Weganan Sur Americano di Playa di Rosario lo cuminsa for di dia majan

diahuebs 14 di maart y lo termina e dia 23 di maart. Alrededor di 1500 atleta di 14 diferente pais cu lo competi den 13 diferente deportenan. Aruba lo ta participando den e deportenan di Beach Volleyball, Beach Tennis y Open Water. Den e parti di Beach Volleyball nos tin e atletanan Masculino Fransua Angela y Eddy Toro y den femenino nos tin Mali Rafini y Shekeva Jones hunto cu nan respec-

tive coachnan Elmerlindo Robles de Medina y Irald Phelipa. Den e Open Water Swimming nos lo tin e atleta Lucien Peterson bou guia di coach Davy Bisslik.. Otro siman lo biaha e duonan di Beach Tennis masculine y femenino representa pa e atletanan Sander Castro y Aksel Samardzic como tambe e duo femenino Maud Iza Cellaire y Dominique Hopman.

Copa Himno y bandera riba veld di Centro di Barrio Noord

16 maart Diasabra

1:00 pm	Aruba Aloë	vs Aruba Trading
2:30 pm	TLB Super Sonic	vs Maddox
4:00 pm	Wind Creek	vs Stellaris Casino
5:30 pm	Castigala	vs Piratas
7:00 pm	C.M.B	vs Hospital
8:30 pm	Rui Hotel	vs Roots
10:00pm	Just pa Pret	vs Palm Tours

17 maart Diadomingo

10:00 am	Salo park	vs Giannis
11:30 am	Survival 40	vs Criollo Reds 40
1:00 pm	Young Blood	vs Final Touch
2:30 pm	Criollo Young	vs Wind Creek
4:00 pm	Setar	vs Aruba Bank
5:30 pm	Balashi	vs Warriors

4:00 - 8:00 p.m. - MELLOW

18 maart Dialuna Himno y Bandera

10:00 am	X.I.C	vs Giannis
11:30 am	S&L Gen. Contr. NV	vs Just pa Pret
1:00 pm	Quisqueya 40	vs Family Ranch
2:30 pm	Buena Vista	vs Destroyers
4:00 pm	Los Angeles	vs Piratas

4:00 - 8:00 p.m. - JE0297

ORANJESTAD (AAN)- Ayera a inicia e torneo Copa Himno y bandera 2019 organisa pa Criollo Young Reds riba veld di Centro di barrio Noord. E campeonato ta sigui awe

Diasabra, mañan Diadomingo y Dialuna dia 18 di Maart. Henter pueblo di Aruba ta keda invita pa bay presencia e weganan aki. Adhunto por mira schedule di e weganan.



Port Administration Building | Lloyd G. Smith Boulevard 23 | Oranjestad | Aruba | D.W.I.
T. +297 5234300 | F. +297 5234343 | E. info@arubaports.com | W. www.arubaports.com

16 maart 2019

INTERNE VACATURE

Aruba Ports Authority N.V. is op zoek voor de afdeling Sleep- en Loodsdienst een (multi) breed inzetbare:

MATROOS/STUURMAN-MOTORIST

Funcie-inhoud:

- Onderhoudswerkzaamheden op de boten; bikken/verven/soppen;
- Schoonmaken van de glazen van de boten voor een goed zichtbaarheid tijdens het varen;
- Zorg dragen dat de banden goed op de correcte manier vast zitten;
- Zorg dragen dat alle sleepmateriaal goed vastgebonden zijn ter voorkoming dat deze tijdens het varen losraken;
- Onderhouden van alle sleepmateriaal desnoods vervangen hiervan;
- Als het nodig is helpen in de machine kamer of aan dek;
- Het besturen en helpen op de loodsboten;
- Additionele taken indien deze naar redelijkheid gevraagd kunnen worden.

Funcie-eisen:

- Minimaal LBO technische opleiding;
- Zelfstandig;
- Harde werker;
- Wachtlopen en standby in het weekend cfm bestaande rooster;
- Moet kunnen functioneren in een ploeg.

Funcie-keuringen en certificaten:

- Zeevaartkeuring;
- Klein vaarbewijs;
- STCW halen binnen de kortste tijd mogelijk;
- In bezit zijn en behouden van een geldig vaarbevoegdheidsbewijs cfm wettelijke eisen.

Arbeidsvoorwaarden:

Conform inschaling aan de hand van de vigerende CAO regeling.

Informatie en sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevrouw Jo-anne Croes, Personeelsconsulent, op telefoonnr. 5234319 of per e-mail jo-anne.croes@arubaports.com. Indien je in aanmerking komt voor deze functie, gelieve je sollicitatie en CV te richten aan de Directeur de heer M.F.E. Figaroa, binnen twee (2) weken na het verschijnen van deze vacature.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO

manda nan na:

Email: deporte@diario.aw

Whatsapp: 5929684



Deporte Local

SV Aruba Juniors cu homenaje na Amado Rosina y Severo "Chago" Hernandez



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Juniors ta invita tur miembro, famia y amigonan di Chago y Amado pa ta presente riba Dia di Himno y Bandera pa 2or di merdia pa presencia e merecido homenaje aki.

Severo Hernandez de la Cruz miho conoci como Chago a nace na Republica Dominicana dia 8 di augustus 1964. Chago ta casa cu Luz Mary Hernandez y tin 5 yiu. Desde mucha Chago a hunga baseball den diferente division na su pais natal. Na 1991 cu edad di 27 aña Chago a muda pa Aruba. Aki el a hunga softball pa varios team entre otro Polar, Catiri Bufalo, Fast & Easy, Calabas y Club Dominicano. Tambe el a forma parti di Santo Domingo All Stars den añanan 90. Na 2007 Chago cu algun amigo ta lanta un team nobo bou di nomber di Quisqueya Softball Team. Quisqueya te ainda ta activo den Liga 40 y comercial.

Na 2010 Chago a cuminsa coach teamnan di little league Na Centro di Bario Noord den categorianan 5-6, 7-8 y 9-10 aña. Chago a sa di sali campeón cu e teamnan di 5-6 y 7-8, un y dos biaha respectivamente. Na 2016 Chago a dirigi CBN su team di 11-12 aña na campeón invicto. E mes un aña e ta representa Aruba na e Serie del Caribe cu a tuma luga na Puerto Rico. Su prestacion como coach a dune oportunidad pa representa Aruba na tres serie mundial di Pony League

den categoria 9-10 na aña 2015 y 2016 na California y Louisiana respectivamente y na 2017 den categoria 11-12 na Virginia, USA.

Chago ta bira miembro di Aruba Juniors su team di softball 50 plus na aña 2014 y na 2017 e ta acerca directiva di Aruba Juniors cu un plan pa forma un team di little league categoria 11-12 aña. Esaki ta wordo acepta cu mannan habri. Su prome salida como manager na Aruba Juniors ta den e Campeonato di ABBA, nan ta gana 13 wega y perde 5. Den 2018 e ta haci Aruba Juniors campeón di Pony League y sub campeón di Aruba North Little League. Actualmente Chago ta dirigi dos team na Aruba Juniors den categoria 11-12 y 13-14 aña. Banda di esaki Chago a sa di prepara hungadornan pa try-out cu teamnan profesional. Dos di su alumnonan a wordo firma pa Detroit Tigers y actualmente tin palabracion haci cu LA Dodgers pa posiblemente firma un mas.

E di dos homenajeado riba Dia di Himno y Bandera na Aruba Juniors ta Amado Eulogio Rosina. Amado ta mas conoci como futbolista y musico. El a nace na Aruba dia 13 di september 1953. Ta casa cu Astrid Rosina Kock y tin dos yiu y dos nieto. Desde mucha a hunga varios deporte entre otro basketball, baseball y futbol. Como hoben el a hunga baseball den añanan 60 pa entre otro Oso Grape y Coco Rico bou direccion di Chipen Chirino. El a haci futbol su pasion y a destaca riba tereno hungando pa Dakota y despues Roma. Amado a participa cu Dakota den Copa Antiyano y a hunga den tanto seleccion di Aruba como seleccion di Antiyas Hulandes na Weganan Centro Americano y tambe Pan Americano. Entre Dakota y Roma Amado a sali mas di 25 biaha campeón di Aruba. Como musico Amado a dirigi e orkesta na Festival di OTI hunto cu Trio Huasteca, el a toca cu Dedhalavi pa

varios aña y na varios hotel a deleita turista y localnan pa mas di 50 aña.

Mientras cu futbol y musica tabata su passion, e homenaje na Amado ta pa reconoce su participacion den softball como hungador y dirigente. El a cuminsa hunga softball na aña 1977 pa Tromp Cement Production den liga comercial, cu despues a cambia di nomber pa Boomerang, bou direccion di Nemencio Jansen. Sin embargo na 2002 cu 49 aña di edad e ta pasa oficialmente pa liga veterano di softball cu su team di Boomerang bou maneho di Kenneth Alias. Na edad di 59 aña Amado ta drenta liga 60 pa Boomerang Ildo's Lottery unda e ta sigui activo keto bay. Ta remarcabel cu

Amado a hunga ful su carrera di Softball di mas di 40 aña pa un solo team.

Na aña 2003 Amado ta forma parti di e directiva di Federacion Liga Mayor di Softball como vice-presidente pa un duracion di 7 aña y despues ta presidi e federacion pa 8 aña consecutivo. Pues Amado a traha durante 15 aña como miembro di directiva di Federacion Liga Mayor di Softball.

SV Aruba Juniors ta sumamente satisfecho di por homenagea e dos deportistanan aki pa nan contribucion na deporte y na comunidad di Aruba. Manera tur aña e tradicion ta continua, bar y cushina lo ta bon surti, e sopi di seafood y plato di pisca no lo falta.



MetaCorp

To strengthen our team of professionals the MetaCorp IT department is looking for candidates for the position of:

Senior IT Service Desk Analyst

Roles and Responsibilities

As a Senior IT Service Desk Analyst you will be part of the MetaCorp IT team that is responsible for continuous high-quality IT operations and project execution for MetaCorp and its subsidiaries. You will be responsible for daily incident/service management and participate in IT improvement initiatives and projects such as security hardening, system selection and implementation, mobile device management and infrastructure redesign.

Requirements

- MBO or higher degree in Information Technology or similar education
- Approximately 3-5 years of relevant work experience
- Able to translate business requirements into IT solutions
- Broad technical experience which includes MS Windows client and server administration, Active directory, MS Exchange, virtualization, and network/firewall configuration and management
- Dynamic personality, pro-active attitude and can-do mindset
- Demonstrated ability to work in teams
- Good written and verbal communication skills in English and Papiamentu
- Excellent relationship and customer service skills
- Strong analytical capabilities and the ability to quickly learn and adapt to changes

We offer you

- An excellent position in a dynamic organization
- Competitive primary and secondary benefits
- The opportunity to continuously learn and grow

You can address your application, before 31 March 2019, to:

MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba

Attn. Mr. Mario Flores

Tel. 297 - 523 6867

Mario.flores@metacorp.aw

Email

Deporte Local

Tri-atleta Giannon Eights ta triunfa den e Guardian Group Sprint Triathlon



core na pia. Den e categoria di Junior y Adulto Male, e distancianan recorri ta un tiki mas, aki cada atleta a landa un total di 750 meter, core bicicleta pa 20 km y finalisa e competencia cu un 5 km careda na pia. Por ultimo den e categoria di Female Open 15+, cada atleta mester a landa un total di 750 meter, core bicicleta pa 20 km y finalisa e competencia cu un 5 km careda na pia.

Pa loke ta e resultadonan overall di e Sprint Triathlon nos tin cu bisa cu e hoben atleta Giannon Eights ta logra triunfa cu un tempo registra di 1:02:38 mientras Romar Arends a logra un di dos lugar cu e tempo di 1:04:27 y Mark Kleiweg na di tres lugar den un tempo di 1:09:34.

Den femenino Ute Nestler ta logra gana e careda den un tempo di 1:15:13, na di dos lugar a termina Janelle Vlaun den un tempo di 1:19:17 y na di tres lugar a sali Sandra Postma den un tempo di 1:27:28.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di Aruba Triathlon Association cu tur luna ta organisa un evento segun e calendario 2019 pa nan atletanan di triathlon.

ORANJESTAD (AAN) - Un dia despues di e exitoso Kids Aquathlon na Rodgers Beach, pa su mañan dia-domingo Aruba Triathlon Association a organisa nan di dos evento den un solo weekend cu e Guardian Sprint Triathlon cu a inicia pa 7'or di mainta na Boca Catalina. E evento di Sprint Triathlon ta wordo recorri cu

e intensidad mas halto cu normal mirando e distancia cortico di e tres disciplinan esta landa, core bais y core na pia.

Pa loke ta e participacion pa cu e careda di Sprint Triathlon, e categorianan ta den Kids te cu 14 aña unda nan mester landa 375 meter, core bicicleta 10 kilometer y finalisa cu 2.5 kilometer



Feliz dia di HIMNO y BANDERA



Bin celebra dia di Himno y Bandera na Centro "Curason Santa Cruz"

ORANJESTAD (AAN): Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" ta invita henter pueblo di Aruba, y special esnan cu ta pertenece

na e distrito di Santa Cruz pa un grandioso Dia di Famia, cu lo tuma luga dialuna, dia 18 di maart na Centro "Curason Santa Cruz".

E actividad ta cuminsa

cu Santo Sacrificio di Misa di gradicimento pa 9:00 di mainta den Misa "Inmaculada Concepcion", canta pa Coro "Crystal". Hobenan di A.J.M.G. Paradera

y Santa Cruz lo asisti cu e diferente tareanan di e Misa. Despues di Misa, e hobennan lo marcha for di Misa pa parking lot unda pa 10:30am lo efectua e acto ceremonial di Hisamento di Bandera di Aruba sigui pa Canto di Himno di Aruba pa e hoben Anaïs Thiel.

Na Centro "Curason Santa Cruz" lo sigui cu e programa cultural caminda e.o. lo rindi homenahe na esnan cu lo ricibi e prestigioso Premio Promocional Santa Cruz como tambe un mani-

festacion cultural cu presentacion di e.o. Groupon di Baile, Caha di Orgel, grupo y cantantenan cu a participa den Festival "Un Canto pa Nos Himno y Bandera."

Di custumber bishitante nan por conta cu un cushina cu cuminda crioyo traha na cas, snacks, bolo y dushinan tradicional y un bar bon surti. Santa Cruz di e forma aki ta preparando pa expresa su amor pa su pais y celebra su simbolonan di libertad. Un y tur ta invita pa uni den e grandioso Dia di Famia.



NATIONAL FLAG & ANTHEM BREAKFAST BUFFET

Monday, March 18th, 2019 from 7:00AM - 12:00PM

\$28 per person

Kids ages 0 - 5 eat for free. Kids ages 6 - 12 eat for half price
Aruba Marriott Resort • Reservations required. Please call us at 520.6312

Manera Aruba

"Aruba dushi tera, mi Aruba stima
Awe mi ta honrabo, permitimi recita
Meimei di hendenan amabel y carinoso
Cu den nan curazon, un luz
Manera e rayonnan cayente di mi dushi solo
Cu ta ilumina nos mente delicado
Den mi pensamiento semper bo tei presente
Manera e laman blauw profundo, cu ta rondona....
Cu ta caricia nos intenshon di madura....
Di ta un bon arubiano semper
Manera e blanco di mi ternura
Cu ta sigui baila y inspsira
Den mi mannan mi ta tene
Mi tesoro di alegria y creatividad
Manera e corra alegre di mi amor eterno
Cu ta sende den mi passion inigual
Den mi alma mi ta sinti bo anhelo, bo anticipashon
Cu ta dunami forza pa enfrenta tur situashon
Manera e color geel di mat'i wanglo
Cu ta rondona mi cu dushi recuerdo
Di ta positivo den mi abundancia pa ofrece paz
Mi Aruba bunita, Mi Aruba dushi, ARUBA ta ABO ta
mi cas....."

Autor : Ruthy C. Vrieswijk-Bergen
Aruba, Maart 2003/Maart 2019

Asina lo celebra 18 di Maart na Centro Famia Piedra Plat

ORANJESTAD (AAN): Un di e eventonan cultural mas bishita aki na Aruba pa su dushi ambiente di famia. Pa 10:00 am ta cuminsa cu e himno nacional di Aruba y oración.

Directamente después e tent di desayuno ta habri y vlooiemarkt. Pa 12:00 pm e tentnan di cuminda criollo ta habri te cu oranan di atardi. Ta bay tin Pisca cu pan bati, Balchi di Pisca, Kool Stoba, Galinja Stoba, Sopi, Arroz con pollo y Barbecue Criollo.

Tambe lo tin tent di hopi cosnan dushi criollo traha

na cas. Pa muchanan lo tin Pony pa nan dal un kareichi, pa muchanan mas grandi quadracer, pa adulto competencia di Airsoft.

Oportunidadnan pa gana premionan manera: week-end stay, dinnner for two, y diferente vouchernan di casnan commercial. Después di merdia lo tin presen-

tacionnan folclorico entre otro: Grupo di baile Danza Aruba, studiantenan cu nan maestronan Cas di Musica Pidra Plat, Grupo Juvenil Dazzling Dancing Divas.

Pueblo di Aruba ta keda invita pa pasa un dia agradable na Centro Famia Piedra Plat. Band'i complejo deportivo Franklin Bareño.





MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

18 MAART 2019



FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA

Amor y respet pa nos Isla
Aruba nos patria stima
Orguyoso di por contribui na bo desaroyo
Feliz Dia di Himno y Bandera

Minister Dangui Oduber

#MINTVS

OPPA ta celebra Dia di Himno y Bandera riba Diasabra 23 di maart

ORANJESTAD (AAN): Miembronan di OPPA ta keda cordialmente invita pa celebra e Dia di Himno y Bandera c'un comemento combina c'un Ora Feliz na 'The Old Cunucu House Restaurant', un restaurant tipico Arubiano.

Riba e diasabra aki OPPA kier crea un ambiente social y ameno, dunando e miembronan un oportunidad tambe pa muestra nan talento artistico c'un POESIA, CANTO, BAILE of SKETCH.

E actividad aki lo ta acompaña cu entretenimento musical.

E ALMUERZO lo ta riba diasabra 23 di maart 2019.

Inscripcion pa e comemento ta limita! Por inscribi y cumpra carchi na oficina di OPPA desde diamars, 19 di maart 2019 durante oranan di oficina: 9:00 am pa 12:00 pm.

Durante comemento di despedida:

Colega Juby Naar: "I had to take the step"



ORANJESTAD (AAN) -- Diabierna personal di DIARIO, hunto cu nos dunador di Trabao sra. Nuhad Mansur, a bin hunto den un comemento ameno den e conference room, pa dispidi di nos colega Juby Naar. Juby Naar, despues di mas di 40 aña cu el a cuminsa traha cu Jossy Mansur, den e Agencia Arubano di Noticia, di cual 38 aña consecutivo cu Matutino DIARIO, a sinti cu e momento a yega pa bay cas y cuminsa un etapa mas trankil di su bida. E tabata un momento hopi agradable pero cu sentimentonan mixto, pasobra no ta facil pa dispidi di un colega di ken cada un di nos, di un of otro manera, a ricibi un guia, un conseho, un critica constructivo, y un joke cu no por a falta. Juby ta hiba cune graba den su curazon, un tiki di cada un di nos, y nos di dje. "E caranan aki, boso caranan" manera el a bisa cu hopi emocion cu a pone nos tene nos curazon. Juby tambe a dedica algun palabra y a splica pakico el a tuma e decision di stop di traha. E trabao mes e no ta sinti den dje manera antes mas, y un di e motibo nan ta cansancio, y e no por keda di mainta te anochi manera den pasado. Cu palabranan hopi sincero el a expresa: "E no ta drenta mi mas y el a keda asina ey, y mi di no, ta tempo pa mi baha e cabes un poco, sosega na bon of na malo, mi no por mas! Esey a pone cu mi a dicidi cu mi no ta keda mas. I had to take the step!" "Mihor colega, mi no por tabata tin, manera boso tur. Danki! Danki pa a soporta e pesadiya. Mi ta sinta aki ainda, mi por a bay basta tempo pasa pero mi no a bay pasobra di tur e departamentonan di DIARIO te na Gerencia, eronan cu mi a comete y tur esey boso a scapa mi y pone mi na trabao ainda. Si no ta pa boso lo mi a bay hopi aña pasa y na malo y no na bon. Danki na boso tur. DANKI!" Señora Mansur a gradici Juby pa su añanan di bon trabao y lealtad pa DIARIO. Nos como colega ta desea Juby Naar tur sorto di exito y pa e no bay mucho leu. DIARIO ta keda su cas.



Open middag

Voor ouders en leerlingen

Donderdag 28 maart
14:00 - 17:00 uur

Slagingspercentage > 90%

*Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale
uit leerlingen.*

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgoopleidingen in
Nederland, Aruba en USA.

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

Scholarship programma

Meer informatie:

Boegoeroei 7B

(+297)-587-1583

info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com



OPORTUNIDAD DE TRABAJO

Se solicita:

ARCHITECTO(A) / INGENIERO(A)
con experiencia en manejo de Obra

Requisitos:

- * Edad 25-40 años
- * Manejar al 100% los programas:
AUTOCAD y REVIT
- * Idiomas Ingles + Español

Pueden presentar su curriculum en nuestra oficina situado en
Bushiri #35 de lunes a viernes de 7.00am-4.00pm o al email

admin@coburgaruba.com

Team di U-17 a sali rumbo pa Florida pa eliminatoria di CONCACAF



ORANJESTAD (AAN): Debi cu cuponan riba avion tabata basta yen, riba Diabierna e seleccion di futbol di U-17 cu ta bay pa Competencianan Eliminatorio di CONCACAF na Florida, a bula den 3 diferente vuelo.

Funcionarianan di Arubaanse Voetbal Bond tabata presente na Aeropuerto pa desea e hobennan tur clase di exito. Enberdad a forma e seleccion aki na ultimo momento, sinembargo nan a pasa den algun siman hopi intensivo. Nan a hasta hunga wega di fogueo cu teamnan Hoofdklasse local, pa asina por haya mihor experiencia.

Bao guia di Coach Leo Garcia, e team aki a sali na Bradenton (Florida), unda na IMG Academy lo tuma lugar e competencianan eliminatorio. Como cu e aña aki, ta 35 pais a inscribi na e campeonato, e ora CONCACAF a haye obligaciona na dividi e rondanan eliminatorio.

Esnan cu sobresali, lo bay pa e di dos ronda cu ta tuma lugar na comienzo di April.

E seleccion di Aruba lo ta riba tereno for di 17 di Maart te cu 25 di Maart venidero na

Florida. E tres team cu Aruba lo enfrenta ta Guadeloupe, Bonaire, y St. Martin (frances).



FALL IN LOVE WITH MORE THAN JUST THE VIEW.

MARCH 20th
7PM
RENAISSANCE ISLAND

PRIVATE ISLAND DINING

This exclusive event features dinner on the beach from GUEST CHEF ERIC MAH and live entertainment. Enjoy a private dinner setting including a welcome cocktail at Lucy's Dock, located across the Renaissance Mall, and boat trip to Renaissance Private Island.

For more information or reservations, please contact one of our navigators at 523-6115.
\$75 per person
Kids 5-12 years old are half price.



Please note a 6% sales tax and a 15% service charge will be added to your final bill.

R

RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

"Felis dia di Himno y Bandera"

"Pabien Aruba"



FCCA 40 años sirbiendo Comunidad di Aruba

DEPORTE INTERNATIONAL

Cagliari cu dos gol den di dos mitad pa gana Fiorentina 2-1



ITALIA: Diabierna Cagliari a logra un triunfo importante riba Fiorentina.

Tur e golnan a wordo anota den di dos mitad y e wegá a caba 2-1 na favor di Cagliari.

E prome gol di e equipo di cas a wordo anota pa Joao Pedro den di 52 minuut.

Den di 66 minuut Luca Ceppitelli a pone e score na 2-0 pa Cagliari.

Federico Chiesa a anota e 2-1 pa

Fiorentina den di 88 minuut, pero tabata demasiado laat.

E triunfo di Cagliari a duna nan awor mas rosea, mirando cu nan a aleha nan mes un tiki mas di e region di degradacion.

Nan tin awor 30 punto den 28 wegá, cu ta pone nan na di 14 lugar di Serie A.

Fiorentina ta na di 10 lugar cu 37 punto.

Prensa Italiano ta gaba Ajax, pero ta contento cu Juventus a haya nan den quart final



ITALIA: Diabierna tur hende tabata pendiente pa tiramento di lot pa e quart final di Champions League y un di e confrontacionnan cu ta priminti di bay ta bunita ta esun entre Ajax y Juventus.

Specialmente mirando e manera con e equipo di Amsterdam a elimina Real Madrid, amantenan di futbol kier wak kico Ajax ta bay hasi den e proximo rond.

Prensa Italiano a gaba e equipo di Amsterdam cu nan hobennan talentoso, pero nan ta bisa si cu Juventus

por a haya un equipo mas difícil.

E Italianonan a papia specialmente bon di Dusan Tadic, kende a hunga un wegá espectacular contra Real.

Nan a bisa si cu aunque nan ta pensa cu e confrontacion entre Ajax y Juventus ta bay ta un espectáculo, nan ta bisa cu Juventus ta bay sali victorioso.

E delaster tres weganan lo bai ta Liverpool contra di FC Porto; Manchester Sidney contra di Tottenham Hotspur y Manchester United contra di Barcelona.

Borussia Monchengladbach y Freiburg a keda empata 1-1



ALEMANIA: Diabierna Borussia Monchengladbach y Freiburg a keda empata 1-1.

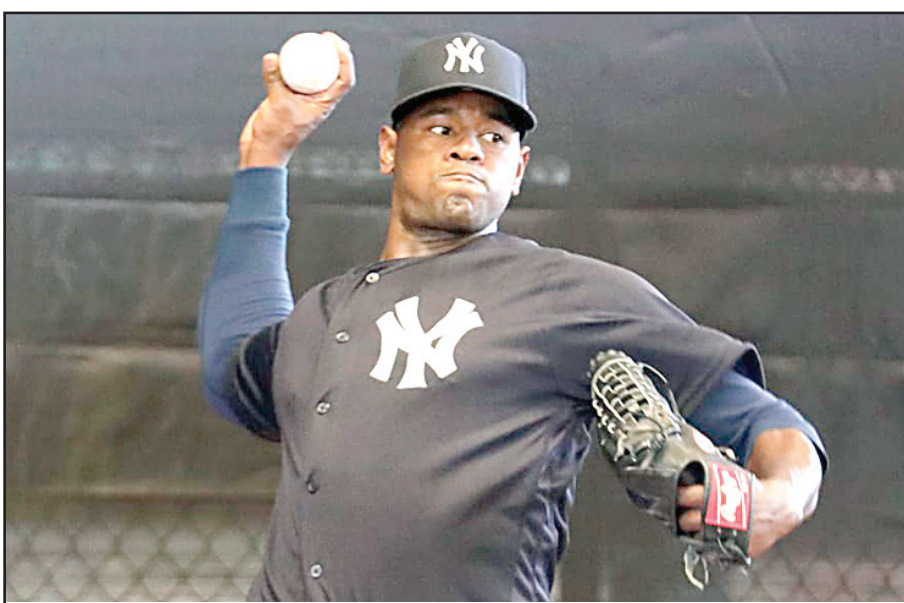
Den e prome mitad caba ambos equipo a anota un gol y den di dos mitad ningun gol mas a cay.

Freiburg a bay ariba 1-0 ora cu den di 10 minuut Vincenzo Grifo a anota un gol, pero apenas 6 minuut despues Alasane Plea a empata e wegá.

E empate na nifica cu Gladbach Diabierna a keda na di 3 lugar cu 46 punto den 26 wegá, pero si RB Leipzig gana awe, nan lo tuma over e di 3 lugar ey di Bundesliga.

Freiburg cu e punto logra awor ta na di 11 lugar cu 31 punto den 26 wegá.

Severino ta bay ta pafo di accion te Mei y Hicks lo no tey pa prome wegá



TAMPA, Fla.: Faltando menos di 2 siman pa temporada di 2019 cumenza, New York Yankees a haya confirmacion cu pitcher habridor Luis Severino sigur lo no ta cla pa prome wegá di temporada.

Peor ainda, door di e inflamacion na su schouder, Severino ta bay ta pafo di accion te cu por lo menos Mei. E pitcher otro siman Diaranzon ta bay cumenza tira bek poco poco, te

ora cu e ta full rehabilita.

“Mi ta pafo di accion pa algun siman caba y mi tin cu bin bek den condicion”.

“Mi djis kier cura full, pa yuda mi equipo”, Severino a bisa.

Manager Aaron Boone a bisa tambe cu e chens ta bastante grandi cu hungador di outfield Aaron Hicks no ta bay ta cla pa hunga e prome wegá di temporada.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Atake terrorista contra dos moskee na New Zealand: por lo menos 49 morto

CHRISTCHURCH: Un "extremista di derecha" arma cu armanan semi-automatico a comete un matanza riba diabierna contra dos moskee di Christchurch, na New Zealand, matando 49 fiel y heridando varios mas.

Prome Minister, Jacinda Ardern, cu a papia di un di e "dianan mas scur" di e pais di Pacifico Sur, a califica e atentado di "terrorista" y a subraya cu ta trata di e peor atake contra musulmannan den un pais

occidental.

E supuesto autor, un Australiano di 28 aña di edad, a wordo deteni y acusa di asenatonan.

E atentado a causa un ola di condena rond mundo, desde Papa Francisco hasta Reina Elizabeth II, pasando pa presidente di Merca, Donald Trump, y presidente di Turkia, Recep Tayyip Erdogan.

E asaltante a difundi en bibo den rednan social, e imagennan di su atake, na unda el a pasa di victima

pa victima, disparando contra heridonan ora nan tabata purba di huy.

El a presenta den Corte di distrito di Christchurch. Otro dos homber ta deteni, aunke no ta conoci nan rol den e atake.

Prome cu e atake, e homber, un persona blanco di clase obrero cu poco recurso, a publica riba Twitter un manifesto racista di 74 pagina titula "E gran reemplazo", den referencia na un teoria origina na Francia y cu a gana tereno

entre circulan di ultraderecha, cu "pueblonan Europeo" ta wordo "reemplaza" pa poblacionnan no Europeo imigrante.

E documento a detaya dos aña di radicalizacion y preparativo. A afirma cu momentonan clave di su radicalizacion tabata un fracaso di lider ultraderechista Marine Le Pen den eleccion Frances di 2017 y morto di Ebba Åkerlund, un mucha di 11 aña den un atentado cu un truck na April di 2017 na Stockholm.

Cuentanan riba Twitter, Instagram y Facebook, na unda e video, potret y e manifesto a wordo publica, a wordo desactiva.

E dos moske ataca ta Masjid al Noor, den centro di Christchurch, na unda 41 persona a muri, segun polis, y di Linwood, na unda siete persona a muri. Otro victima, cu no tabata claro di cua moskee, a



Autor di e atake, Brenton Tarrant, un Australiano de 28 años de edad

fayece na hospital. Entre e victimanan fatal tabata hende muher y mucha. Alrededor di 50 herido a wordo hospitaliza. Segun Prome Minister, rond di 20 tabata grave.

Tiramento ta raro na New Zealand, un pais cu na 1992 a restringi legislacion pa haya acceso na armanan semi-automatico despues di un matanza di 13 persona den ciudad di Aramoana.



Senado a anula emergencia nacional y Trump a veto esaki

WASHINGTON: Senado di Merca a uni cu Congreso y a aproba un ley cu pa termina cu emergencia nacional den frontera zuid cu presidente Donald Trump a declara dia 15 di februari.

Trump a priminti cu e lo veto e ley, y el a haci esaki diabierna den Cas Blanco, su prome veto como presidente. Pero ta spera cu suficiente republicano den Congreso blokea cualkier intento di veto. Nan mester 2/3 di Congreso y Senado pa anula un veto presidencial.

E resultado (59-41) a tuma lugar despues cu 12 Senador republicano y tur demócrata a dicidi di vota contra declaracion di emergencia di Trump pa desvia fondonan pa construccion di un muraya den frontera entre Merca y Mexico.

Cuatro Senador di Partido Republicano -Susan Collins, Lisa Murkows-

ki, Thom Tillin y Rand Paul- a anuncia prome cu e votacion, cu nan lo vota na favor di resolucion demócrata, aunke Tillin finalmente a dicidi di vota den linea cu mayoria di su coleganan di partido.

Sin embargo, Senadornan republicano Mike Lee, Mitt Romney, Lamar Alexander, Marco Rubio,

Jerry Morgan, Rob Portman, Roger Wicker y Roy Blunt, cu no a anticipa nan voto, tambe a vota cu demócratanan pa muestra su desacuerdo cu decreto di Trump.

E resolucion contra emergencia nacional a wordo presenta den Congreso pa presidente di Caucus Hispano di Congreso (CHC),

Joaquin Castro, cu obhetivo di censura cu Trump a pasa riba cabez di Congreso, cu no a aproba fondonan pa e muraya cu e mandatario kier construi.

E iniciativa a keda aproba na februari den un votacion den Congreso, di mayoria demócrata, pa 245 voto na favor y 182 contra.

Despues di wordo aproba

den Congreso y Senado, Trump tin poder di veto y debilbe na Congreso, algo cu el a adverti cu e lo haci, pero lo mester di apoyo di 2/3 di Congreso y Senado pa haci esaki efectivo, algo menos probable cu lo tuma lugar.

E mandatario Mericano a asegura cu frontera zuid di Merca cu Mexico "ta un pesadiya humanitario y di seguridad nacional", aunke el a considera cu "por wordo facilmente drecha".

Dia 15 di februari pasa, Trump a firma un declaracion di emergencia nacional, un medida extraordinario cu ta permiti presidentenan na accede temporalmente un poder especial pa enfrenta un crisis.

Trump a hustifica su declaracion di emergencia pa un supuesto "invasion" di droga y criminalnan den frontera cu Mexico.



Noticia Internacional

Parlamento Europeo a pidi sancionnan contra Nicaragua pa violacionnan di derechonnan humano

STRASBURG (Francia): Parlamento Europeo (PE) a pidi sancionnan contra Gobierno di Nicaragua y responsablenan di violacionnan di derechonnan humano "hasta fin di represion" den e pais.

Den un resolucion, aproba cu 322 voto na fabor, 25 contra y 39 abstencion, Eurocamara a denuncia existencia di un "estrategia planea" pa destrui oposicion politico.

Especialmente, parlamentarianan Europeo a pidi liberacion di "tur preso politico" y convocatorio di "eleccionnan liber, husto y transparente den un futuro cercano".

PE a boga pa "un proceso

di sancionnan specifico y individual, como prohibicion di expedicio di visa y inmovilizacion di activo, contra Gobierno di Nicaragua y responsablenan di violacionnan di derechonnan humano".

E medida mester keda na vigor te cu "por observa y restablece plenamente den e pais e respet absoluto di derechonnan humano y libertadnan fundamental".

Eurocamara a señala cu Nicaragua ta sufrir desde April di 2018, ora protestanan contra Gobierno a cuminsa, "un golpi duro contra democracia, observa derechonnan humano y di Estado di derecho".



Merca a revoca visanan di 340 personanan cercano na Nicolas Maduro



WASHINGTON: Merca a revoca visanan di otro 340 persona cercano na mandatario di Venezuela, Nicolas Maduro, y ta considerando agrega mas riba e lista, Departamento di Estado a informa.

E ultimo revocacion, entre nan ta visanan di 107 ex diplomatico y nan famianan, a aumenta e total na mas di 600 desde fin di 2018, vocero di diplomacia Mericano, Robert Palladino a indica.

"Desde dialuna nos a revoca 340 visa y revocacion di visanan adicional ta bao

di consideracion", el a señala den un conferencia di prensa.

E delegado di Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo pa crisis Venezolano, Elliot Abrams, a adverti cu nan lo emiti "revocacion di visanan adicional" contra personanan cercano na Maduro.

Merca a aplica sancionnan contra funcionario y ex funcionarianan Ven-

ezolano pa corrupcion, narcotrafico y abusonnan di derechonnan humano desde 2015, despues di declara Venezuela "un amenaza pa seguridad nacional".

Pero desde Augustus di 2017 nan a reforza medianan economico y diplomatico contra autoridadnan Venezolano, entre nan Maduro y otro alto funcionarianan.

DIARIO Telefon 5826747 /

Fax 5828551

Tipline 5822239

Merca a asegura cu nan ta "cla" pa yuda ingresa ayudo humanitario na Venezuela

WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a asegura cu su Gobierno ta "dicidi" y cla pa ingresa ayudo humanitario na Venezuela, apesar di loke a tuma lugar dia 23 di februari, y a priminti cu e lo sigui traha cu Brasil y Colombia pa "debolbe" "democracia" na e pais.

Pompeo a haci e declaracionnan aki den un video di 52 seconde publica riba cuenta di Twitter di Cas Blanco y na unda e Secretario di Exterior a duna su mensahe. "Mi tin un mensahe pa pueblo Venezolano. Pueblo Mericano ta cu boso, nos ta prepara pa duna boso ayudo humanitario cu tanto boso merece, sea cuminda y re-

medinan. Nos ta dicidi pa entrega esaki, ta e regimen di Maduro cu e impedi e entrega", Pompeo a bisa den su video.

Hefe di diplomacia Mericano ta busca trankiliza oposicion Venezolano y asegura apoyo di Washington na lider opositor Juan Guaidó.

Pompeo a bisa, "boso a pidi, exige democracia, a pidi un voz pa por wordo scucha. Boso mester sa cu pueblo Mericano no lo bira lomba".

"Nos lo mantene nos esfuerzonan y sigui traha cu Brasil y cu Colombia y tur pais den e region cu ta compronde boso lucha y ta compronde cu, francamente, bo pais tin un historia largo, profundo y

rico cu nos por recupera", el a subraya.

Tema di ayudo humanitario a bira un punto di friccion den crisis na Ven-

ezuela, pasobra presidente Venezolano, Nicolas Maduro, ta kere cu e ayudo por habri caminda pa un invasion extranhero; mien-

tras cu Guaidó, cu apoyo di Merca, Colombia y Brasil, a haci e ayudo humanitario un prioridad.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

OFERTA SPECIAL
MUST SELL :
 4 st. loader Faun F800B
 Afl. 10.000,- (pa un) p/st
 OR BEST OFFER PA
 TUR Jama : 741-5640

CONSTRUCTION
 Traha cas, renovacion di cas,
 apto, pega mosiaco, plumber,
 electricidad, verf, carpinteria,
 pleister, traha dak y liek, pega
 bloki, lanta cura.
 Nos ta responsabel y
 cumplidor. 593 3141

SE ALQUILA / TA HUUR
 Apt. (1) un camber, semi
 muebla, Caya Frere Arnold
 # 10, Apt. # 2, dilanti Xavier
 University, Afl.800,- + dep.
 Awa, corriente aparte.
 Cel: 594-6701

TUR Diasabra Y dia
18 Maart tin YARD
SALE ROCOCO PLAZA
START 9 am
9-1 .BIG SALE ANTIQUES
& OUTLET info 741-5640

FOR RENT
 Easter week , La Cabana Beach
 1 bedr sl 4, April 20 - 27 \$950.-
 1 bedr sl 4, April 21- 28 \$950.-
 1 1/2 bedr sl 6, 2 bathr April 19-26 \$1150.-
 2 bedr sl 8, April 19-26 gr floor \$1650.-
 Semana Santa, si bo ta interesa
 contact cell, Book tempran 733 5858

TA BUSCA
 un live-in preferible
 ariba 40 aña cu
 experiencia cu mucha,
 pa un cas na Noord. Tel:
 594-5899 / 587-3639

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta cura tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, irigacion,
 hiba sushi dump. Bon prijs!
 Cell: 564-0703

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartament, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA BENDE
 Toyota 4 Runner
 aña 2012
 Top condition
 592 9034

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

TA HUUR
 Dos apartamento studio. 1. No
 muebla sin aircor, Fls. 850.- mas
 deposito. 2. semi muebla cu aircor,
 Fls. 600.- mas deposito. Awa y
 corriente no ta inclui. Hendrikstraat 7
 na O'stad, Prome piso di La
 Rinconada, Yama 594-4368

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas,
 apartament, cura di cas,
 pega blokki, pleister, traha
 dak, pega tiles, verf,
 klinkers, basha vloer etc.
 prijs rasonable.
 Cel: 563-1650

TA BENDE
 Cas di 3 camber,
 2 baño
 Prijs Afl 200.000.-
 Tel 592 7764

MEGA
PORCH SALE
 Maandag 18 maart
 Op Montaña 17
 Van 8 - 12 uur (20 famia)
 Tel 592 7285

TA BUSCANDO
 Cas pa cumpra,
 Pabao di brug.
 Please tuma contacto
 cumi na 593 9811

TRANSPORTE
ESCOLAR
 Den area di
 O'stad y Noord
 Tel 733 7425

RENTO
 Habitación cerca de
 Playa todo incluido, a
 personas profesional
 responsabel. Llamar al
 748 5791

YARD SALE
 Zaterdag & Zondag
 Santa Cruz 24
 naast San Antonius College
 Veel meubels, vrieskist en allerlei
 ander spullen, ook kleding
 585 0968

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
 Orange Matrassen Fabriek,
 Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

SE SOLICITA
 Ayudante de cocina y
 para lavar platos
 (limpieza). Permiso de
 trabajo es un requisito
 obligatorio. Tel 560 4761

TA HUUR
 Cas di 4 kamber + 2 baño Afl
 1750.- San Nicolas / Cas di 3
 kamber +1 baño 1500.- Mabon /
 App 1 kamber San Nicolas 800.-
 / App 1 kamber Noord 1250.- /
 App 1 kamber Noored 950.-
 Tel: 563 1449

AVISO
 Ta buska cas, tereno pa
 cumpra y huur, nos tin
 cliente cla pa cumpra y
 huur di biaha.
 Tel: 563 1449

GARAGE SALE
 1 cama de 1 persona, ropa y
 zapato para damas 1 a 5 fl,
 algo de cocina, un closet
 chiquito de doblar rofa (madera
 y plastico). Diabierna, Diasabra
 y Diadomingo. Tel: 568-2653 /
 661-5278

GARAGE SALE
18 Maart '19
 cu cushina bon surti
 y hopi articulonon util.
 Pos Abao 20,
 9am - 4pm.

TA HUUR
 Un apto estudio
 na Ponton pa dama.
 Tel 567 0885/ 592 5090
 /583 7381

FOR RENT
 1 & 2 bedrooms
 Brand new apartments
 At Sanat Cruz
 Cell 594 6797

OFERTA SPECIAL
MUST SELL :
 4 st. loader Faun F800B
 Afl. 10.000,- (pa un) p/st
 OR BEST OFFER PA
 TUR Jama : 741-5640

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
 F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tuberia
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiuststraat # 38, Oranjestad

OPEN HOUSE
Terrafuse
 - Glass blowing -
 Flamworking - Ceramics. -
 Mini-workshops for kids 8+
 (free!) Come and celebrate Dia
 di Himno y Bandera! Monday
 March 18 from 10am - 5 pm.
 Terrafuse, Turibana 14, Noord
 www.arubaglassceramics.com

TA HUUR OF BENDE
 Un cas grandi 4 kamber,
 4 baño y un apartment.
 Seroe Biento 27 A, Huur
 Afl 3000.- pa luna +
 borg. Cell 569 2263

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747



MENU SPECIAL

16-17-18 Mrt.

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

sat 16 maart: steak cutsmall, higr hasa den ciboyo, sate basket, porchop ariba grill, sopi mondongo
sun 17 maart: lasagna di carni, pia di galinja horna cu sauce di mushroom, BBQ CRIYOYO y sopi galinja
mon 18 maart: Tin tur sorto di cuminda criyoyo y grill subi ariba Facebook Shahai Take away & Grill

SUPER SEPTIC SERVICE



10x = 11th Free !!!

5920014

TA HUUR

Apartment na Cunucu
 Abou # 112, Afl 750.-
 Awa, coriente apart.
 744 0218

GRATIS

Auto bieuw den cura?
 Nos ta pikie y bente afo pornada. Tambe nos ta piki aircó, batería, wasmaschine, stoof, frigidaire, etc. Jama nos na 561 4297 / 561 5179.
 Arubiano Balente

Fishes & More Palm Beach

Tin mester
 part-time Waiter(es)
 Tel: 594-3689

GARAGE SALE

18 Maart bao di mata di kwihi Alto Vista 1E, Willy's Pool bai ariba.
 Ora: 9:00-5:00

TA HUUR

un parte studio apartamento Afl.800,- situa na Playa pa un solo persona. Ta inclui awa, wifi, cable. Tin tambe frigidaire, aircó, sofa-cama y coriente ta prepago. Tin tambe un patio independiente. Pa info por yama na 561-7943

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha aircó split / inverter, frigidaire, dryer, wasmaschine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

SE BUSCA

Una Sra para trabajar interna en casa de familia. Interesados llamar al 749 5501

TA HUUR

Un apartment studio no muebla y sin aircó Afl 850.- mas deposito. Awa y corient no ta inclui. Hendrikstraat 7 na Playa, Prome piso di La Rinconada. Jama 594 4368

WHITEHOUSE APARTMENT

Ta busca un hende muher pa traha trabow di anochi cu firma liber.
 Pa mas info jama
 587 9828 / 582 6420

TA BENDE

Trailer 20 pia cla para vivir con estufa y cama.
 Afl 9000.-
 Tel 565 5522

TA HUUR

Lokaal comercial
 83 m² na
 Palm Beach
 164A,
 Tel: 562-7708

TA HUUR

un Apartment pa pareha di un camber, baño y cushina na Catiri. Prijs Afl.600,- pa luna y Afl.300,- deposito. Por yama na 562-4253.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO IAny time!
569-6224

TA HUUR

Apt. na Sta. Cruz.
 Camber, baño y cushina.
 Awa y cor. ta inclui.
 Coriente aircó apart.
 Afl.650,- plus borg 400,-
 Tel: 568-7926 / 569-4344

TA BENDE

Zeta cu ta kita dolor y juice di noni.
 Tel: 561-4988

Bo tin cas of bijbouw pa traha, nos por trahe na prijs rasonabel. Pidi pa bo prijs sin compromiso.
 Tel: 560-6134

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Cu dos gol di Yenhiher Huntington

La Fama ta supera Riverplate den Campeonato femenino di AVB



Den e lucha pa clasificacion pa serie semi final di futbol division femenino di AVB, e ekipo di La Fama Damas a logra un triunfo importante riba su rival Riverplate logrando un triunfo cu anotacion di 3-0. E triunfo a bira esun shete di temporada pa e ekipo di Savaneta y combina c'un empate y tres derota, La Fama a logra acumula un

total di 22 punto y consolida su posicion na di tres puesto.

Un victoria sin duda hopi importante den e lucha pa clasificacion caminda e ekipo awor a saca bentaha di 7 punto riba Riverplate cu ta na di cuater puesto y 8 punto riba Dakota cu ta ocupa e di cinco puesto.

La Fama a subi tereno cu Hadassah Kock en gol, e liña defensivo a wordo forma pa Avril Maldonado, Francien de Windt, Nicole Garcia y Shaquera Rodriguez y den medio campo a hunga Edriana Molina Gonzalez, Algesha Sweetnam, Jeyceline Werleman y Shadira Croes mientras cu e liña di atake a wordo forma pa Nikita y Yenhiher Huntington.

Den e prome minuutnan di wega Riverplate tabatin su miho momento y a yega hopi cerca di anota pero un bon reaccion di e defensa Francie e Windt a evita cu e ekipo di Madiki por a saca bentaha den e minuutnan inicial.

La Fama poco poco a cuminsa domina e medio campo y a cuminsa crea situacionnan di gol caminda entre otro Shadira Croes a bay su do riba portero di Riverplate pero aki e portero a logra di blokia e tiro y evita e gol asina.

Sinembargo riba un atake cu a cuminsa den defensa y e bala a yega cerca e medio campista Jeyceline, kende ta manda un pase largo pa Yenhiher Huntington kende ta bay laga e defensa pa despues supera e portero y asina duna La Fama bentaha di 1-0.

E ekipo di Savaneta a keda peligroso pero a faya varios bon situacion di gol te ora cu defensa di Riverplate

comete un infraccion den area penal y referi pita pa penalty y aki tabata e maximo anotado di e division di damas, Shadira Croes kende ta anota e tiro aki pa pone La Fama riba 2-0.

Den di dos tempo e situacion no a cambia caminda La Fama a muestra e miho ekipo riba tereno, mustando mas rapidos y solamente na un ocasion portero Hadassah mester a interveni pa evita un gol di Riverplate cu despues no a bira mas peligroso pa resto di e periodo aki.

La Fama a sigui domina e medio campo y dado momento Shadira a avansa riba e banda robes di tereno y a duna un centro cu Yenhiher Huntington ta pusha e bala over di cabes di portero di Riverplate pa duna La Fama bentaha di 3-0 y cu cual anotacion e partido a termina tambe.

E proximo compromiso di La Fama ta dia otro siman 20 di maart ora cu nan topa cu Dakota den un wega crucial y caminda e ekipo di Savaneta por sigura su clasificacion den wega du lo wordo hunga den Compleho Deportivo Frans Figaroa pa 8'or di anochi.

Riverplate lo mira accion atrobe diamars 19 di maart ora cu e enfrenta e ekipo di Deportivo Nacional pa 8'or di anochi den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

E prome dos ekiponan cu a logra nan clasificacion caba ta e ekipo di RCA cu tin 30 punto den 12 wega hunga y tambe e ekipo di Britannia cu tin 28 punto pero den 10 wega hunga caminda tur dos ekiponan aki no a conoce derota ainda e campeonato aki.

桃花閣
BLOSSOMS
Japanese and Chinese Restaurant



Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia cu Señora Emiliana Wong-van der Linde, mihor
conoci como MILDA a bay sosega despues di un lucha fuerte.
Nos querida mama di Clifton y Ysaura, Vivian y Evelyne Wong.
Cu Dios tume den su braza nan, cu mama sosega na paz,
den nomber di henter Management y Staff di
Blossoms Restaurant.

Alavez nos kier a anuncia cu
Diasabra Maart 16 di 6 pm - 9 pm tin oportunidad pa condolencia y
Diadomingo Maart 17 di 9 am - 11 am pa acto di entierro,
ambos na Aurora Funeral Home.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Despues di a lucha pa 6 aña, a bay sosega den brasa di Señor nos Mama, Ama, Ruman, Tanta, Bisa-Wela stima, Reina di Aruba su Carnaval di 1958 y Reina di nos curason pa semper



Emiliana A. Wong- van der Linde

Cariñosamente conoci como Milda

Sunrise Januari 5, 1938 - Sunset Maart 11, 2019

Na nomber di su mayornan: †Nicolina y †Damasco van der Linde, †Petra y †Sydney Mason

Su casa: †Fred Wong

Su yuinan cu a stime y a cuide te na ultimo dia: David - Missy Wong y famia na Texas, Vivian Wong - †Edwin Everon y famia, Evelyne Wong Clifton - Ysaura Wong y famia

Nietonan: Yestin Croes, Michael - Lindsey Wong na Texas, Yadin Croes - Jean Manzanares y famia na Hulanda, Sydney - Anthony Solis Wong na Merca, Jayci Wong na Texas, Clifton John Wong, Leeann Wong, Mindy - Justyn Parrish y famia na Texas, Brandon - Erica Grimillion y famia na Texas

Bisanieta: Sapphire Croes, Danique Koolman

Bisanieto: Odin Manzanares

Su rumannan: †Robby - †Viola van der Linde, †Felepita - †Juan Tromp y famia, Ada - †Joop de Ru na Hulanda, †Massy - †Lindoro Hernandez y famia, †Papi Pedro van der Linde y famia, †Reyes van der Linde, Mario van der Linde y famia na Norwega, Annie - Rudy Tromp y famia na Hulanda, Emmy - Jane van der Linde y famia, Ann Leong - Nolly Oleana na Bonaire

Su swa: Pete - Nary Wong y famia na Merca

Ex nuero: Ruben Croes y full famia Croes

Sobrino(a)nan: Franklin Tromp y famia na Hulanda, Henry Tromp y famia na Hulanda, Ruben Tromp y famia na Hulanda, Sigfried Tromp y famia na Hulanda, Robert Hernandez y famia, Mariela Wever Hernandez y famia, Lilian Hernandez y famia, Alex Hernandez y famia, Ruanne Guelen Tromp y famia na Hulanda, Reyes Asebo y famia na Norwega, Kevin van der Linde y famia na Norwega, Rayma Rincones van der Linde y famia, Zaira van der Linde y famia, Andra van der Linde na Hulanda, Marisol Willems y famia, Lea Croes Wong y famia, May Wong y famia, Michael Wong y famia, Edward Cheung y famia na Merca, Lydia Alipour Cheung y famia na Merca, Peter Cheung y famia na Merca, May Reitz Lim y famia na Merca, Chee-chew Lim y famia na Merca, Jennifer Vignapiano Wong y famia na Merca

Primo y prima, Ihanan y demas famia Van der Linde, Wong, Thijsen, Croes, Giel, Tromp, Marhue y Achue na Canada y Trinidad, Giraldo na Barranquilla, Monica - Wanboy Ho y famia, †Sasha - Hoi Kim Fong y famia.

Un danki special pa tur e atencion pa cu nos mama ta bai pa: Dr. Britt Croes, Dr. Jonkhoff, Blanca y Mady, Omar Baroud, Gino Goeloe di WGK, Barbershop Johnny, y Mama Carmen pa e dushi soppi nan pa Mamie.

Amigo nan di cas: Karen - Ronald van Kessel y famia, Lientje Toppenberg Jonis y famia, Astrid Tromp y famia, Chepito Dubero, Olga- Wolter Wong y famia, Mena Croes, Ramona - Roro Hernandez y famia na Merca. Amigonan di bingo: Cordiana, Yoyo, Chichi, Liana y Richard Haynes

Oportunidad pa condolencia Diasabra Maart 16 na Aurora Funeral Home di 6 pa 9pm

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di entierro Diadomingo Maart 17 na Aurora Funeral Home di 9-11am sigui pa acto di cremacion.

Dialuna tin Charity Bazaar na Cruz Cora na Dakota



ORANJESTAD (AAN): Charity Bazaar na Cruz Cora Aruba ta habri, Dialuna awor, dia di himno y bandera di 10'or di mainta pa 3'or di atardi pa recauda fondo pa e departamento di Ayudo Social di Cruz Cora. Asina por tin fondo pa sigui yuda otronan den necesidad.

Tambe, specialmente pa e

muchanan, nos tin un mercado pa e muchanan por bende nan productonan. Cruz Cora Aruba kier invita muchanan pa bin dialuna y participa na nos mercado. Nan por bende co'i hunga, buki, obra di man, cookie, wega y hopi mas y esaki ta pa nan mesun zakgeld. E mercado aki ta habri di 10'or pa 12'or riba e parkin-

glot paden di Cruz Cora. E mucha mester worde acompaña pa un adulto, mester trece un paña pa pone riba vloer y di edad entre 6 y 16 aña. Pa setup esaki por yega 9.30 am.

E Charity Bazaar ta na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 14, Dakota.

11 biaha a comete kiebro den lugar religioso

ORANJESTAD (AAN): Atrobe presencia di polis a wordo rekeri na Hooiberg relaciona cu kiebro. Tabata diahuebs anochi cu na momento cu patruya a presenta na direccion polis a atende e "Dominee" y su administradora e señora inicial R.

Ta asina cu e señora administradora a declara y denuncia cu e ta victima pa di "11 Biaha" di kiebra den oficina.

E polis a constata bentana glas ta destrui. Nan a sera oficina dia 13 di Maart anochi pa alrededor di ocho'or y a laga esaki intacto atras y na lock.

E siguiente dia 14 Maart 2019 a bin haya e bentana kibra pero nada a wordo horta segun administradora a duna di conoce.

Intento di kiebro a wordo tuma. Recherche tecnico y tactica a wordo notifica di e sucedido pa medio di central di polis.

No a logra localiza e Toyota Tercel

ORANJESTAD (AAN): Den Caya Juancho Kock diaranzon anochi faltando cinco minuut pa 12' or bati, Central di polis a dirigi patruya di polis session Oranjestad den e caya ariba menciona.

Den a Caya encuestion lo tin un auto sospechoso color blanco marca Toyota modelo Yaris cu bentananan blinda (scur).

Den un fraccion patruya a presenta den Caya Juancho Kock pero nan no localiza e Toyota Yaris blanco blinda den e caya menciona. Patruya a sigui tira bista den area di Dakota y vecindario pero atrobe sin exito.

Milda Wong

January 5, 1938 - March 11, 2019

Long-time friend and very special person of Artphoto.

She will be missed

Forever!!!

Karen, Ronald, Nikki-Ann, Maritsza, Julmar and Julietta

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den
Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos
kier anuncia fayecimento di nos
difunto stima:

Gilma Maria Infanzón-Romero

***09-09-1928 - †-14-03-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Oracion pa awe:

Señor Hesus, duna mi e forza pa cumpli cu Bo voluntad. Laga e don di discernimento obra den mi bida pa mi por scohe realmente loke ta agradabel den Bo bista.

Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. Juan 3:16

Estafani Paola Sanchez Malvacia
*29-11-1991 - †09-03-2019



A nombre de su:

Hijo:

Aldrick Maximiliano Fernandez Pedra

Madre: Delmis V Malvacia Daal

Padre: Calister Cabriel Sanchez Alastre

Hermanos: Moises Gabriel Sanchez, Arcangel Sanchez Malvacia, Mariangel Sofia Sanchez Chirino

Tios y tias: Por familia de la madre Venezuela, Colombia

Primos y primas por parte de madre Venezuela, Chile, Colombia, Peru

Familiares por parte del padre en Venezuela, Colombia, Peru, Chile, Aruba y demás familiares

Amigos y amigas amistades en Venezuela, Aruba y en otro países

Oportunidad de condolencia y despedida es el martes 19 de marzo de 2019 de 7 pm a 9 pm

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steun di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Cu dolor na nos curason pero conforme voluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:

Maria Altagracia van der Biezen-Ridderstaat
Mihor conoci como "Dudi"
*25-04-1963 - †14-03-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Diamars 19 di maart grupo di oracion hende hombernan rezando Rosario ta cumpli un año

ORANJESTAD (AAN): Tur diasabra mainta 10'or hendenan homber rezando Rosario, ta reza e Santo Rosario den hoffie di Mama Maria na Playa. Ya ta asina leu cu diamars awor 19 di Maart e grupo lo celebra un año di exis-

tencia y pa celebra e gran acontecimiento aki lo bay tin un Santo Sacrificio di Misa cu lo cuminsa pa 6'or cu rezamento di e Santo Rosario, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa. Tur grupo di oracion di hendenan homber di Aruba

y tambe otro gruponan di oracion di hende homber y hende mujer ta keda invita pa asisti na e celebracion aki.

Nos pais, nos famianan mester di oracion, specialmente nos lo reza pa paz por reina atrobe na nos pais ruman Venezuela.

Tur esnan cu ta reza tur diasabra y esnan cu a cuminsa cu e grupo ta keda cordialmente invita. Ta bon pa famia completo lo uni hunto den oracion.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. "Salmo 23"

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Carlos F Faarup

*24 Januari 1945— † 14 Maart 2019

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 21 Maart 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Adpatres Funeral Home, Diaranson 20 Maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

TRECENA NA HONOR DI SAN ANTONIO DI PADUA

Diamars 19 di maart 2019 cofradia "Pan di San Antonio" ta cuminsa cu e trecena (13 diamars) na honor di San Antonio di Padua como preparacion pa su fiesta na juni.

Na Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz ta cuminsa pa 6'or pm cu canto y oracionnan, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi. Pastoor Jairo y Cofradia "Pan si San Antonio" ta invita henter e pueblo pa bin resa pa paz y trankilidad na Aruba y mundo henter. E dia aki tambe ta fiesta di San Hose! E Santonan ta siña nos un caminda sigur pa alcanza felicidad apesar di turbulencianan di bida. Laga nos sigui e caminda di santidad cu San Antonio ta propone na nos: Laga nos cana den e caminda di amor y yena nos curason cu anhelo pa busca e Reino cu ta bini.



ORANJESTAD (AAN): Pastor Jairo Maduro ta invita tur parokiano y debotonan di San Hose pa asisti na santo sacrificio di misa cu lo cuminsa pa 7:00 di anochi.

Mundo conoce San Hose, e artesano, como Tata Wardador di Hesu Cristo, Esposo di Mama di Dios, Cabez di Santa Famia y Modelo di justicia, prudencia, fortaleza, obediencia, fieldad y pasenshi.

Como e santo fiel, cu a participa den e misterionan di Redencion, glorioso San Hose lo sa di intercede cerca Santisima Trinidad pa proteccion di tur famia riba nos Isla.

Yega cu henter bo famia pa un bendicion special.

STAY ALIVE!
DON'T DRINK & DRIVE

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pa mihor boluntad cu Aruba por tin:

Nos realidad ta un poblacion satura cu no por acapara mas imigrante!

ORANJESTAD (AAN) – E informacion cu a circula Diabierna cu tin un grupo di Venezolano residente, cu ta organizando nan mes na un manera pacifico, y cu tin e meta di pidi gobierno pa no deporta nan compatriotanan cu no tin status legal na Aruba, a capta hopi atencion di comunidad.

Logicamente cu tin moti-

bonan na cantidad, entre otro e lazonan historico, comercial, familiar, amistoso, etc., entre Aruba y Venezuela, cu ta haci cu den nos comunidad tin un sentimiento di compasion pa locual ta pasando cu e pueblo Venezolano, pero parallel na esaki nos realidad ta cu nos ta un isla chikito, cu tin un poblacion satura caba cu no por braza

mas imigrante, y cu gobierno no por kibra hero cu man y duna admision na e cantidad di Venezolanonan cu no tin status legal na Aruba, y cu a drenta nos Isla pa huy di e yugo di nan sistema politico y di e pobreza cu e regimen actual a crea den e pais.

Claro cu ningun hende na Aruba por keda indiferente dilanti noticianan cu

na Venezuela muchanan ta muri di desnutricion, cu mucha y grandinan ta fayece den hospitalnan y den nan cas, pa falta di remedi, y unda cada bez cu e pueblo ta lanta pa reclama su gobierno, semper tin deramamento di sanger. Pero Aruba no por carga e problemanan di Venezuela ni di ningun otro pais. Na Aruba mes, cu tur e felici-

dad cu nos por tin compara cu otro lugarnan di nos region, tambe nos tin problemanan social pa resolve; tambe nos tin cierto margin di desempleo; tambe nos tin “ups & downs”, retonan, desafionan di caracter propio, y ta masha dificil pa suma esnan di cualkier otro pais. E grupo organiza su deseo ta pa legaliza e personanan ilegal (duna nan un sorto di amnistia pa nan regla nan status) of duna nan asilo politico, locual gobierno, minister presidente y minister di husticia a splica mil y un biaha cu no ta asina sin mas, e ta tuma lugar. Si! Por compronde e desesperacion di un pueblo agredi, negligisha, desampara, cu apesar di tur su riqueza natural ta birando kizas e pais di mas pover di America Latina. Dios spaar nos Isla di un situacion similar, pero nos no por acapara esaki, nos no por duna abrigo na mas imigrante; nos no tin e capacidadnan di vivienda, labor, scol, ni e facilidadnan social, tampoco economico y financiero, pa por sostene practicamente “otro pais” dentro di nos pais chikito. Gobierno mes lo no por wanta un presion asina aki. Y esey hopi di nos ciudadanonan kier vocifera atravez di DIARIO, pa e residentenan Venezolano cu ta mira na Aruba un salvacion pa nan compatriotanan, compronde cu simplemente Aruba no por complace nan deseonan, cu lo afecta nos mes poblacion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di
loke Señor ta hasi"**
Salmo 33

A fayece cristianamente nos mama,
wela, bisawela y tanta stima:

Sra vda. Veneranda Zievinger-Dirksz
Mihor conoci como "Jandi"
***02-09-1923 - †13-03-2019**

Na number di su:

Yiunan cu e a stima:

Clemente Teodoro "Buchi" Zievinger
†Raymundo "Mundachi" Zievinger
Juan Federico "Titi" y esposa Sandra Zievinger- Ridderstap
(Na Colombia, Bogota)

Yiu di crianza: Maria Louisa "Ies" Dirksz

Dos nietonan cu tawata su amor:

Cassandra y Rutsel Orman-Zievinger
Juan Federico "Fichin" Zievinger jr.

Unico bisanieto cu tawata su preto di wowo:

Juean Albert Orman

Na tur su:

Sobrinu y sobrinanan, cuña y swanan, prima y primonan,
ihanan, comer y compeman, ayudantenan di cas Sra
Celeste Guzman y Jovana Perez.

Familia Finies na Curaçao.

Staf, personal y clientenan di Stichting Zorgtehuis Cas di
Machi

Dr di cas Huisartsenpraktijk dr Fernandez y assistent sra
Maria

Tur bisiñanan di Koningstraat y Celciusstraat.

Demas famianan:

Zievinger, Dirksz, Lopez, Ridderstap, Orman, Ridderstaet,
Maduro, Anton, Pietersz, Ruiz, Tromp, Quandt, Fingal,
Dania, Martes, Swaen, Palm y demas famianan.

**Si den nos tristeza nos por a lubida algun familia,
despensa nos.**

**Acto di condolencia y entierro lo tuma lugar Diamars 19
Maart, 2019 na Aurora Funeral Home di 2 pm - 4 pm
despues lo sali pa Santana Catolico den
(Boerhavestraat) na Oranjestad.**

Despues di entierro nos no por ricibi bishita na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi
sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi
bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3.**

Cu hopi tristesa y inmenso dolor den nos
curason pero agradeci pa loke e la nifica
pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Evelyne Rainelda Kelly De-Freitas
Miho conoci como: "Raiza"
***25-08-1963 +10-03-2019**

Na number di su:

Mayornan: †Juan Manuel y Benigna de Freitas-Willems

Casa: Prisco (Gichi) Kelly (Tx376)

Yiunan: Sharianne Kelly

Evelyanne Kelly y Xyqion Arends

Nieta stima: Jayxianne Rodriguez

Stima Mescos Yiu: Lynn Xena Angela

Rumannan: Edmond (Juni) de Freitas

Magaly y Juni Coffie-de Freitas

Glenn y Jacqueline de Freitas-Lopez

Gregory y Jessica de Freitas- Galvis Quintero

Suegro & Suegra: †Pedrito y †Jacinta Kelly-Boekhoudt

Swa & Cuña: Carina y Robert Henriquez-Kelly y familia

Albert (Abel) y Marilyn Kelly-Candelario y familia

Ronny y Jenny Kelly-Dubero y familia

Mariela y Eugene de Cuba-Kelly y familia

Subrino & Subrina:

Jonathan y Maureen de Freitas- Linker y familia, Josanne de Freitas

y familia, Jaldhyr de Freitas- familia, Agni Figaroa, Naindi de

Freitas, Najee de Freitas, Indhra y Livayro Kelboom, Mitchell

Coffie, Egbert Gordon y familia, Glendemieck Jowett y familia,

Giovanni de Freitas, Yeleida de Freitas

Ihanan: Mitchell, Arton, Lynn Xena, Roxanne

Amistadnan di mas cerca:

Susette Hoftijzer, Candè Dirksz, Jolitza Limonier, Lucia Franken,

Ruby Vasquez, Iris Giel, Marlyn y Patrick Maduro-Marval y familia,

Talisha Breinburg y familia, Roxana Arends y familia

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, ex-coleganan di Aruba
Marriott Resort & Stellaris Casino, coleganan di The Ritz-Carlton
Aruba y demas familia de Freitas, Kelly, Willems, Boekhoudt, Peña,
de Cuba, Coffie, Lopez, Galvis Quintero, Kelboom, Dabian, Kock,
Croes, Geerman, Bleeker, Klepper, Albertsz, Vrolijk, Croes, van der
Berg, Jansen, Wild, Palfit, Arendsz, Geerman, Angela, Breinburg,
Henriquez, Thiel, Tromp, Dabian, Candelario, Dubero, Figaroa,
Rodriguez.

Nos ta invita tur familia y conocirnan pa asisti:

• **Acto di condolencia, Diabierna 15 di Maart 2019 na Royal
Funeral Home for di 7:00pm te 9:00pm;**

• **Acto di entierro, Diasabra 16 di Maart 2019 na Misa Santa
Filomena na Paradera for di 9:00am te 11:00am.**

Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida algun familia den
nos tristeza. Nos no ta ricibi krans.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Sra. Emeliana M. Wong-van der Linde

Our sincere condolences to David and Missy, Evelyne, Clifton and Ysaura, Vivian.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu dolor inmenso na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi casa, nos mama, nos wela, biaswela y tanta stima.



Dolores CROES-KOCK
Mihor conoci como Dora
*15 september 1932 -
†11 maart 2019

Su casa: Rafael "Rafai" CROES
Su YIUnan:
†Lucia N. BERG
Willem Alexander "Alex" y esposa Beatriz KROZENDIJK MORA-GALLO
Albertico "Tico" y esposa Gertrudis KROZENDIJK DICEN
Nietonan: Alexandra y Aurelia KROZENDIJK
Sylvester y Vayzah BERG
Girsia KROZENDIJK y Lyrgen BESSELINK
Gertricia KROZENDIJK
Joshua KROZENDIJK

Bisanieto(a)nan: Carlizah y Rigo ARRINDELL
Su suegro: Clive BERG

Su cuña y comer:
sra. Vda. Isabel KOCK-MARTINEZ
Sra. Vda. Reina DAVELAAR-CROES y famia
Sr. Vicente y Filomena CROES y famia
Sr. Mario CROES y famia
Sobrino(a) manera jui:
Myrtha y Otto DAVELAAR-KOCK y juinan
Jose-Luis y Neiffi KOCK-SIERRA Y jui
Su ihanan: Martina FRANKEN y famia
Edwina TROMP y famia
Carlos BIKKER y famia
Maria-Louisa KOCK y famia
Edgar KOCK y famia
Jacobo KOCK y famia
Giovanni "Gio" DAVELAAR Y famia
Orlando KOCK y famia

Famia: CROES, KROZENDIJK, KOCK, MORA-GALLO, DICEN, BERG, BESSELINK, ARINDELL, DAVELAAR, SIERRA, TROMP, DAKÉ, ELSKAMP, DIRKSZ, VROLIJK, SILVA, GEERMAN, MADURO, CAIN, ARENDS, VALDEZ, THIJSSE, VAN DER LINDEN, KIRPAL, WONG LEE, MARTIJN, HERNANDEZ, RADJIMAN y demás famianan, bisifanan, amistadesnan y conocirnan.

Ta tuma condolencia dialuna 18 di maart di 19:00 pa 21:00 na cas Sabana Basora 7-B.

Acto di entierio lo tuma lugar diamars 19 di maart 2019 na misa Imaculada Conception Sta. Cruz di 14:00 pa 16:00. Despues pa santana católico Sta. Cruz.

Canciyeer Venezolano humilia como punto debil den droga

Diaranson Comision Narcotica ta trata marihuana

*Voto pa reclasificacion marihuana por ser suspendi

*Uzo di productonan sintetico ley di opium tambe riba agenda.

ORANJESTAD (AAN) --Manera DIARIO a anuncia, dia 14 di Maart 2016, inicio a ser duna na sesion 62 di e Comision di Narcotica di Nacionnan Uni, cu ta reuni na e capital di Austria, Vienna. Segun e schedule di reunionnan di e comision cu ta dicidi riba clasificacion di droga cu mester ser controla, Diaranson dia 14 di

Maart 2019 lo atende e rapport di Organizacion Mundial di Salud. Expertonan di salud a entrega e rapport despues di investigacionnan profundo den cual e uzo di Cannabis Medicinal sigur a ser teni na consideracion. Bista di mundo ta fiha riba e reunion cu na su inicio a conoce un situacion special. Na momento cu e canciyeer

di Venezuela a presenta su introduccion, tur pais cu ta sostene Presidente Juan Guaidó, a bandona e sala. Segun un declaracion di e Minister di Estado di Merca, e actitud di e paisnan cu tabata debi na e hecho cu e regimen Maduro ta ser considera un punto debil den e combatimento internacional di droga.

El a referi aki na e relacion entre personanan yega na e regimen y persecucion contra droga na varios pais cu acusacionnan serio contra nan.

Mientrastanto bista di mundo ta fiha riba Austria cu probablemente lo no mira e decision riba e documento cu ta contene e recomendacionnan di e Organizacion Mundial di Salud, cu kier reclasifica marihuana di e categoria cuater cu ta pone hunto cu heroína, cocaína y otro droga pisa cu mester ser controla dor di autoridad.

Kier pone marihuana den categoria uno debi na e hecho cu e mata di marihuana lo ta produci tambe e parti cu ta duna Cannabis Oil cu lo ser uza den remedio.

Na hopi pais cu a permiti marihuana medico y recreativo a ser spera cu lo scrap marihuana for di e lista, pero esaki no ta probabel. Hasta un decision final, votacion, riba e materia lo por ser suspendi debi na e hecho cu tin paisnan cu durante e reunionnan prome cu e conferencia a pidi mas tempo pa yega na un decision. E rapport di Organizacion Mundial di Salud a ser entrega na Januari pues un luna mas laat cu a spera y lo no a duna suficiente tempo pa estudio.

Otro punto hopi importante lo ta e discusion di e rapport riba uzo no medicinal di productonan sintetico cu ta cay bou di e categoria di Opium den leynan contra droga.

Tur pais afilia na Nacionnan Uni ta parti di e Comision Narcotica, cu ta mantene e lista di substancianan peligroso cu mester ser controla y cu mundo conoce como "droga" cu por ta riba mercado ilegal pero tambe bou control medico manera remedio pa problema pa drumi, ansiedad.

DIARIO lo sigui mantene Aruba informa tambe di tur publicacion di e reunion importante aki.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Rustig weggeleden uit het leven.

Op 93-jarige leeftijd is voor eeuwig ingeslapen mijn vrouw, onze moeder, oma en overgrootoma.



Wanda Helouise Tromp - Busropan
19 februari 1926 -
13 maart 2019

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora op donderdag 21 maart 2019 van 19-21 uur en op vrijdag 22 maart 2019 van 9-10 uur, waarna in besloten kring de crematie plaats zal vinden.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Maria Tromp-Jacobs

Famia Tromp-Jacobs ta manda un danki di curason na :
Jose di Mary Joan foundation,
Dr Assendal y su asistent nan,
Igmar Maduro pa su bonita cantica nan durante entiero,famia Pontilius,Wolff pa nan atenshon Brinda.

Danki na Aurora Funeral Home pa e bon servicio
Tambe un danki ta bai na tur esnan di un of otro manera a duna nos sosten den nos tristesa.



Alaves nos kier invita pa 3 Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Diamars 19 maart 2019 na Kapel Alto Vista
Diarason 20 maart 2019 na misa St.Anna na Noord
Diabierna 22 maart 2019 na misa St.Anna na Noord

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



San Jose Tata Wardador di nos casnan

Diamars dia 19 di Maart venidero nos ta celebra e Fiesta grandi di San Jose, Tata Wardador di Santa Famia y tambe di nos casnan di famia.

Un invitacion special ta bai na tur nos famianan pa bini hunto pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa 7'or di anochi na Procatedral San Francisco na Playa pa nos bai celebra hunto e Fiesta di San Jose, Tata Protector di nos casnan.

Satex

Agencies(Aruba)N.V.

Na number di
Jose Pedro Da Silva
Teixeira
Gerencia, staff y
personal,
kier a extende palabra
Di profundo condolencia
na famianan di :



TJIN FONG TJIN
Mihor conoci come "Johnson"

Cu Tjin Fong Tjin sosega na paz.



MANCHEBO
BEACH RESORT & SPA
ARUBA

MANCHEBO BEACH RESORT & SPA

Cu honda pena
Coleganan y Personal di Manchebo Beach Resort & Spa
Kier a extende nos mas profundo
condolencia na famia y amigonan den e
momentonan dificil aki cu e faycimento di,



Sr. Carlos Sanchez.

Na bida señor Carlos a toca mas cu
10 aña na Ike's Bistro & Pega

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



ANUNCIO – BLBA/031/19

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	Diahuebs, 14 di
maart 2019	:	
Number EMPRESA	:	"ORCHID CASINO"
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	59
Voto valido	:	34
Na favor di	STA	: 33
Na favor di	Ningun bond	: 1
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	0
Resultado di referendum	:	STA <u>SI</u> a haya e mayoria

Aruba, 15 di maart 2019
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Biblioteca San Nicolas cera diaranson merdia

ORANJESTAD (AAN):
Nan lo ta cera! Diaranson
dia 20 di maart, biblioteca
San Nicolas ta cera for di
12or.

DIARIO a haya sa cu esaki
en conexion cu e organiza-
cion di un actividad priva.
Biblioteca ta habri di 8or
pa 12or y despues diahuebs
atrobe pa sirbi pueblo. Ta
pidi disculpa pa e inconve-
niencia aki. Biblioteca na
Playa ta habri diaranson di
8or pa 5or di atardi.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 28 maart 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgelijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 11 februari 2074 op een perceel domeingrond, groot 777 m2, gelegen te Calabas in Aruba, kadastraal bekend als **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1830**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Calbas 81"**;
Inzetprijs: Afl. 167.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot 535 m2, gelegen te Paradera/Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2497**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Nuñe 7-G"**;
Inzetprijs: Afl. 248.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Ponton 90-D"**;
Inzetprijs: Afl. 188.000,==.
- het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond, groot 862 m2, gelegen aan de Paradijsheuvelstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie D nummer 68**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Paradijsheuvelstraat 11"**;
Inzetprijs: Afl. 75.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

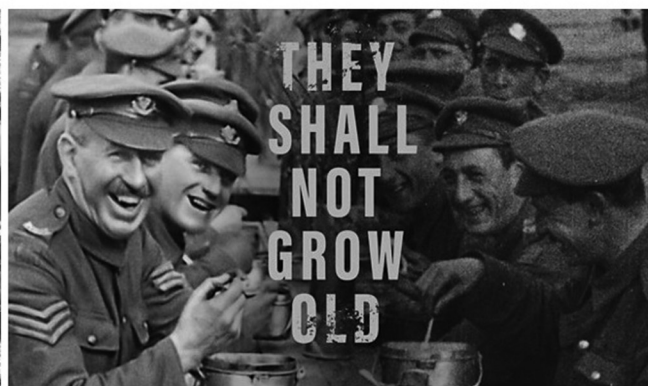
Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID MARCH 2019

Please visit us online for previews and more information



THEY SHALL NOT GROW OLD 6:25	NEW	R	SP SUB
CAPTIVE STATE	NEW	PG13	
FIVE FEET APART 4:45 - 8:00 - 10:30	NEW	PG13	SP SUB
WONDERPARK 4:00 - 6:00	NEW	PG	SP SUB
A MADEA FAMILY FUNERAL 9:00		PG13	SP SUB
VERLIED OP CUBA 4:05		PG13	NL
WE DIE YOUNG 6:45 - 11:30		R	
HE MATADO A MI MARIDO 8:35		PG13	SP
CAPTAIN MARVEL 7:30 - 10:15 - 11:00		PG13	SP
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 4:15		PG	SP

THE CINEMA PREMIUM - VIP

CAPTIVE STATE 7:00	PG13	
CAPTAIN MARVEL 4:10 - 5:00 - 9:30	PG13	SP SUB
THEY SHALL NOT GROW OLD 7:45 - 10:00	R	SP SUB

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Aruba Doet 2019 a cuminza oficialmente



ORANJESTAD (AAN): Aruba Doet, e evento boluntario mas grandi na Aruba organisa pa CEDE Aruba, a celebra nan di siete aña consecutivo.

Director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg, a duna un bonbini na Su Excelencia Gobernador di Aruba, Señor Alfonso Boekhoudt y tambe na directiva, director, staff y personal di Casa Cuna, e duo incansable di CEDE Aruba Stephany Phelipa y Thixianne Wever, sin lubida tur boluntario cu tabata presente na Casa Cuna y esnan cu entre diabierna y diasabra lo haci Aruba Doet un tremendo exito y lo trece un

Su Excelencia Gobernador di Aruba, Señor Alfonso Boekhoudt a bisa cu Aruba Doet ta yen'e cu satisfaccion grandi ora e ta wak e trabonan cu ta bay tuma lugar na Casa Cuna, ta asina cu tur trabao cu Aruba Doet ta logra haci, no ta trabao pa

wordo 'mira' sino ta haci trabao pasobra ta mira cu tin trabao pa haci! Tur hende mester wak e rol cu nan ta hunga den comunidad, pa asina aporta y biba feliz riba e isla aki.

Gobernador a bisa cu e ta hopi contento pa wak e impacto cu ta logra cu tur boluntario pa haci trabanonan den e dos dianan aki. Tur aporte, pa mas chikito, ta bira algo grandi pa Aruba. El a desea exito na esnan cu a participa, laga e satisfaccion den e trabao aki cu bo ta brinda na otro, ta e motivacion pa sigui cu e trabanonan.

Manera a indica caba, Aruba Doet ta celebra nan di siete aña consecutivo y nan ta sumamento orguyoso y nan tambe ta celebra cu pa prome biaha cu henter Reino ta activo riba proyecto di 'Doet', kieren Hulanda y otro islanan tambe a organiza boluntarionan pa yuda proyectonan den comuni-



dad.

Tecklenborg ta gradici Oranje Fonds, como nan partner principal den Aruba Doet, nan tin siete aña trahando hunto, y el a bisa cu tin mas cu 1.5 miyon florin a wordo inverti den diferente proyectonan durante e añanan. El a gradici tur compania cu den ultimo añanan ta participando activamente, hopi compania ta join cu nan empleadonan y ta probecha pa usa Aruba Doet pa crea 'team building' y motiva y trece nan empleadonan hunto. Sin falta tur comerciante cu ta yuda nan cu sponsorships, cu descuento y productonan.

Un invitado special di e mainta tabata e Mascota di Aruba Doet, e Colibri (Blenchi). E colibri ta simbolo di un gran trahador, un persona cu ta trata duro, como tambe simbolo di tur boluntario cu ta bay haci nan esfuersonan durante e dos dia aki.

E aña aki nan ta trahando cu 167 organizacion cu ta bay realiza 186 proyecto den diferente ramo, nan ta conta cu alrededor di 3.600 boluntario cu ta bay traha den e dos dia aki, mayoria ta local, pero tambe tin algun turista. Tin turista cu hasta ta planea nan vakantie durante Aruba Doet, y asina aporta na e evento.

Gruponan cu ta beneficia di Aruba Doet ta gruponan vulnerable, manera mucha, hende grandi, hende muher, hobennan y clientenan cu limitacion. Pa loko ta trata e proyectonan, nan ta encera manera verf edificio, construi, remodela of renoba, pero tambe varios actividad social.



Pa finaliza, Tecklenborg a bisa cu Aruba tin varios reto riba tereno social, enseñanza, medio ambiente, y naturalmente Aruba Doet no ta e solucion pa tur cos, pero e evento ta un simbolo cu tur hende den comunidad por contribui y cu hopi man por logra hopi cos! Nan ta desea tur organizacion y boluntarionan hopi exito. Haci bon y pasa bon!



Pabien!!

cu nos Dia Nacional!!!



Ora e mat'i wanglo hinca....

Tur cos ta trankil y bunita
Riba mi Aruba dushi tera
E biento ta sigui supla keto
Den e skina di tur direccion
E cantante arubiano
Cu su guitarra, ta canta su
cancion
Mientras e paharitonan
Ta bula yen di emoshon
Mientras e cabritonan ta
keiro rond
Y come e mata den cura di
Shon Bofon
Mientras e naturaleza ta
selama
Nan protesta cu hopi pas-
sion
Ta cosnan di tur dia, cu ta
mustra nos
Cu aki tur cos tin un vos
Mientras un ta traha duro pa
mantene su famia

E otro ta sinta lepia y djodjo
henter dia
Ki hasi, ta sina bida ta
Tur cos na otro pega
Contento y alegre, tempo ta
pasa
Satisfecho manera nada no
a pasa
Ta solamente ora un zepelin
ta subi bira un yotin
Cu e pleito ta skeiro rond cu
tur cu tin
E trankilidad, e silencio,
e momento di medita a
pasa...
Ora cu e mat'i wanglo cum-
insa hinca ...!

Autor : Ruthy C. Vrieswijk-Beergen. Aruba, Maart 2003/Maart 2019

PABIEN ARUBA DUSHI TERA PABIEN CU NOS HYMNO NACIONAL Y NOS BANDERA

Den curazon, cu amor pa nos dia nacional
Aruba, nos dushi isla multicultural
Hendenan amabel cu positivismo y cordialidad
Trahando duro cu fe pa felicidad
Rumannan prohimo ban respecta otro y tene man
Riba nos baranca rondona pa laman
Cu gradicimento den nos humilde curazon
Pasobra Dios ta grandi y Dios ta bon.

Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



MAART Specials

CELEBRA DIA DI HIMNO Y BANDERA FULL E LUNA

KIA RIO	KIA PICANTO	KIA PICANTO GT	KIA SPORTAGE
AWO AWG 25,500	AWO AWG 23,000	AWO AWG 28,500	AWO AWG 49,000



*Modelo nan riba imagen ta pa ilustracion solamente y por varia pa cada mercado. Prijs nan menciona por varia y ta sin BBO, BAZV, BAVP.

OPENING HOURS MON-FRI 8AM - 5:30 PM + SAT 9AM - 4PM

568-9793

TOPCAR CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US KIA MOTORS ARUBA

KIA
The Power to Surprise

2 DAYS SALE

30% OFF

- Shoes
- Clothing
- Gift Item
- Bathroom Item
- Kitchen Item
- Car Accessories
- Plastic Item
- Flower

- Curtain
- Blinds
- Sofa Cover
- Bed sheet
- Cushion
- Dollies
- Table Cover
- Kitchen Curtain

SALE
50% OFF
TOYS

SALE
15% OFF
TIRES

NOT ON SALE

- Blackout Curtain/Curtain Rod/Voile Curtain/Maleta/
- Wall Clock/Hand Bag/Furniture/Jockey/Bra Panty/
- Maleta /Men Belt/Socks/Comforter/
- Leifheit /Remax /Metaltex / Curver /Sterilite



Felix Dia Di Bandera

LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

55" OLED 4K CINEMA TV

LG OLED TV AI ThinQ
INTELIGENCIA ARTIFICIAL
Ouve. Pensa. Responde.

LIMITED STOCK

86" 4K(UHD) HD TV

LG UHD TV AI ThinQ

LIMITED STOCK

LG FRENCH DOOR Inverter
Life's Good

28 Cuft

4499,-

LG FRENCH DOOR Inverter
Life's Good

30 Cuft

4950,-

LG FRENCH DOOR Inverter
Life's Good

15 Cuft

1599,-

SOUND BAR
Wireless Subwoofer

Portable Speaker

449,-

GoPro HERO 7
Be a HERO.

(White / Silver / Black)

Starting From \$229

WATCH SERIES 4

64GB / 256GB / 512GB

Price On Call 582-9630

iPhone X **iPhone XS** Max

64GB / 256GB / 512GB

Price On Call 582-9630

What's your favourite iPhone? Come and get Great Deals on Apple iPhone XS & iPhone XS Max. We've got something special in store for you. Stay Connected When You are Away from Your Phone.

SAMSUNG Galaxy

\$10e, \$10 & \$10+

Price On Call 582-9630